

THE BUKHARIAN TIMES

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



СИМХА АЛИШАЕВ:
ОТКРОВЕННО О
НАСУЩНОМ
СТР. 6



**РАВВИН БАРУХ
БАБАЕВ:**
СФИРАТ А-ОМЕР —
ДНИ ОТСЧЕТА
ОМЕРА
СТР. 8



**ЧЕРНЫЙ
ШЛЕЙФ
ЗА КАНДИДАТОМ**
СТР. 12



РОЗА РАБИНОВИЧ
В ГОСТЯХ У ЧЛЕНОВ
СОЮЗА ПИСАТЕ-
ЛЕЙ, ПОЭТОВ И
ЖУРНАЛИСТОВ
СТР. 18



**РАВВИН СИМХА
КАЙЛАКОВ**
ВЕРНУЛСЯ ИЗ
КОМАНДИРОВКИ
В УЗБЕКИСТАН
СТР. 26

ПРИБЛИЗИМ ПРИХОД МАШИЯХА!



ЖЕНСКИЙ МИР

19 апреля, в 7 часов вечера, в Зеркальном зале Центра бухарских евреев была организована акция, которая проходит по всему миру под руководством "Radio 2000" и направлена на то, чтобы приблизить приход Машияха, и построить Третий Храм. Наряду с женщинами нашей общины сделали халы в Израиле, Лос-Анджелесе, Москве, Торонто, Сан-Диего, Сан-Хосе, Пекине, Аргентине и других еврейских общинах мира. *Об этом - на с.28*

ФАКТ СУД НЕ СОГЛАСИЛСЯ С АБО ИБРАГИМОВЫМ

В распоряжение редакции The Bukharian Times поступило постановление Верховного суда штата Нью-Йорк от 13 апреля с.г. о признании всех обвинений Або Ибрагимова против Михаила и Ильи Заволуновых, а также владельцев ресторана «Леонардос» безосновательными.

В своем исковом заявлении и на слушании в суде г-н Ибрагимов требовал взыскать в его пользу порядка 11 миллионов долларов с ответчиков за нанесенный ему и его бизнесу ущерб. Однако суд не согласился с истцом.

Подробнее об этом газета сообщит в следующем номере.

12 апреля 2012 года представители бухарско-еврейской общности собрались в Главной синагоге Центра бухарских евреев – Канессои Калон, чтобы проводить в последний путь одного из ярких сынов нашего народа Абрама (Джура) Яковлевича Мунарова (1927-2012).

Отец большого семейства, воспитавший восьмерых детей, среди которых известные общественные лидеры, специалисты с высшим и средним образованием, он прожил большую жизнь, наполненную священным и трепетным отношением к Хашему и желанием служить Ему всем своим сердцем и благородными деяниями.

Перенос на с.42

ПРОЩАЙ, АБРАМ-ДЖУРА МУНАРОВ!



* реклама *



**АДВОКАТСКАЯ
ФИРМА АЛЬБЕРТА КОЗНА:**
ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬ-
НАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ
ПОМОЩЬ
(718) 275-7779 с.9



РЕСТОРАН SVETSARAN:
ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ,
ПРЕКРАСНЫЕ МУЗЫКА,
СЕРВИС, ЦЕНЫ
(718) 520-7770 с.24



РЕСТОРАН "ЭЙЛАТ"
ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ
ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС,
И ИЗЫСКАННЫЕ БЛЮДА
(718) 459-1200 с.7



**MASADA II CAR AND
LIMOUSINE SERVICE:**
ОТЛИЧНОЕ ОБСЛУЖИВА-
НИЕ, ПРИЕМЛЕМЫЕ ЦЕНЫ
(718) 969-4444 с.37



MAZAL WINE & LIQUORS
149-11 UNION TRPKE.,
FLUSHING, МЕЖДУ 149 И
150 STREET
(718) 380-3437 с.29

Glatt Kosher

ROYAL Caterers

Royal Caterers

Under supervision **STAR-K**

Поздравляем с Песахом!

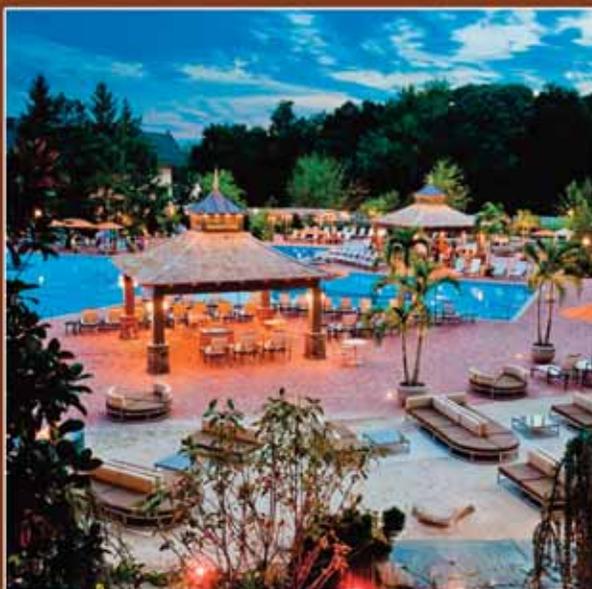
Представляет эксклюзивный свадебный дворец

Terrace on the Park



Эксклюзивный свадебный дворец

Crest Hollow Country Club



А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гершон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366

www.royalcaterersny.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532





WWW.QUESTSPA.COM

855-QUESTSPA (TOLL FREE)
718-544-2202
111-20 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375
OPEN 7 DAYS A WEEK

SUMMER SPECIALS

<p>\$39.99 MONTHLY REG. \$55.00 FEES ARE INCLUDED</p>	<p>3 MONTHS \$149.99 REG. \$210.00 FEES ARE INCLUDED</p>	<p>6 MONTHS \$249.99 REG. \$360.00 FEES ARE INCLUDED</p>	<p>1 YEAR \$399.99 REG. \$549.00 FEES ARE INCLUDED</p>
---	--	--	--

- Students and Senior Citizens
- Private Swimming Lessons
- Private Personal Training
- Family Plans
- Strength Conditioning Machines
- Free Weights
- Treadmills
- Bicycles
- Elliptical Machines
- Full-Size Heated Pool
- Sauna
- Aqua Aerobics

GYM HOURS:
Mon-Thur: 6am-11pm
Fri: 6am-9pm
Sat-Sun: 9am-9pm

POOL HOURS:
Mon-Thur: 7.30am-9.45pm
Fri: 7.30am-9.00pm
Sat-Sun: 9am-8.45pm

**20% OFF OF ORIGINAL PRICES
FOR SENIORS AND STUDENTS**

Offers End 9/1/2012



УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

**ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД**

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

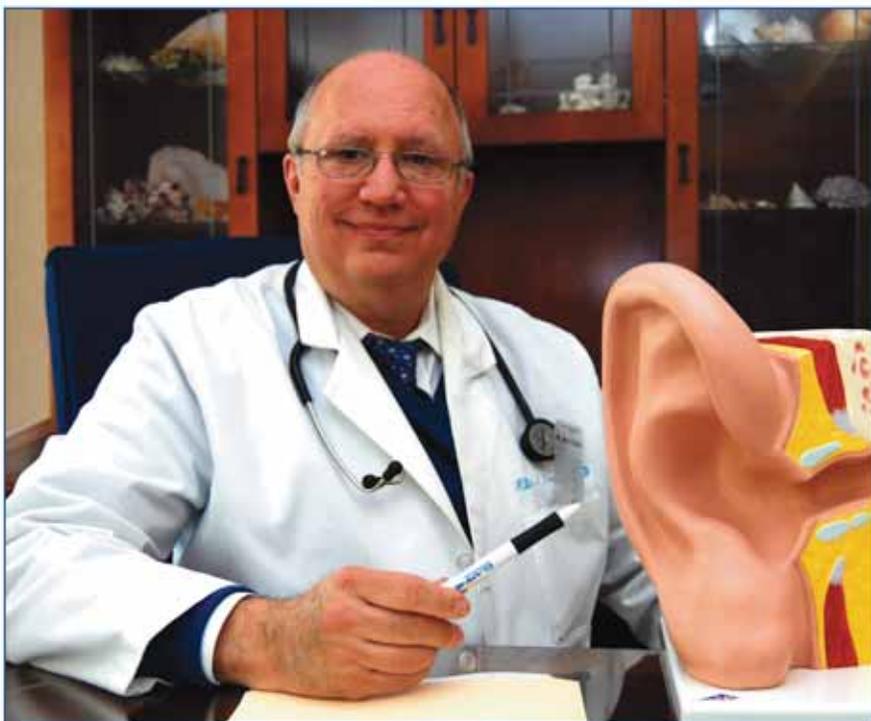
**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

ОБЩИНА



**Велиям
КАДИНОВ**

Прошедшая праздничная пасхальная неделя послужила хорошим поводом ещё раз оглянуться назад и внимательно оценить пройденный нашей общиной путь, особенно за последние полтора-два года, поскольку именно этот отрезок времени стал для нас во многом судьбоносным, своеобразным испытанием на зрелость, нравственную состоятельность и, что чрезвычайно важно, близость к Б-гу не только на словах, но и в конкретных делах, строгое соблюдение Его Законов.

В этой связи редакция журнала «Бет Гавриэль» обратилась с просьбой к Симхе Алишаеву ознакомить широкую общественность с последними фактами о состоянии дел как в Главной синагоге, так и в Центре «Бет Гавриэль», ставших полтора года назад единой некоммерческой организацией, но для большего удобства в управлении потоками денежных средств - с раздельными банковскими счетами.

Симха Алишаев: - За период, прошедший после Песаха 5771 года, благодаря искренней поддержке нашего замечательного народа-труженика, удалось решить невероятно сложную задачу: спасти здание Главной синагоги от изъятия в пользу банка-кредитора за нарушение условий контракта по погашению полученной ссуды на возведение этого уникального общинного дома.

Общий долг, как известно, превышал семь миллионов долларов. Ныне его остаточная сумма составляет 3,0 млн, свидетельствуя тем самым, что проблема, несмотря на определённые успехи, по-прежнему остаётся открытой и здание юридически находится во владении банка-кредитора.

В.Кандинов: - *Насколько помнится, согласно прогнозам Инициативной группы по спасению здания Головной синагоги, финансовая сторона этого дела должна была если и не разрешиться окончательно, то хотя бы стабилизироваться к лету прошлого года в результате операции по получению нового кредита на более выгодных условиях в другом банке. Что препятствует реализации этого намерения до сего дня?*

С.А.: - Инициативная группа, сосредоточив основное внимание на сборе средств для погашения долга, столкнулась с отсутствием ряда очень важных документов, касающихся юридической законности существования здания Головной синагоги,

ОТКРОВЕННО О НАСУЩНОМ

Интервью вице-президента Всемирного Конгресса бухарских евреев, председателя Совета директоров ВЈСС, вице-президента Центра «Бет Гавриэль» СИМХИ АЛИШАЕВА



которых не оказалось в наличии при сдаче объекта в эксплуатацию в 2005 году. Речь идёт, прежде всего, о СО (паспорт здания, свидетельствующий о законности его существования), а затем о соответствующем решении Главного судьи Квинса, санкционирующего процесс получения новой ссуды, в связи с тем, что кредитная история ВЈСС оказалась неудовлетворительной.

Третье препятствие связано с далёкой историей здания Головной синагоги, на месте которой когда-то располагался гараж с большой ёмкостью топлива в основании. Согласно законам, действующим в штате Нью-Йорк, прежде чем приступить к новому строительству, необходимо было провести положенные очистительные работы по устранению последствий утечки топлива из ёмкости, что опять-таки оказалось для нас препятствием для получения нового лона.

Эти три преграды, неожиданно возникшие перед Инициативной группой, потребовали массу времени, сил и нервов с тем, чтобы устранить их с дороги. Есть большая надежда, что в ближайшее время (2-3 месяца) мы получим необходимую в данной части документацию, что открывает путь для оформления нового лона и вместе с тем перевода всей системы погашения долга на новые, более выгодные и прогнозируемые условия.

В.К.: - *Что вы имеете в виду? Долг и новому банку никто в любом случае не аннулирует. За счёт каких источников вы намерены его погасить, сумма - то немалая?*

С.А.: - Хороший и очень правильный вопрос. К великому сожалению, тема денег в связи с Главной синагогой, несмотря на то, что нам удалось её здание отодвинуть от опасной

черты банкротства, не стала сегодня менее актуальной. Согласитесь со мной, у нас не было другого выбора, мы не имели права потерять здание, чего бы нам никогда не простили ни наши дети, ни внуки.

К тому же каждый из нас помнит и понимает, что синагога - это не только и не просто молебельный дом, место для удовлетворения своих духовных запросов, а в условиях американской реальности, где с невообразимой скоростью исчезают еврейские семьи (число смешанных браков среди американских евреев достигло 72%), - еще и ничем не заменимая предпосылка для создания и сохранения надёжных еврейских браков.

В.К.: - *С вами трудно не согласиться, ибо лишь в одном Центре «Бет Гавриэль», на его благодатной почве, ежегодно возникают десятки новых замечательных семей, что невозможно измерить никакими самыми длинными долларами.*

С.А.: - Совершенно верно. Но, очевидно, не все осознают эту истину, не все понимают до конца, что при всей надёжности наших семейных устоев и традиций пускать этот процесс на самотёк мы не имеем права. Живя в Америке, мы рано или поздно ощутим на себе пагубное влияние местных брачных стереотипов (50% браков - повторные). Поэтому, когда речь заходит о сохранении синагоги, то под этим, прежде всего, подразумевается сохранение нашей молодёжи в лоне традиционных еврейских ценностей.

К сожалению, из основной массы прихожан, а это несколько сот человек в обычные недели и значительно большее число в праздничные дни, лишь 10-15 приняли активное участие в решении судьбы Главной синагоги. Это при том, что наш 50-тысячный народ в массе своей в Америке под-

нялся на огромную высоту (честь ему и хвала).

С подавляющим большинством прихожан Головной синагоги я достаточно близко знаком лично. Это очень достойные люди. Мы делаем одно, общее, чрезвычайной важности дело. И очень хотелось бы, ибо это настоятельная необходимость, чтобы наша Головная синагога в нелёгкое для неё время стала насущной заботой значительно большего числа людей, имеющих на то реальные возможности.

В этом вопросе мы большие надежды связываем с нашей замечательной интеллигенцией и ее ведущей организацией - клубом «Рошнои», возглавляемым многие годы д-ром Робертом Пинхасовым.

В.К.: - *Более убедительно не скажешь. Вместе с тем, не могли бы вы конкретизировать хотя бы отдельные цифры финансового положения, сложившегося ныне, вокруг Головной синагоги для более четкого информирования общественного мнения?*

С.А.: - Мы уже заплатили и продолжаем платить очень тяжкую цену за всё то, что произошло со зданием Головной синагоги. Вместо того, чтобы расширять свою материальную базу, поскольку растущая община испытывает её острый дефицит, оказались вынужденными заморозить строительство нового Центра «Бет Гавриэль», включая микву, на что предполагается вложить порядка 7 млн долл.

70% средств, частично собранных на эти цели, были направлены на спасение Главной синагоги. Сегодня мы уже имеем на руках все необходимые документы для строительства нового комплекса «Бет Гавриэль», включая микву, и я со всей ответственностью заявляю, что этот план, даст Б-г и при поддержке нашего замечательного народа, будет успешно претворен в жизнь.

За последние полтора года удалось вернуть людям один млн долл., одолженных нам в виде краткосрочной беспроцентной ссуды. Особая благодарность глубокоуважаемому Леви Леваеву, протянувшему в самый критический момент свою бескорыстную руку помощи: из 1-го млн. долл. 200 тыс. им выделено как пожертвование, а 800 тыс. - как беспроцентный заём под мою личную ответственность.

300 тыс. уже возвращены, а под оставшиеся 500 тыс. выдано 5 чеков, оплата которых начнётся с 1-го мая с.г. Помимо

этого 500 тыс. возвращено банку-кредитору, помимо 200 тыс. в счёт процентной ставки. Тем самым остаточная задолженность на сегодняшний день составляет, как подчёркивалось выше, 3 млн долл.

В.К.: - *Имеются ли какие-либо ещё реальные дополнительные источники для оперативного погашения этого долга?*

С.А.: - Конечно, имеются. Со дня открытия Головной синагоги отдельные прихожане задолжали ей за предоставленные услуги 600 тыс. долл. Если кто-то из прихожан сомневается в достоверности суммы своего долга, зайдите, пожалуйста, в удобное для вас время в бухгалтерию и уточните ситуацию, для чего вас детально ознакомят с имеющейся на данный счет информацией. Заодно вы получите возможность убедиться, насколько сегодня в ВЈСС со всей ответственностью ведётся вся система текущей отчетности и учёта.

Если же вас что-либо не удовлетворит или вызовет сомнение, сообщите мне лично. Мы непременно вместе с вами внесём ясность и развеём любые сомнения, поскольку дело, доверенное нам народом, является общим и среди нас нет людей, которые не были бы заинтересованы в его положительном исходе.

Что касается моей личной заинтересованности, то хочу ещё раз подчеркнуть, что ни ВЈСС, ни входящий теперь уже в его структуру Центр «Бет Гавриэль» не являются ни моей, ни кого-либо ещё собственностью. Если же 15 лет назад семьи Ильи Коптиева и Симхи Алишаева вложили деньги в открытие Центра «Бет Гавриэль» и увековечили имена своих отцов, молодым ушедших из жизни, то это нам не дало абсолютно никаких прав на владение им как личной собственностью.

И здание Головной синагоги и «Бет Гавриэль» - это народное достояние, принадлежащее всей нашей общине, а не конкретным персоналиям. Личных интересов у кого-либо на данный счёт нет и быть не может, что нашло отражение во всех положенных по данному поводу документах. Здесь мой личный интерес и моих многочисленных единомышленников в одном: снять как можно быстрее и без лишних потерь все преграды на пути ещё большего социального подъёма нашей родной общины, объединить усилия всех 25 центров, функционирующих в Нью-Йорке, во имя блага каждого человека и всей общины в целом.

В.К.: - *Позвольте выразить вам, г-н Алишаев, искреннюю признательность за столь содержательный и открытый разговор, который вселяет в каждого из нас самые добрые надежды.*

ПОСТРАДАЛИ?

АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы,
полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная
заработная плата (unpaid wages)

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

СПРОСИТЬ
АЛЛУ

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА

**ROBERT
ARONOV**

& ASSOCIATES, PC

12 лет в бизнесе

(718) 206-1555



ROBERT ARONOV
LAW FIRM

- ▶ Дома, кооперативы, кондоминиумы, аренда коммерческих помещений, приобретение или продажа бизнесов (свыше 15 000 успешных сделок)
- ▶ Банкротство (параграфы 7 и 13)
- ▶ Специальное образование/обучение людей с инвалидностью
- ▶ Представляем интересы лендлордов

Robert Aronov is admitted to the Supreme Court of the United States, Bars of the States of New York, the United States District Courts for the Southern, and Eastern Districts of New York.

Наши юристы осуществляют экспертизу и консультации в различных областях права, предоставляя услуги, как начинающим предпринимателям, так и престижным организациям, компаниям и личностям, значащимся в списке Fortune 500.

Attorney Advertisement

Manhattan 315 Madison Ave. New York, NY 10165	Queens 88-02 136 Str. Richmond Hill, NY 11418	Brooklyn 1172 Coney Isl. Ave. Brooklyn, NY 11230	Long Island 1225 Franklin Ave. Suite 325 Garden City NY 11530	Westchester 75 South Broadway, 4 floor White Plains, NY 10601
---	---	--	--	--

Многопрофильная
Юридическая фирма



ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ SSI ПО БОЛЕЗНИ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В SS ОФИСЕ

ИММИГРАЦИЯ

- Воссоединение семей
- Визы жениха и невесты
- Изменение и продление виз B2, F1
- Представление в иммиграционных судах
- Сопровождение на иммиграционные интервью
- Получение грин кард через работодателя
- Рабочие визы H1B
- Оформление пакета документов на грин карту через брак
- Политическое убежище
- Переводы документов
- Все виды доверенностей (Apostil)

РАЗВОДЫ/SEPARATIONS

ИЗМЕНЕНИЕ ФАМИЛИИ

БАНКРОТСТВО
(чапторы 7,11 и 13)

**FORECLOSURE
DEFENSE**

CRIMINAL LAW
(Аресты, вождение в нетрезвом виде, наркотики, оружие)

66-22 99 Street
Rego Park, NY 11374
Tel : (718) 730-9496
Fax: (718) 730-9499

603 Brighton Beach Avenue, 2nd Fl
Brooklyn, NY 11235
Tel: (718) 730-9497
Fax: (347) 492-4303

НАШ КАЛЕНДАРЬ



**Рав Барух
БАБАЕВ,**
раввин
Центральной
синагоги —
Канессоу Калон

В чем состоит предназначение «Сфират аомер»? Что это вообще такое — омер? Что отличает период «Сфират аомер» от прочих времен года?

Со второй ночи праздника Песах, 16 нисана, мы начинаем т.н. «исчисление омера», «Сфират а-Омер». Тора повелевает нам отсчитать семь недель, то есть 49 дней, от того дня, когда в Храм приносили омер ячменя: «До следующего дня после окончания седьмой недели отсчитайте пятьдесят дней, и приносите новый дар Г-споду» (Ваикра, 23).

В чем состоит предназначение «Сфират аомер»? Что это вообще такое — омер? Что отличает период «Сфират аомер» от прочих времен года? Постараемся ответить на эти вопросы.

ОМЕР

Говорят наши мудрецы: «В Песах на Небесах выносятся решение, каким в этом году будет урожай злаковых». Поэтому Вс-вышний обращается к евреям: «Принесите мне первинки урожая ячменя — и Я дам вам хороший урожай на полях ваших». С этой точки зрения выявляется земледельческое содержание праздника Песах: Песах — это время, когда созревает ячмень (раньше, чем все остальные злаки).

Во времена Храма на исходе первого дня праздника главы народа Израиля выходили на одно из полей в окрестностях Иерусалима («потому что омер приходит только из удела Йегуды») и в праздничной обстановке сжинали охапку ячменя, обмолачивали его, мололи муку и просеивали ее в тринадцати ситах. Мука эта должна была быть высшего качества. Омер (ок. 2480 см) этой муки доставляли в Храм. С того момента, как омер ячменя приносили в дар Вс-вышнему, весь новый урожай становился разрешенным для всех.

Теперь, когда Храма у нас нет, новый урожай становится разрешенным только после 16 нисана — потому что мы не в состоянии исполнить эту заповедь так, как предписывает Тора.

Жатва омера производилась в торжественной обстановке и при большом стечении народа также и для того, чтобы продемонстрировать заблуждение цдуким («садукеев») — секты, которая отвергала традицию Устной Торы. Дело в том, что в Торе срок жатвы омера определяется словами «назавтра после субботы». Устная Тора сообщает, что имеется в виду «первый день после праздника», однако цдуким требовали, чтобы в соответствии с буквальным смыслом слов

СФИРАТ а-ОМЕР — ДНИ ОТСЧЕТА ОМЕРА

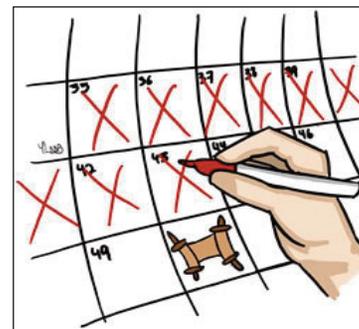
омер приносили на исходе первой субботы после начала праздника, то есть субботы хол-амозд. Поэтому мудрецы постановили, что жатва омера должна происходить публично — для того, чтобы все знали, что мнение цдуким не соответствует Алахе. Прежде чем календарь был установлен раз и навсегда на основании математических расчетов, могло случиться, что первый день хол-амозд оказывался субботой.

смачивается как намек на кима («стояние»).

Тора подчеркивает: «семь полных недель». Чтобы эти семь недель были и в самом деле полными, нужно проследить за тем, чтобы исчисление омера производилось немедленно после наступления ночи и чтобы ни одного дня пропущено не было. А вот после «Аравит» в ночь праздника Шавуот омер уже не считают: его время кончилось до

салим для паломничества в Храм, и о том, что нужно приготовить бикурим, которые надлежит туда доставить. Если же каждый день они ведут счет, сколько дней прошло от Песаха и, следовательно, сколько осталось еще до Шавуот, то никто не забудет ни о паломничестве, ни о бикурим.

Раби Агарон Галеви из Барселоны, которому приписывают авторство «Книги о воспитании», приводит другое объяснение, фи-



49 дней, чтобы подняться. В каждый из этих 49 дней каждый еврей освобождался от пут какого-то определенного уровня египетской скверны, а к 50-му дню, дню дарования Торы, все евреи без исключения стали абсолютно чисты.

Мудрецы наши обращают также внимание на то, что в Торе упоминаются семь видов ритуальной нечистоты, и чтобы освободиться от каждого из них, требуется семь дней. А в Египте наши предки были нечисты всеми этими видами нечистоты сразу — поэтому-то и понадобилось 7x7 (то есть 49) дней, чтобы очиститься.

В знак памяти о трагическом исходе восстания Бар-Кохбы (примерно через 70 лет после разрушения Второго Храма), а также о 24000 учениках раби Акивы, погибших в дни между праздниками Песах и Шавуот, принято в период омера соблюдать некоторые законы траура: в это время не играют свадьбы, не устраивают никаких веселий и даже не стригутся и не бреются. Талмуд говорит, что ученики раби Акивы погибли в наказание за то, что «не проявляли уважение друг к другу». В то же время это было наказанием и всего народа — потому что за короткое время он потерял тысячи своих духовных наставников, и, по выражению Талмуда, «мир опустел». Иудаизм придает большое значение уважению к отцу, к матери и к товарищу, и говорят мудрецы наши: «Учтивость важнее знания Торы». А поскольку ученики раби Акивы превыше всего ценили знание Торы (что не помешало им принять участие в восстании Бар-Кохбы), забыв об учтивом поведении, Вс-вышний преподал страшный урок, покаяв их, — нравственный урок, забывать который мы не имеем права.

В преддверии праздника Шавуот мы обязаны привести в порядок наши отношения с ближними, проанализировать и исправить свое поведение. Ученики раби Акивы не придавали этому значения и потому оказались недостойными также и знания Торы. Их смерть именно в этот период, между праздниками Песах и Шавуот, учит нас тому, что эти дни должны быть временем духовной подготовки к принятию Торы и исправлению наших отношений с окружающими — как говорит Мишна в трактате Авот: «Если нет учтивости — нет и Торы».



И в таком случае тоже исполняли заповедь принесения омера в Храм, хотя это неизбежно было связано с нарушением субботы. (Теперь, согласно нашему календарю, первый день хол-амозд никогда не может прийтись на субботу.)

Однако заповедь исчисления омера и в наши дни остается в силе, потому что это отдельная заповедь Торы, не обусловленная физической возможностью принесения омера в Храм.

Эта заповедь исполняется следующим образом. Немедленно после того, как наступает настоящая ночь, произносят благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам исчисление омера». Затем говорят: «Сегодня — такой-то день после принесения омера!»

Обычно «Сфират аомер» совершают после молитвы «Аравит», согласно принципу: сначала — то, что обычно, а уж потом — то, что редко.

После того, как первая неделя омера проходит, мы изменяем формулировку счета: «Сегодня — семь дней, то есть одна неделя после принесения омера», а назавтра: «Сегодня — восемь дней, то есть одна неделя и один день после принесения омера», и т. д. Для чего вносится это уточнение? Дело в том, что об исчислении омера в Торе сказано дважды: один раз — «отсчитайте пятьдесят дней» (Ваикра, 23), а другой раз — «семь недель отсчитай себе» (Дварим, 16). Отсюда наши мудрецы вывели, что недостаточно отсчитывать только дни, надо считать также и недели. И, кстати, из этого указания в книге Дварим также вывели, что отсчитывать омер следует стоя: слово кама («несжатый хлеб») рас-

того, как ночь настала. Это требование Торы подразумевает, что на протяжении всех 49 дней исчисления омера мы исполняем одну заповедь.

Поэтому тот, кто забыл совершить «Сфират аомер» ночью, должен сделать это назавтра днем — но уже без благословения. После этого во все прочие дни он произносит благословение перед «Сфират аомер». Однако если человек пропустил целые сутки, не совершив «Сфират аомер» ни ночью, ни днем, — он все равно обязан продолжить исчисление омера, но уже не произносить при этом благословения: ведь он допустил перерыв в исполнении этой заповеди и потому лишился права произносить благословение.

Если после захода солнца, но раньше, чем вы успели совершить «Сфират аомер», вас спрашивают, какой сегодня день «Сфират аомер», нельзя отвечать: сегодня — такой-то день. Ведь сказав это, вы тем самым уже исполнили заповедь исчисления омера, и в этот день уже произносить благословение «повелевший нам исчислять омер» вам больше нельзя. Поэтому надо дать косвенный ответ: вчера, мол, был такой-то день омера, а уж от спрашивающего зависит догадаться, какой день сегодня.

Но в чем вообще причина установления заповеди «Сфират аомер»?

Раби Давид Абударам видит ее в практической необходимости помнить о приближении праздника Шавуот. Время между Песахом и Шавуот — пора сельскохозяйственной страды, целый день земледельцы проводят в поле и, погруженные в заботы, могут забыть о наступлении праздника и пропустить день, когда нужно отправляться в Иеру-

солофское. Песах символизирует собой физическую свободу Израиля, которая является всего лишь средством достижения более возвышенной цели. И к этой цели еврейский народ пришел только через семь недель после освобождения из Египта: когда он получил Тору и стал свободным духовно. Именно к этой цели он стремился, и с ее осуществлением был сделан решительный шаг к формированию еврейского народа.

Еще в пророческом видении пылающего куста у подножия горы Хорев Моше услышал от Вс-вышнего: «Когда ты будешь выводить этот народ из Египта, вы будете служить Б-гу на этой горе...» И Моше сообщил народу, что у горы Синай они получат Тору и заповеди Вс-вышнего. Поэтому с того самого дня, когда евреи вышли из Египта, они считали, сколько еще недель и дней остается до воцеленной даты, когда им будет дарована Тора, — и вдобавок к физической свободе им будет дарована свобода духовная. Можно сравнить это с тем, как, страстно ожидая какого-то определенного дня, человек, как говорят, «считает часы», еще остающиеся до его наступления.

Многие спрашивают: для чего Вс-вышний ждал семь недель, чтобы вручить Своему народу Тору? Не лучше ли было это сделать сразу после освобождения Израиля из Египта?

Основная причина — желание Вс-вышнего, чтобы народ оказался духовно подготовленным к принятию законов Торы. Такая подготовка подразумевает внутреннее очищение от египетской скверны, от влияния египетской культуры. Говорят мудрецы наши, что в Египте евреи пали до последнего, 49-го уровня нечистоты, — поэтому понадобилось

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen. P.C.

**Estates
Bills
Trusts
Medicaid Planning**

- ▶ Наследство, завещания, трасты
- ▶ Оформление бизнесов и корпораций
- ▶ Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости
- ▶ Договорное право (составление лиза)



104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 718-275-7779, 718-275-1234

Физическая терапия

Акупунктура 

Лечение травмами



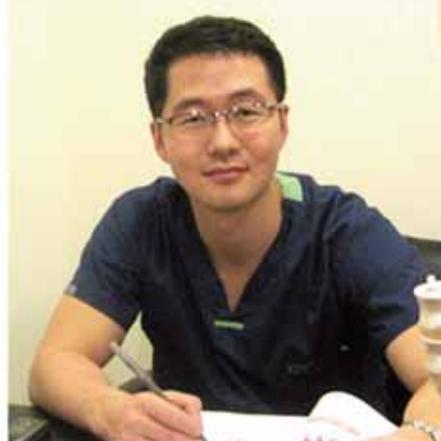
**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ**



**УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ**

Принимаются все основные страховки и Мэдикэр

www.cnsrehabilitation.com



**CNS Уникальные
восстановительные
методы лечения**



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПРОТИВ ДЕПРЕССИИ
И БЕССОННИЦЫ**

**6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009**

Pain Management

**Специалист по
лечению боли**

718-263-0055



Daniel Khaimov, M.D.

- Выпускник Медицинской школы Йельского университета (Yale Medical School)
- Резидентуру проходил в Колумбийском университете (Columbia University)
- Board Certified in Pain Management
- Board Certified in Anesthesiology

71-12 Main Street,
Kew Gardens Hills NY 11367
3 blocks off Jewel Ave

Доктор лечит:

- Боль в спине
- Радикулит
- Боль в шее
- Невропатия
- Грыжа диска
- Артриты
- Спазмы
- Cancer Pain
- RSD or CRPS

**Избавьтесь
От
БОЛИ**



РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория"
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают
провести в нашем ресторане любое торжество:
свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву,
юбилей и т.д., а также поминки.



НОВИНКА!
DJ
BOSS



Группа "Виктория"

Вместимость зала:
пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574
347-720-8191 Алик

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

Glatt Kosher

גלאט כשר

Under supervision of Rabbi Igal Haimov Badatz Beit Yosef

Melody RESTAURANT

Проведем Любые Ваши Торжества
На Высочком Уровне



Вас ждет лучшая музыка, сервис и цены.
Открыты 6 дней в неделю

718-380-4400 • Yakov 718-502-3512

157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

בס"ד

Glatt Kosher Gabriel's Restaurant

Семейный праздник или торжество,
дружеская встреча за приятным столом,
корпоративный ланч... Подобные
события следует без сомнений доверять
Грише Мордехаеву
- тонкому знатоку своего дела, с
сорокалетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение
любого блюда восточной и европейской
кухни, приятная музыка и деликатный
сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ
ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

Вместимость зала:
Party - 120 человек,
Поминки - 200 человек

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah
Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374



Под наблюдением
раббая Игаля Хаимова

בס"ד

Eilat Restaurant Glatt Kosher



Новый владелец
ресторана -
Давид Израиллов

Радостная, праздничная атмосфера
отличный сервис, уютная обстановка
изысканные блюда восточной,
израильской и европейской кухонь.
14 видов шашлыка, самса,
чебуреки, манты

Приятная музыка сделают
ваш отдых у нас незабываемым.

Вместимость зала
от 80 до 100 человек

Проведем любые ваши торжества!

В субботние и
воскресные
вечера -
живая
музыка

Eilat Restaurant

718-459-1200

97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374



**ЧИКАГО
БОСТОН
НЬЮ-ЙОРК
ЛОС-АНДЖЕЛЕС**

718-764-0464
888-284-89214

Нужно ли постоянно страдать от варикозных вен?

НЕТ! Навсегда избавиться от венозной недостаточности Вам поможет новая нехирургическая процедура - Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT), рекомендованная FDA.

Это Дорого?

НЕТ! Лечение покрывается медицинскими страховками и Medicare.

Это Быстро?

ДА! Процедура занимает всего несколько минут и проводится у нас в офисе. Вы сможете вернуться к своему обычному образу жизни сразу после лечения.

Как назначить визит к врачу?
Что-бы назначить консультацию в удобном для вас офисе, звоните нам в любое время по телефону **718-764-0464**



На работе я постоянно сижу. Поэтому много лет я страдала от варикозных вен и болей в ногах. Сделав эту простую процедуру, я чувствую себя моложе на 20 лет. Спасибо вам!!
Таня Р., 48 лет

BOSTON
1208B VFW Pkwy, Ste. 300
West Roxbury, MA 02132

BROOKLYN
2511 Ocean Ave., Ste. 102
Brooklyn, NY 11229

NEW QUEENS
116-02 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...
Помимо варикозных вен, Внутривенная Лазерная Терапия (EVLT) помогает избавиться от других симптомов венозной недостаточности, таких как боли в ногах и судороги, жжение и зуд, отеки и пигментация. Врачи Usa Vein Clinics помогли тысячам пациентов по всей стране избавиться от варикозных вен и венозной недостаточности.

звоните сегодня
718-764-0464, 888-284-9214
Мы говорим: по-русски, по-английски и на иврите



В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется в лечении всех кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient Office Locations:

- 107 Northern Blvd Suite 206 Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019
- Мы переехали в Форест Хиллз
- 64-05 Yellowstone Blvd. Medical Office Room 101 Forest Hills, NY 11375

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!

Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

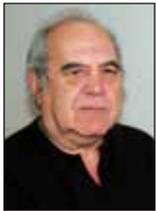
97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Принимаем
Все
медицинские
страховки

КВИНС - БУЛЬВАР



**Эдвард
ПАРИАНЦ**

Если вина Адиса Медунджанина будет доказана по всем девяти пунктам обвинения, ему грозит пожизненное заключение.

Многие из нас с недоумением смотрят в метро на объявления типа «видишь что-то – позвони!» Иллюстрация - «беспризорная» сумка в вагоне. Но эти уведомления небеспочвенны: где-то рядом, за соседней дверью, вполне может оказаться человек, ненавидящий страну, в которой живет, и готовый нести смерть ни в чем не повинным людям.

Мы уже писали о группе иммигрантов из Квинса, готовивших теракт в «подземке» Столицы мира. Во вторник в федеральном суде Нью-Йорка начался процесс над боснийским иммигрантом, которого обвиняют в попытке реализации этого гнусного замысла. Ответчиком выступает 27-летний уроженец Боснии Адис Медунджанин. Его семья покинула Боснию-Герцеговину и поселилась в нью-йоркском

ОБВИНЯЕТСЯ В ПОПЫТКЕ ТЕРАКТА В МЕТРО

Квинсе в 1990-х.

Как рассказал его бывший друг, Медунджанин был ярким приверженцем ислама. Правда, адвокат Роберт Готтлиб заявил, что у его клиента не было намерений причинить кому-нибудь вред, когда он на своей машине врезался в другой автомобиль на одном из нью-йоркских мостов – сразу после того как позвонил на «горячую линию» полицейским и объявил, что любит смерть больше, чем они – свою жизнь.

Прокуроры расценили это как лозунг джихадистов, но Готтлиб заявил присяжным, что его подзащитный просто предпочитал покончить с собой, нежели быть заклеянным как исламский террорист.

Почему-то этот человек предпочел остаться живым. В 2009 году Адис вступил в заговор с бывшими друзьями по школе с целью организации взрывов в нью-йоркской «подземке».

Обвинения в адрес Медунджанина по статье «терроризм» состоят из девяти пунктов. В частности, ему вменяется в вину прохождение «курса» изготовления бомб в



Пакистане вместе с Наджибуллой Зази и Зареином Ахмедзаем, которые признали свою вину и пошли на сотрудничество с федеральными прокурорами.

В первый день процесса со свидетельскими показаниями выступил Ахмедзай, который рассказал о поездке в Пакистан с Медунджанином и Зази.

Они собирались воевать с американскими войсками в Афганистане на стороне Талибана, но вскоре после того, как оказались в Пакистане, их привезли в учебный лагерь «Аль-Каиды» на севере страны (тоже замечательный союзник!) и принялись убеж-

дать стать смертниками, организовав теракт на территории США. Они согласились, и по возвращении в США Зази начал собирать компоненты для изготовления бомбы, включая... жидкость для снятия лака с ногтей и перекись водорода, которые он покупал в парфюмерных магазинах. И все это приобреталось в таких количествах, что должно было вызвать какие-то вопросы. Но этого не произошло.

Ахмедзай показал, что они обсуждали объекты потенциальных терактов с людьми из «Аль-Каиды» в Пакистане. Речь, в частности, шла о площади Таймс-сквер, Нью-Йорк-

ской фондовой бирже и двух железнодорожных вокзалах города, однако к единому мнению они так и не пришли.

По словам Ахмедзая, было решено организовать взрыв на одной из многолюдных станций метро в час пик, чтобы максимизировать число жертв.

Эксперт по терроризму с юридического факультета Фордхэмского университета Карен Гринберг пояснила: особенность этого дела в том, что здесь обошлось без обычных в таких случаях операций спецслужб под прикрытием.

«Мы не раз видели процессы, когда в зале суда появлялись агенты ФБР, которые внедрялись в доверие к подозреваемым, – поясняет она. – В отличие от них случаев, когда заговор был разрушен без участия ФБР или все же был осуществлен, не так много. Такие инциденты представляют опасность для США, в то время как в случае внедрения агентов все находится под контролем ФБР. Например, агенты могут передать преступникам «оружие», которое в действительности не представляет никакой опасности».

ХВОСТАТЫЕ ПРЕСТУПНИКИ

«Эти банды перерезают (вернее, перегрызают) электрические провода и становятся причиной коротких замыканий, из-за них могут гореть автомобили, - пишет New York Post, - но они избегают наказания, взбираясь по стенам домов и прыгая по деревьям».

И все жилища кооператива в Глен-Оукс-Вилледж, подвергнувшегося массовой атаке вандалов, прекрасно знают виновных, хотя и не в состоянии прекратить волну преступлений. Это... белки.

- В последние месяцы стало просто невыносимо, - говорит президент кооператива, в котором живет около 1000 человек, Боб Фридрих. – Пора любви хвостатых характеризуется тем, что они подыскивают безопасное место для малышей. И зачастую находят его вовсе не там, где надо.

Две недели назад, по сообщению газеты, житель кооператива Джастин Конклин ехал на своем Volkswagen SUV и почувствовал: что-то горит. Он поднял крышку капота и, обнаружив жилище белок, сооруженное из прутьев и листьев, поспешил избавиться от него. Не прошло и полутора суток, как вла-



делец автомобиля нашел на том же месте новое! Другой автомобиль сгорел настолько, что страховой компании ничего не оставалось, кроме как списать его! Владельцам еще полдюжины машин пришлось потратить на замену электропроводки тысячи долларов.

«Мы из гуманных соображений вылавливаем зверьков и отвозим их за многие мили от дома, - говорит Фридрих, - но они быстро находят обратную дорогу. Одной пойманной белке мы даже поместили хвост красной краской и отвозили ее на лесистую окраину Grand Central Parkway. Через 24 часа она была в том же месте, в котором ее поймали!»

Трудно сказать, что можно предпринять, однако в будущем ситуация может стать значительно хуже: ведь белки за два месяца приносят шестерых малышей...

ЧЕРНЫЙ ШЛЕЙФ ЗА КАНДИДАТОМ

Многие из нас уверены, что партии на праймериз представляют отборных своих членов, всесторонне проверенных настолько, что комар носа не подточит. Это ведь не шутки, когда человек претендует на место в Конгрессе США!



И избиратели 6-го округа Квинса до сих пор могли гордиться своим выбором: Гарри Аккерман долгие годы представлял их самым достойным образом. Но вот этот замечательный человек решил не баллотироваться в очередной раз.

Имена трех кандидатов на освободившееся место мы уже приводили: демпартия Квинса поддержала кандидатуру депутата Ассамблеи штата Грэйси Менг (Флашинг). Объявил о выдвижении в Конгресс и депутат Ассамблеи штата Рори Ланцман, хорошо знакомый бухар-

ским евреям. Вступила в гонку и депутат горсовета Элизабет Краули. Среди республиканцев желание баллотироваться изъявил депутат горсовета Дэн Халлоран.

Но вот ряды конкурентов-демократов пополнились Джеффри Готтлибом, и стало понятно, что выдвигаться может каждый, кто захочет! Даже если за ним тянется черный шлейф нехороших деяний.

Журналисты New York Post получили документы суда, из которых явствует, что этот человек 28 декабря 1971 года был арестован и обвинен в поджоге дома второй степени. Немудрено, что 70-летний Готтлиб держал все это в секрете, но нет и сомнений, что руководство партии было в курсе этого события, а следовательно, просто сочло его мелким грешком, недостойным особого внимания. Возможно, в силу того, что огню он предал собственную квартиру во Флашинге. Которая, правда, сгорела дотла, а заодно изрядно подпортила полдюжины соседних в здании.

Ну, какой нормальный человек может полить бензином квартиру и поджечь? Счастье еще, что его жены и маленького сына не было дома. Под-

жигатель добровольно признался в преступлении, что позволило избежать серьезнейшего наказания, однако суд счел нужным отправить его на лечение в психиатрический госпиталь. На год Готтлиб расстался с преподавательской деятельностью в Benjamin Cardozo HS в Бэйсайде, а затем вернулся на работу. Сегодня он на пенсии, получает чуть более \$50 000 в год, а в качестве клерка Совета по выборам добавляет к этой сумме еще \$27 927 долларов.

Спрашивается, зачем было демократам одобрять столь скандальную кандидатуру? И тут невольно убеждаешься в правоте Рори Ланцмана, по мнению которого руководство партии готово пойти на все, чтобы выборы выиграла его ставленница Грейси Менг. Но шансы Ланцмана на победу в 6-м округе, где живет множество евреев и чрезвычайно активны члены бухарской еврейской общины, велики, и вот этот-то электорат было задумано разделить – ведь и Готтлиб еврей!

Да только все это настолько явно шито белыми нитками, что вряд ли кого-то может провести. Думается, такого рода хитрости могут быть... только на руку Рори Ланцману.

НОВОСТИ

Газета Los Angeles Times 18 апреля опубликовала снимки, вызвавшие новые волны протеста как в США, так и в мире: американские военнослужащие в Афганистане фотографировались с останками тел боевиков.

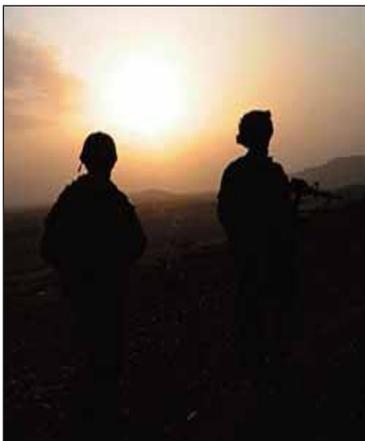
Снимки были сделаны в 2010 году. В феврале этого года военнослужащих отправили в провинцию Забул, чтобы снять отпечатки пальцев смертника и сделать снимок радужной оболочки его глаза – это требовалось для

идентификации тела. И солдаты... сфотографировались с оторванными ногами смертника.

Несколько месяцев спустя то же подразделение было направлено для изучения останков троих боевиков, которые, по данным местной полиции, подорвались случайно. Следователи сфотографировались и с этими трупами.

После того как журналисты показали снимки представителям военного командования,

СНОВА «ФОТО НА ПАМЯТЬ»



было начато расследование. Личность большинства солдат, позировавших на этих фотографиях, уже установлена.

Как сообщает Agence France-Presse, министр обороны США Леон Панетта осудил эти действия военнослужащих. Вместе с тем он выразил разочарование решением Los Angeles Times опубликовать снимки, несмотря на просьбу Пентагона не делать этого. Как пояснил его пресс-секретарь, Панетта

опасается, что фотографии могут быть использованы противниками США для провоцирования антиамериканских выступлений.

Ранее американские солдаты уже оказывались вовлечены в подобные скандалы. В январе 2012 года в Интернете появилась видеозапись, на которой морпехи мочились на тела мертвых талибов. Также была обнародована фотография, на которой морпехи в Афганистане позируют на фоне символа, напоминающего эмблему СС.

ПРИГОВОРЫ СОСЛУЖИВЦАМ «СОЛДАТ ХАЛИФАТА»

В Казахстане вынесены приговоры лицам, причастным к организации терактов в Атырау (бывший Гурьев). Как сообщает «Интерфакс» со ссылкой на исполняющего обязанности начальника управления прокуратуры области Галымжана Кулманова, пятеро человек были приговорены к срокам от 6 до 12 лет, а еще 42 осуждены на сроки от 5 до 15 лет лишения свободы.

Причем приговор в отношении первых пяти лиц был вынесен еще в начале апреля, однако, поскольку сам судебный процесс проходил в закрытом режиме, информация об этом была озвучена только сейчас. В ходе расследования было установлено, что к терактам причастна радикальная исламистская организация «Джунд аль-Халифа» («Солдаты Халифата»), созданная гражданами Казахстана.

Ранее сообщалось, что теракты в Атырау произошли 31 октября 2011 года. По данным Генпрокуратуры Казахстана, взрывы были задуманы террористами в качестве демонстрации

серьезности намерений и не подразумевали человеческих жертв.

Одна из бомб сработала около здания областной администрации, и ее взрыв не привел к жертвам. Второй заряд один из злоумышленников должен был заложить у здания местной прокуратуры, но он взорвался по дороге из-за неосторожного обращения с взрывным устройством.

Все причастные к организации взрывов были задержаны в ноябре прошлого года. На допросах они рассказали, что объединились под воздействием идей джихада, которые распространялись, в частности, северокавказским террористом Саидом Бурятским (Александром Тихомировым), уничтоженным в марте 2010 года в Ингушетии.

Организаторами «Джунд аль-Халифа», по мнению казахстанских следователей, являются некие Ринат Хабидолла, Урынбасар Мунатов и Дамир Зналиев. Они скрываются в районе границы Афганистана с Пакистаном, принимая участие в боевых действиях на стороне талибов.

КТО ВДОХНОВЛЯЛ АНДЕРСА БРЕЙВИКА

Норвежский террорист Андерс Брейвик, обвиняемый в убийстве 77 человек, рассказал суду о своих связях с националистами из других европейских стран.

По его словам, вдохновителями терактов в Осло и на острове Утойя стали прежде всего сербские националисты. С одним из них он познакомился во время поездки в Либерию в 2002 году. Брейвик отказался назвать имя единомышленника, но полиция считает, что речь идет о бывшем командире отряда спецназа Милораде Улемке, который организовал убийство сербского премьера Зорана Динджича.

Впрочем, власти пока не нашли подтверждения того, что Брейвик и Улемек действительно встречались, а представители последнего отрицают такую возможность.

Среди вдохновителей тер-



актов в Норвегии нашлось место и «Аль-Каиде». Брейвик заявил, что с точки зрения методов исламистская сеть может служить образцом для европейских националистов. При этом террорист подчеркнул, что деятельность «Аль-Каиды» направлена на экспансию вовне, он же занимает изоляционистскую позицию, к тому же является «воинствующим христианином».

Идеология неонацистов «старой школы», утверждает Брейвик, ему не близка: «Национал-социалисты высту-

пают за Норвегию для норвежцев, - цитирует обвиняемого BBC News. - Я же придерживаюсь более либеральных взглядов и готов потерпеть два процента иммигрантов».

При этом Брейвик не без гордости упомянул о существовании в Норвегии двух террористических ячеек, которые готовы атаковать противников «в любой день».

Касаясь возможного приговора за совершенные теракты, Брейвик заявил, что считает 21-летнее тюремное заключение (максимальный срок по данной статье в Норвегии) «жалким» наказанием.

«Вы хотели бы смертного приговора?» - спросил обвиняемого суд. «Нет, но это решение было бы достойно уважения», - ответил Брейвик. И тут, пожалуй, с ним можно согласиться.

ЛЖЕСВЯЩЕННИК И «ИИСУС ХРИСТОС» ЗАДЕРЖАНЫ ЗА ПОПРОШАЙНИЧЕСТВО

Киевская милиция задержала в метро 55-летнего мужчину, представившегося священником, который просил милостыню вместе с мальчиком по имени... Иисус Христос. Об этом газете «Сегодня» сообщила пресс-офицер милиции киевского метрополитена Наталья Керницкая.

Она уточнила, что задержанный стоял с ребенком в переходе между станциями «Крещатик» и «Майдан Неза-

лежности». Они якобы собирали деньги на строительство храма. Документы, который мужчина представил в качестве подтверждения того, что он священник, оказались фальшивыми. К тому же, в 2010 году он уже попадал в милицию за попрошайничество.

Издание «Комсомольская правда в Украине» приводит имя задержанного. Им оказался житель Житомира Владимир Радзюк. По данным

газеты, его 10-летний сын... действительно носит имя Иисус Христос (издание отмечает, что это единственный в мире случай). Свое задержание Радзюк назвал «спланированной провокацией», поскольку уже не раз приезжал в Киев, чтобы собирать пожертвования для церкви, и что «ему было выделено место в переходе». Радзюк добавил также, что сына к сбору средств он не привлекал.

НОВЫЕ ЛЬГОТЫ ВЫЖИВШИМ В ХОЛОКОСТЕ

Финансовый комитет Кнессета принял новый закон, расширяющий льготы для инвалидов и нуждающихся, выживших в Холокосте. Специальный закон был принят во втором и третьем чтениях.

Он был одобрен на специальном заседании кабинета, посвященном Холокосту. Заседание проведено накануне Дня памяти жертв Катастрофы, отмечаемого с вечера среды, 18 апреля. По всей стране закрывают увеселительные заведения, рестораны и бары, флаги приспускают, и весь Израиль вспоминает шесть миллионов евреев, убитых нацистами во время Второй мировой войны.

Бен Гурион, будучи премьер-министром, считал необходимым приурочить День памяти к началу восстания в Варшавском гетто. (Однако дата начала восстания, 14-й день месяца Нисан – канун праздника Песах, не подходит для национального траура.) Бен Гурион видел в



восстании Варшавского гетто ответ будущим нападам воинствующего антисемитизма. По этой же причине он назвал этот день Иом ха-Шоа ве-ха-Гвура (День Катастрофы и героизма).

Новые льготы потребуют внесения дополнительных сумм в годовой бюджет на 2012 год – 225 миллионов шекелей.

Кроме того, около 8 500 выживших будут получать 580 шекелей в месяц вдобавок к специальной пенсии в размере от 700 и до 2000 шекелей.

НЕТАНИЯГУ ВОШЕЛ В 100 ВЕЛИЧАЙШИХ ЛИДЕРОВ ПЛАНЕТЫ

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу вошел в число 100 самых влиятельных людей планеты, согласно версии журнала TIME.

Список, ежегодно публикуемый с 1999 года, делит кандидатов на пять категорий: лидеры и революционеры, строители и титаны, художники и артисты, ученые и мыслители, герои и иконы,



выбирая по 20 человек в каждой номинации.

В краткой статье о Нетаниягу журнал называет политика «одним из тех знаковых израильтян, сильных, решительных лидеров, которые преуспели в жизни и служении государству Израиль».

В статье также добавляется, что Нетаниягу "входит в число величайших лидеров мира".

MIGnews

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Используя наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

США будут активно участвовать в продвижении интеграции, безопасности, процветания и демократии в государствах Центральной Азии, заявил заместитель госсекретаря США по Южной и Центральной Азии Роберт Блейк в своем Twitter-аккаунте.

В среду 18 апреля Блейк ответил на вопросы пользователей социальной сети Twitter. Зам.госсекретаря от-

РОБЕРТ БЛЕЙК: УЗБЕКИСТАН – ЭТО ЦЕННЫЙ ПАРТНЕР США ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В АФГАНИСТАНЕ

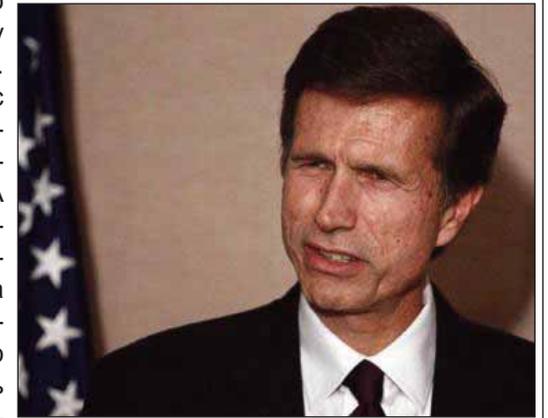
метил, что Узбекистан – это ценный партнер США по сотрудничеству в Афганистане. «Мы стремимся расширить сотрудничество, призывая к прогрессу в [развитии] демократии и государственного правления», – сказал он.

По словам Роберта Блейка, США ценят конструктивный диалог с Кыр-

гызстаном по транзитному центру «Манас».

Совместно с центральноазиатскими партнерами США стремятся укрепить безопасность на границах региона с целью предотвратить торговлю наркотиками, терроризм, а также способствовать интеграции. Для этого также необходима борьба с коррупцией, добавил зам.главы американского внешнеполитического ведомства.

Напомним, США проводят политику «Нового Шелкового пути» в странах Центральной Азии, способствующую укреплению тор-



говых путей в регионе и развитию экономики Афганистана.

Следующая онлайн-конференция с Робертом Блейком состоится приблизительно через месяц в сети Facebook.

*Русская служба
«Голоса Америки»
Фото AP*



ОБРАЩЕНИЕ

Дорогие друзья,

Уже десятки лет, в США, выходцы из бывшего Советского Союза, русскоговорящие евреи, украинцы, узбеки и представители других национальностей создают свои общины, организации и интегрируют свои культурные ценности в американское общество. Проживая в стране, где свободы гарантированы государством, лидеры и участники общин никогда не претендовали на право быть исключительными носителями русской культуры, не требовали насаждать свои традиции соседям, навязывая свои законы.

Сегодня же целый ряд российских государственных структур и православных религиозных организаций требуют от законодательных



институтов штата и города Нью-Йорка принять специальные акты, направленные на продвижение российских интересов, со скрытым политическим подтекстом.

Картина абсолютно ясна: в целях укрепления контактов и влияния России среди соотечественников за рубежом, российская дипломатия набирает ход в Америке, после успешного вторжения в русскоязычные сообщества Израиля, Германии и других стран рассеяния бывших советских - российских граждан. Право России на лоббирование своих интересов, привлечение инвести-

American Forum of Russian Jewry
1100 Coney Island avenue suite 409-A
Brooklyn, NY 11230
718 434 0990 tel
718 434 7077 fax

ций и возвращение трудоспособных граждан, естественно, также как и в отношении к любой другой цивилизованной стране. Использование дипломатических и культурных мостов для достижения этой цели тоже легитимно. Но зачем для этого мобилизовать американскую законодательную власть, государственными мерами заставлять свободное американское общество почитать российскую культуру?

Американский Форум Русскоязычного Еврейства категорически против завуалированного политиче-

ского давления со стороны представителей России на институты законодательной власти штата и города Нью-Йорка, против попыток оставить в стороне многонациональную русскоязычную общину и ее легитимные организации.



*Президент
Американского Форума
Русскоязычного
Еврейства,
Доктор
Игорь Бранован
16 Апреля 2012*



Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV
www.bukhariantimes.org

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:
BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN
IRINA SHIFRINA
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
Design
Alex Melik-Barkhudar
Photographers:
Grigoriy Kaikov
ADVERTISING DIRECTOR
Mark Rubinov
917-306-0401
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

ДАТА

Государство Израиль было провозглашено 14 мая 1948 года (5 ияра 5708 года по еврейскому календарю). Закончилась Вторая мировая война, мир праздновал победу над нацизмом. В этой войне уцелела лишь треть почти девятимиллионной еврейской общины Европы, но для них испытания еще не закончились. После войны англичане наложили еще большие ограничения на еврейскую репатриацию в Палестину.

Ответом было создание «Еврейского движения сопротивления», ставившего своей целью борьбу с британскими властями за свободный въезд в страну. Несмотря на установленную англичанами морскую блокаду и патрулирование границ, с 1944 по 1948 год тайными, нередко опасными путями в Палестину было пере-

26 АПРЕЛЯ - ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ ИЗРАИЛЯ



правлено около 85000 человек.

Положение в стране было крайне нестабильным, практически кризисным, и британское правительство было вынуждено передать решение палестинской проблемы в руки Организации Объединенных Наций. 29

ноября 1947 года Генеральная Ассамблея ООН большинством голосов — 33 против 13 — приняла резолюцию о разделе Палестины на два государства. Евреи ликовали, арабы выражали протест и начали военные действия. Так территорию,

определенную ООН для создания еврейского государства, пришлось защищать с оружием в руках еще до создания государства как такового.

14 мая 1948 года, в день, когда истек срок британского мандата, Давид Бен-Гурион на заседании в Тель-Авивском музее зачитал Декларацию независимости нового государства, получившего официальное на-

звание — Мединат Исраэль (Государство Израиль).

человек. Они отдали жизнь за то, чтобы существование государства Израиль стало реальностью. На следующий год кнессет, парламент Израиля, принял закон о национальном празднике в 5-й день месяца ияра, получившем название Йом а-Ацмаут — День Независимости.



звание — Мединат Исраэль (Государство Израиль).

Через несколько часов после принятия Декларации независимости армии Египта, Иордании, Сирии, Ливана и Ирака вторглись на территорию молодого государства, и евреям снова пришлось с оружием в руках защищать независимость, наконец-то обретенную на земле своих предков. В этой войне, длившейся пятнадцать месяцев, погибло более 6000

В Израиле праздник отмечается торжественными приемами, иногда военными парадами. Военные базы открыты для посещения, устраиваются воздушные парады, демонстрируется оснащение военно-морского флота. Сегодня Израиль может гордиться технической оснащенностью армии. Накануне праздника вручаются государственные премии в области литературы, искусства, научных исследований.



ПАМЯТЬ

Премьер-министр Израиля заявил, что те, кто отрицают реальность иранской угрозы, не вынесли уроков из Холокоста.

В четверг по всему Израилю был слышен вой сирен: страна отдавала дань памяти шести миллионам евреев, убитых нацистами.

На протяжении двух минут прекратилось движение автомобилей и пешеходов. Автомобилисты вышли из своих машин и склонили голову в честь погибших.

В Польше около 10 тысяч молодых людей собралось на

ИЗРАИЛЬ ПОЧТИЛ ПАМЯТЬ ЖЕРТВ ХОЛОКОСТА

«Марш живых» в Освенциме, самом печально известном из лагерей смерти. К ним присоединились дожившие до наших дней жертвы Холокоста и военные ветераны США, которые помогали освобождать концлагеря в конце Второй мировой войны.

Официальные мероприятия начались вечером в среду с церемонии у посвященного Холокосту мемориального комплекса Яд-Вашем в Иерусалиме.

На этой церемонии премьер-министр Израиля

Биньямин Нетаньяху связал нацистский Холокост и возможные усилия Ирана по созданию ядерного оружия. Он заявил, что те, кто отрицают реальность иранской угрозы не вынесли уроков из Холокоста.

Израиль видит в получении Ираном ядерного оружия угрозу для своего существования и встревожен заявлениями иранского президента Махмуда Ахмадинежада, который грозит стереть еврейское государство с лица Земли.



ИЕРУСАЛИМ: ВЕТЕРАНЫ ОТДАЛИ ЧЕСТЬ ПАВШИМ ГЕРОЯМ

В мемориальном комплексе «Яд Вашем» завершилась церемония возложения венков к мемориалу, посвященному восстанию в Варшавском гетто. В ней приняли участие бывшие партизаны и воины Красной армии.

В мемориальном комплексе «Яд Вашем» завершилась церемония возложения венков к мемориалу, посвя-



щенному восстанию в Варшавском гетто. В ней принимали участие президент Шимон Перес, премьер-министр Биньямин Нетаньягу, начальник Генштаба ЦАХАЛа Бени Ганц и другие официальные лица.

Венки к подножью мемориального монумента возложили и представители организаций, объединяющих бывших партизан, воинов

Красной армии и инвалидов. Артем Дегель (Дигилов) любезно предоставил portalу IzRus фотографии с этой церемонии. На них запечатлены: бригадный генерал в отставке Роман Ягель - президент Союза воинов и партизан - инвалидов войны с нацистами, Савелий Клейнер - председатель Тель-авивского окружного комитета Союза и Владлен Карп - председатель городского комитета Союза в городе Лод.

КНИЖНАЯ ПОЛКА

СВОБОДА,
КОТОРУЮ ОН ЛЮБИТ
ПРЕВЫШЕ ВСЕГО

Дорогие читатели!

Каждый, кто ознакомится с главами замечательной книги «Через тернии к свободе», совсем недавно вышедшей из печати в Израиле и на корабле прибывшей к нам, с берегов Иордана - в Город Большого Яблока, окунется в удивительный мир нашего современника, талантливого и ироничного, цельного и сильного, межконтинентального автора – Малкиэля Даниэля.

Уроженец Самарканда, выпускник историко-филологического факультета ТаджГУ, он сделал блестящую карьеру в Душанбе, начав ее журналистом в ряде изданий таджикской столицы и закончив должностью ответственного секретаря республиканской газеты «Тоджикистони Совети». Потом все оставил ради дамы, которая манила его самым фактом своего существования. Ее звали ... Свобода.

Разрушив собственные оковы коммунистического рабства, Малкиэль Даниэль смог пройти через все тернии – интеллектуальные и идеологические шипы, препятствия, подводные камни – на пути к даме своего сердца Свободы.

Он репатриировался в Израиль после нескольких лет пребывания в отказе, затем - Германия, Мюнхен, радио «Свобода», где ему удалось создать таджикскую редакцию и смело выступать на родном языке, неся правду о подлинной свободе своим соотечественникам и соплеменникам в СССР. Через несколько лет он переедет в Нью-Йорк и встретится с ней, с этой Дамой, озаряющей мир (*Liberty Enlightening the World*) своим величием и красотой.

Она долго ждала его, преданного влюбленного рыцаря, ставшего символом борьбы за право быть тем, кто он есть. Теперь они вместе освещают путь к Свободе другим пленникам тоталитаризма и автократии.

Эта книга - не только о том, какой ценой завоевано право быть свободным, но и о счастье служить верой и правдой своему народу, посвящая ему свои самые сокровенные мысли и чаяния.

Мы предлагаем вам, дорогие читатели, ознакомиться с несколькими главами из книги Малкиэля Даниэля – члена редакционного Совета газеты The BukharianTimes, члена правления Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, члена Правления Конгресса бухарских евреев США и Канады - человека, высоко несущего свою правду жизни и не изменившего Свободе ни в малом, ни в большом.

Рафаэль НЕКТАЛОВ



Малкиэль Даниэль

ПУТЬ
ДЛИННОЮ
В ЖИЗНЬ

ОСТАВАТЬСЯ НЕЛЬЗЯ УЕХАТЬ!

ГЛАВА ПЕРВАЯ

- Родственники за границей есть?
- Нет...
- А здесь написано, что у Вас брат, сестра, родители и дядя в Израиле...
- Так они – на родине, это я за границей.

(Анекдот).

Почему я так интригующе озаглавил эту главу, станет ясно из дальнейшего рассказа. Во-первых, поставьте запятую в заглавной фразе сами, не перед словом «нельзя», а после неё. Теперь понятно, о чём идет речь.

Конец ноября 1972 года. Главный большой зал редакции республиканской газеты «Тоджикистони Совети» переполнен, что было далеко не на каждом собрании, даже с участием членов ЦК и правительства. Это расширенное партийное собрание было не совсем обычным. Заранее объявленная повестка дня гласила, что подлежит обсуждению только один вопрос: «Система партийного самообразования». Но все знали, что это некая маскировка. Присутствие на собрании представителей ЦК, других партийных функционеров, уже занявших места в президиуме, собственных корреспондентов центральных газет «Правды» и «Известий» Г. Каландарова, и В. Суркова и еще каких-то не всем знакомых людей удивляло присутствующих и все с недоумением ожидали чего-то необычного. Председательствующий с нескрываемым злодраздством (как мне показалось) объявил, что сегодняшнее партсобрание посвящено разбору персонального дела ответственного секретаря газеты Даниэлова. Никто не протестует, что это вопреки объявлению и явное нарушение Устава партии.

Нельзя сказать, что этот спектакль был для меня полной неожиданностью. Знал, что «дело» коммуниста-еврея последние месяцы не дает покоя многим высокопоставленным чиновникам. Я

только-что вернулся из Южного Крыма, где по путевке, предоставленной мне Управделами ЦК, отдыхал в элитной (ирония судьбы) санатории ЦК КПСС «Форось». Во время отдыха я получил телеграмму из Душанбе, от заместителя редактора Болтаева с просьбой, не дожидаясь окончания срока путевки, срочно вернуться якобы по требованию Ибодат Рахимовой – секретаря ЦК по пропаганде. Никаких подробностей. Что могло означать это поспешное требование возвращаться? Не связано ли оно с израильской визой, которую я с нетерпением и с опаской ожидал последние месяцы? Но как она попала не ко мне домой, а к ним? А может быть, дело касается отъезда моей матери, сестры, брата? Как бы то ни было, я осмелился не ответить на телеграмму, решив остаться в санатории до конца и отянуть надвигающиеся злоключения.

...И вот, я сижу в дальнем углу переполненного зала, прислонившись к подоконнику и жду развития событий. У меня, как ни странно, нет никакого чувства страха. Знаю, как себя вести, какими уставными аргументами пользоваться, защищая свое достоинство в традиционном «партийном» духе. Больше всего опасался одного: не исключения из рядов «славной» партии, а решения большинства «закатать мне строгача с занесением». Чем хуже, считал я, тем лучше. Решение уехать незрело. Но ведь не так это просто – выложить им партийный билет, получить визу, любезно распрощаться и триумфально выехать. Они шли будто мне навстречу. Мне казалось, что в моих действиях меня ведёт неведомая рука.

А началось всё с решением моего брата Рошеля об отъезде с женой и с четырьмя детьми в Израиль. Брат долго не говорил о своем решении, опасался причинить мне большие неприятности. Не мог себе даже представить, что получит добро на отъезд от «номенклатурного работника», хотя и любимого брата.

Но, когда в моем кабинете в редакции при закрытых дверях я не только одобрил его намерение, а даже предложил присоединить к своей семье и нашу маму, жившую со мной в так называемом цеховском доме, он был приятно удивлен. Дело в том, что у мамы были порочные (по мнению знающих людей) и богатые родственники в Израиле – сестры, племянники. Наши дед и бабушка (родители мамы) были похоронены в Земле обетованной, и заветной мечтой нашей 86-летней мамы было увидеть Иерусалим и умереть. Разумеется, руководствовался я не столько её желанием. Моя цель была — подготовить почву для своего отъезда. Короче, с матерью и братом вскоре я расстался. Наступила очередь сестры Тамары, работающей в детском журнале «Пионер». Получив визу, сестра с мужем, дочерью и сыном вскоре, в середине 1972 года, тоже отбыли в Израиль.

Вот тогда разверзлись хляби небесные.

ДРУЖБА,
С КАМНЕМ ЗА ПАЗУХОЙ

*Все подлецы искренне убеждены,
что мир состоит из одних подлецов
Народная мудрость.*

Началось с партийного собрания. Разумеется, для пущей важности, я протестовал против разбирательства моего «дела», без предварительного уведомления, что противоречит уставу партии (хотел продемонстрировать осведомленность в тонкостях партийной дисциплины. К тому же, до последнего времени я был секретарем партийной организации). Но всё было предрешено. Все роли, как водится, были распределены. Была прочитана информация об отъезде в Израиль моих родственников. Первым выступил корреспондент «Правды» Каландаров, один из моих давних «друзей». Когда он был редакто-

ром городской газеты «Душанбе», я заведовал там отделом культуры, литературы и искусства и мы были весьма расположены друг к другу. Потом его назначили собственным корреспондентом «Правды», а я перешел на работу в «Таджикистони Совети». Каландаров начал с вопроса ко мне: есть ли у меня родственники в Израиле и с кем из них я поддерживаю связь? Я резко парировал:

— Если даже родственники и есть в Израиле, у меня нет с ними никакой связи.

Он, видимо, не ожидал такую резкость и старался невозмутимо вести свое следствие дальше:

— А у кого вы просили выслать вам визу для выезда в Израиль?

Тут я понял, что виза, а может быть, и не одна, уже в Душанбе, но она в ежовых рукавицах бдительных органов. Я невозмутимо ответил, что из Израиля всем присылают визы, не только мне. Далее он спросил, как я отношусь к эмиграции брата и сестры в Израиль. Я ответил, что это их семейное дело, что в этом нет никакого преступления, они не изменники, выехали согласно международным соглашениям и с разрешения властей.

Я говорил об этом будучи уверенным, что властям и корреспонденту «Правды» уже известно, как я проводил сестру с мужем-инвалидом и двумя детьми-подростками до Бреста. Тогда, будучи еще сотрудником газеты, я наблюдал, как в Бресте, на таможне, происходили всевозможные издевательства. К отъезжающим относились с явной пренебрежительностью, ненавистью, создавали искусственные трудности, длинные, ненужные очереди и т.п. Воспользовавшись правом и авторитетом журналиста, имея при себе членский билет Союза журналистов СССР, я встретился с руководителем таможни. Представился и спросил знает ли он, что творится на таможне и как может прокомментировать ситуацию.

Руководитель признался что, да, знает, но выполняет прямое указание с очень высокого уровня, а за подробностями мне лучше обратиться в Москву. Вот так вот...

С грустью и болью в сердце я проводил семью сестры. Не могу забыть, как 12-летний племянник Исроэль, находясь по ту сторону линии «границы», вдруг вырвался из окружения людей в форме и бросился в мою сторону с воплем и слезами на глазах прильнул ко мне. Ему казалось, что мы больше никогда не увидимся...

Далее на собрании выступил другой мой «друг», один из заместителей редактора Расул Болтаев. По его мнению, будучи ответственным секретарем, я всячески старался оставить в загоне, т.е. не пускать в очередной номер, официальные московские материалы об античеловеческой, агрессивной

политики Израиля. Напомнил, что в русской газете «Коммунист Таджикистана» была опубликована корреспонденция АПН (Агентство печати Новости) о том, как в Израиле развито шовинистическое чувство, ненависть к другим национальностям. Приводился пример, как одного еврея-эмигранта соседи заставили развестись с женой-нееврейкой, что в неё бросали камни и, что, наконец, она покончила с собой. На другой день Болтаев уведомил меня, что ЦК интересуется этим материалом, почему, мол он не опубликован в таджикской газете. «Разве мы его не получили?»-ехидно спросил он. ТАСС, АПН посылали одинаковые бандероли и для «Коммунист Таджикистана» и для «Таджикистони совети». Это было ясно всем. Но выбор материалов из вестников – привилегия ответственного секретаря. Вспомнил Болтаев еще одно «ужасающее» событие, когда редакция газеты оказалась под огнем критики руководства ЦК. Дело касалось внезапной кон-

мера, которая всегда влечет за собой суровое наказание со стороны ЦК. С этой целью я позвонил ответственному секретарю русской республиканской газеты «Коммунист Таджикистана» Володе Молдаверу, моему другу (кстати, тоже еврей, который, после эмиграции четыре года назад скончался в Дюссельдорфе) и уговорил его тоже не давать портрета. Володя согласился с тем условием, что ответственность за разъяснение я беру на себя... На следующее утро только эти две республиканские партийные газеты вышли без портрета Героя Советского Союза Г. Насера. Я был вызван в ЦК и после моих аргументированных объяснений, получил строгое предупреждение.

Вот это событие вспомнил антисемит Болтаев. Даже не удержался от упрёка,

как, по его словам, «к одному из ведущих журналистов республики еврейской национальности» и, конечно, как к другу» с предложением написать для «Известий» статью с критикой «агрессивной политики Израиля». Эту гневную отповедь сионистам подпишут, по его замыслу, кроме меня, народная артистка Таджикистана Шоиста Муллоджанова, как представитель культуры и искусства и Нисон Фузайлов, бывший партийный работник, персональный пенсионер. Нужно отметить, что резко враждебная позиция централь-



На чайной плантации Грузии.
Tea plantation in Georgia.

ных властей к Израилу особенно возросла после Шестидневной войны. Многих евреев, занимавших какие либо важные посты, заставляли заявить на страницах советской печати, по радио и телевидению о своем враждебном отношении к еврейскому государству. К сожалению, некоторые не могли выдержать давление и скрепя сердце открыто выступали против Израиля...

Что я мог ответить моему коллеге, дружески, как мне казалось, расположенному ко мне, собутельнику (прошу прощения), с которым мы не раз колесили по городам и весям Таджикистана. Я просто сослался на чрезмерную занятость и отложил написание статьи на неопределенный срок. Через некоторое время Сурков опять напомнил мне об этом уже по телефону, подчеркнув, что это просьба «Известий» и добавил, что статья будет перепечатана в других республиканских газетах. То есть мне предлагали выбор между честью, достоинством и компромиссом. Как журналист журналисту я признался ему, что не могу писать такие отклики и на этом, казалось, всё было кончено. Эх, Виктор, Виктор! Мог ли тогда я предполагать, что у тебя камень за пазухой и на сегодняшней разборке этот случай будет фигурировать как прямое обвинение. Удивительно, в каком направлении развиваются события! Я взглянул в окно. В этот момент мне почудилось, что меня, как в сталинские времена, на улице ждет «черный ворон» с вооруженными кегебешниками...

На том погромном партийном собрании желающих выступить было немного. Присутствующие предпочитали мрачное молчание и ждали чем может кончиться этот спектакль. Представитель ЦК, получив слово, предложил мне, как коммунисту, как сотруд-

нику центрального органа печати, оценить выезд в Израиль сестры и брата антисоветским и выступить с публичным отречением от них. Ни много, ни мало! Еще другой выступающий напомнил всем присутствующим и, особенно, мне о том, что знаменитый писатель Сотим Улугзода проклинал своего сына, бежавшего на Запад. Статья – письмо писателя под броским названием «Оки падар» («Проклятый отцом») была опубликована в нашей газете. Сын писателя Азиз, аспирант Института Азии и Африки АН СССР, уехав в командировку в Индию, не возвратился в страну и попросил политическое убежище, переехал в Англию, где работал на радио «Би-Би-Си». У меня состоялось с ним несколько приятных встреч, когда я работал на Радио Свобода в Мюнхене. Но это уже другая история.

Итак, не услышав от меня желаемых заявлений, собрание решило приступить к голосованию. Председатель торжественно изрек:

— Товарищи, поскольку коммунист Даниэлов не признается в своих ошибках, неуклонно стоит на своих антипартийных позициях, есть предложение исключить его из рядов коммунистической партии. Ставлю на голосование. Кто за это предложение – поднимите руку.

Наступило гробовое молчание. Первыми подняли руки представители ЦК. Потом один за другим поднимались руки, целое море рук, то есть голосовали все «за», даже милые женщины – сотрудницы газеты, как-то по особому ласково, или мягко говоря, не совсем равнодушно относившиеся ко мне.

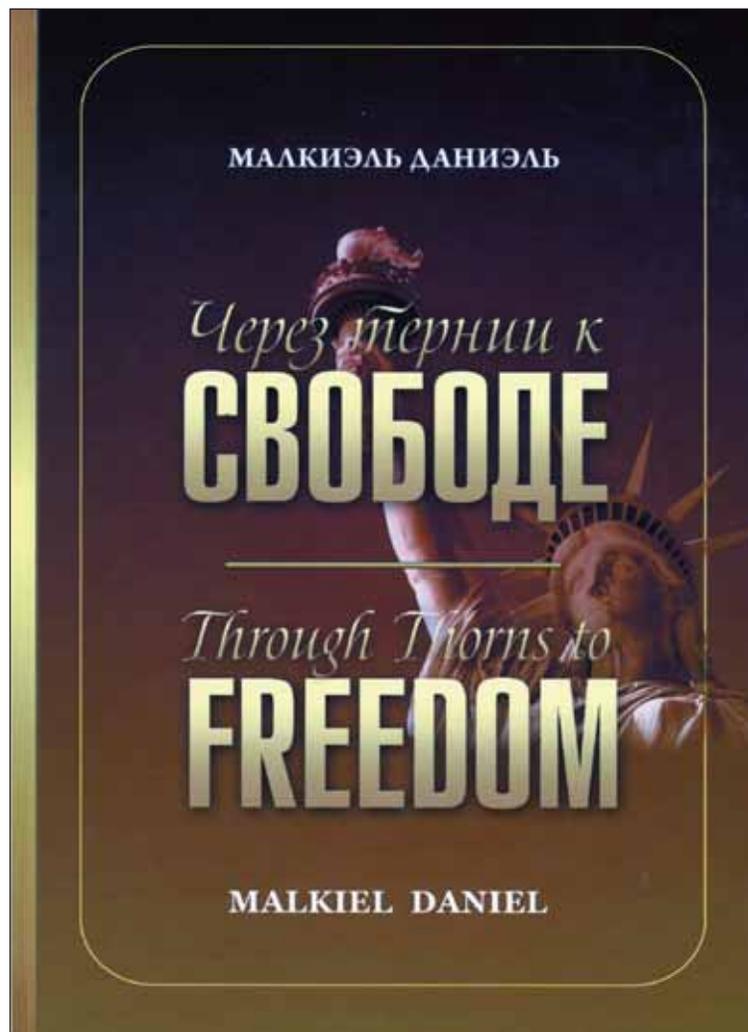
— Кто против?

— Кто воздержался?

Мрачное молчание. Решение принято единогласно. К счастью, мои опасения о «суровом партийном взыскании» - строгом выговоре, но с сохранением партийности – оказались беспочвенными. Я, к великому неудовольствию «судей», не выглядел таким жалким, каким им хотелось бы меня увидеть. Исключением они будто утопили свою ненависть ко мне. Меня исключили. Именно этого я и хотел! Но за этой репрессивной мерой я мог ожидать, что последуют другие. Поэтому, не мудрствуя лукаво, формально, как полагается, выразил протест и свое несогласие с решением собрания. Даже пришлось оперировать терминами партийного агитпропа. Короче, мое выступление было выстроено по общепринятому стандарту. Потом, много лет спустя, уже в Германии я узнал из опубликованных статей обо мне (положительных – даже были и такие) в таджикской прессе, что указание о моем исключении было дано сверху.

Тогда, на том собрании кончилась моя карьера ответственного секретаря. Может быть, думалось мне, и карьера журналиста.

Продолжение следует



чины президента Египта Насера. Тогда, поздно вечером, когда газета уже подписывалась в печать, поступило сообщение ТАСС о смерти Гамал Абдел Насера. ТАСС предупредил редакцию, что кроме официального правительственного сообщения о смерти Насера, следует дать его портрет. В тот вечер я был ответственным за выпуск. Время было позднее и я решил не давать портрета, основываясь на том, что подготовка клише, при наших-то технических возможностях и полиграфической оснащённости, заняло бы много времени, это вызвало бы перевёрстку газеты и значительное опоздание выхода в свет но-

что перевод некоторых материалов из официального московского издания «Бюллетень ТАСС», якобы не доверяя штатным переводчикам, поручаю «своему другу» Мордехаю Бачаеву, 10 лет сидевшему в тюрьме. Болтаеву в данную минуту не было дела до того, что Бачаев, переживший сталинский террор, был блестящим переводчиком классиков марксизма.

Дальше – больше. Собственный корреспондент газеты «Известия» по Таджикистану Виктор Сурков произнес гневную речь и напомнил о моем устойчивом «произраильском» настроении. В конце 1971 года, в разгар антиизраильской кампании, Сурков обратился ко

НОВОСТИ ОБЩИНЫ

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов на своем последнем заседании, которое прошло 17 апреля 2012 года в Центре бухарских евреев, принял в свои ряды двух новых членов, с вступлением которых придется считать организацию международной.

Эдуард Катанов, главный редактор журнала «Надежда», предложил рассмотреть кандидатуру Нерия Якубова, прозаика и поэта из Торонто (Канада), представив его заявление и две книги.

- Нерик Якубов недавно посетил Нью-Йорк и по просьбе Р.Некталова, специально встретился со мной, чтобы передать мне свое заявление о приеме в члены Союза писателей, поэтов и журналистов США, а также две книги, изданные им в 2009 году в Торонто: «Мои размышления о жизни, семье и браке» и «Я богат, потому что счастлив!» Я ознакомился с ними и намерен опубликовать подборку его стихов в очередном номере журнала «Надежда». Чувствуется, что человек он образованный, способный, увлеченно работающий в различных жанрах. Рекомендую принять его в члены нашей организации.

Р. Некталов также поддержал кандидатуру Н.Якубова, а члены организации единогласно проголосовали за его принятие в ряды Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов. Таким образом, впервые наша организация пополнила свои ряды гражданином Канады.

В СОЮЗЕ ПИСАТЕЛЕЙ, ПОЭТОВ И ЖУРНАЛИСТОВ

Выступает Роза Ачильдиева-Рабинович



- Нам приятно, что новые творчески одаренные люди, проживающие ныне в разных странах мира, намерены стать членами нашего Союза, - сказал его председатель Рафаэль Некталов. - Свое заявление и стихи отправили нам также израильский поэт Рафаэль Аминов и венская поэтесса Бася Малаева. Все это говорит о возросшем авторитете нашей организации, основанной Леви Маниевичем Якубовым в 2005 году.

Вступление в Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов иностранных членов потребует внести некоторые изменения в ее статус и уставные документы организации.

Эдуард Аминов предложил

внести членские взносы в размере 30 долларов США, а также приступить к работе над альманахом. Этому вопросу было предложено посвятить специальное заседание и детально обсудить редакторскую группу, включив туда серьезных профессионалов.

На заседании Союза также состоялся интересный разговор о творчестве израильской поэтессы Розы Ачильдиевой-Рабинович. Представляя гостью из Тель-Авива, Рафаэль Некталов рассказал о ее жизненном и творческом пути, широкой общественной деятельности (интервью с ней читайте в номере). В этот свой приезд Роза Ачильдиева-Рабинович привезла не только свои книги, презентация которых прошла несколькими годами ранее в Союзе бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, но также памятную виньетку «У Розы в салоне», которая посвящена выдающимся общественным деятелям нашего народа, представителям литературы, науки и искусства.

Несмотря на некоторые фактологические погрешности, эта работа достойна уважения. По замыслу автора, указавшего только даты рождения этих людей, которых уже нет в живых, она таким образом способствует увековечению их памяти. Эти наши соплеменники будут для нас вечно живыми.

плотские радости.

Было приятно услышать в авторском исполнении ряд юмористических рассказов Ачильдиевой-Рабинович. Она подарила директору театра «Шалом» Тамаре Исахаровой свою пьесу, написанную на бухарско-еврейском языке.

Возникла дискуссия о культуре языка бухарских евреев, его использовании в современной жизни, его изучении.

Преподаватель истории и культуры бухарских евреев в Квинс-колледже и Квинс-гимназии Имануэль Рыбаков поинтересовался, на каком языке Роза пишет свои рассказы.

- У нас, в Израиле, большая проблема, - сказал Роза. - Когда я приношу редактору и затем получаю обратно свои рассказы, сама не могу их прочесть, а если читаю вслух, меня никто не понимает. У нас свой язык, но почти не разработана его орфография или она полностью забыта. Поэтому нас заставляют подстраиваться под стандарты таджикской орфографии.

Эдуард Катанов на примере творчества известных поэтов нашего времени призвал авторов писать в соответствии с нормами таджикского языка.

Литературовед Рена Елизарова призвала писать на родном языке, так как он пока бытует. Это позволит не растерять то,

такие же виньетки были переданы в Музей наследия бухарских евреев и в клуб «Рошной».

Очень живая, непосредственная Роза Ачильдиева-Рабинович была откровенной, делилась своими воспоминаниями о советской жизни, посетовав на непростую долю, выпавшую бухарско-еврейским женщинам, большую часть которых миновали и

что еще тлеет и живет в народной памяти. Она отметила, что, хотя носителей языка становится все меньше, любовь к нему, даже среди молодежи, судя по выступлениям Хая Давыдова, Любы Пилюсовой актеров театра «Возрождение», достаточно сильна.

Тамара Исахарова поделилась своим опытом работы в самодеятельных театрах, сказав, что теперь надо ставить спектакли на русском языке - на другом не понимают.

Рафаэль Некталов отметил, что в настоящее время язык бухарских евреев развивается в новой исторической и географической реальности, то есть вдали от таджиков и узбеков - народов, среди которых веками жили наши соплеменники. Он подчеркнул, что дело лингвистов - правильно осмыслить наш язык и придать ему лексические и грамматические нормы письменной речи. К примеру, есть креольский язык, но нет художественной литературы на этом языке. Тем не менее во многих школах Нью-Йорка, где проживают носители данного языка, математику, химию и физику преподают на нем.

Писатель Илья Якубов предложил радикальный путь: всей интеллигенции перейти на бухарско-еврейский язык и проводить заседания Союза исключительно на родном языке. Потом, правда, преподнес израильской гостье свою третью русскоязычную книгу «Все золото мира», заверив, что после завершения еще двух его представят к Нобелевской премии по литературе (возможно, пошутил, но сказал вполне серьезным тоном).

Роза Ачильдиева-Рабинович горячо благодарила организаторов творческой встречи и попросила председателя Союза Рафаэля Некталова принять к сведению ее искреннее желание стать членом этой организации.

На этом заседании закончилось.

Теперь - до встречи в мае.

Р. ШАРКИ

Фото Мэрика Рубинова

Рафаэль Некталов демонстрирует памятную виньетку в салоне «У Розы»



Необычно, неординарно прошла наша встреча на заседании Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов и мое первое знакомство с уважаемой, незаурядной гостьей из Израиле - широкоизвестной поэтессой, писательницей, активисткой, общественным деятелем Розой Рабинович-Ачильдиевой. Наверное, это произошло потому, что и сама она - необычная, яркая личность, преисполненная любви к людям. После эмоциональной презентации ее трилогии она любезно согласилась дать интервью для читателей нашей газеты.

Р. А. Расскажите о себе: откуда вы родом, кто ваши родители?

Р.Р. Я родилась в Намангане, росла и воспитывалась в интеллигентной преподавательской многодетной семье, в которой любовь к знаниям, к книге, а также к физическому труду имели перво-степенное значение. Отец, Якуб

Ачильдиев, был учителем физики и математики. Мать, Яфа Пинхасова-Ачильдиева, была учительницей начальных классов, соблюдающей законы и традиции еврейской жизни.

Папа рано ушел из жизни - в 42 года. Вся тяжесть воспитания и образования, становления в жизни семерых детей легла на мамы хрупкие плечи. Ее неумной энергии и жизненной стойкости можно было позавидовать. Все дети получили высшее образование и стали гордостью семейства.

Родители научили нас ценить время, любить жизнь, уважать людей, создавать вокруг себя позитивную ауру любви и счастья, помощи ближнему. «Помогая людям, вы помогаете себе», - говорили они.

Р.А. Вы написали трилогию: «Воспоминания и размышления», «Родник моих мыслей» и «Картинки из жизни». В нее вошли ваши воспоминания,

МЕЧТЫ СБЫВАЮТСЯ

Зоя Якубова, Тамара Исахарова, Роза Рабинович, Рена Арапова и Эдуард Катанов



поэтическое творчество и яркие эпизоды из жизни. Это огромный труд - три довольно увесистые книги, с переводом на иврит. С чего все это началось? Как вы к этому пришли?

Р.Р. О, это большая история. Пожалуй, все и не расскажешь. В юности я завела себе записные книжечки и все интересное для себя записывала - замечательные высказывания, острые, меткие словосочетания и выражения, двустишия и четверостишия известных восточных поэтов. Позднее сама стала потихоньку сочинять. Получились три большие рукописные книги, которые в свободное время я читала и перечитывала, но никому не показывала, стеснялась. Лишь когда я стала супругой известного израильского поэта Арона Рабиновича, случайно открылось мое увлечение.

Достоинство оценив мои творческие порывы, он вдохновил меня на продолжение писательства, призвал не останавливаться, не-



Bukharian Teen Lounge

Community Service For Teens



**Do you need
community service hours?**

Wednesdays, 5:30-7:00pm

**Help teach the art of karate in a
fun and safe setting to children
with special needs.**

Sign up today!

**Call Shaya
Sussman**

718-275-6489

**JCCA's
Bukharian Teen
Lounge**

**64-05
Yellowstone
Boulevard,
Forest Hills, NY
11375**



ПОЗДРАВЛЯЕМ

МАЛКИЭЛА ГАВРИЛОВИЧА КУЛАНГИЕВА СО СЛАВНЫМ ЮБИЛЕЕМ!

Дорогой Малкиэл-ака!

Искренне поздравляем Вас с днём рождения, желаем здоровья, семейного благополучия и долгих лет жизни!

Ваша трудовая деятельность началась в 16 лет и продолжалась 60 лет.

Окончив в Самарканде гидромелиоративный техникум, Вы продолжили учёбу в Ташкентском институте инженеров ирригации и механизации сельского хозяйства, принимали непосредственное участие в проектировании и руководстве строительством каналов и водохранилищ в Узбекистане, Каракалпакии и Кыргызстане. А это была жизнь на колёсах, постоянные переезды на места строек.

Вы достойно занимали должности начальника проектно-изыскательского отряда, главного специалиста института "Узгипроводхоз", руководили курсами по повышению квалификации молодых инженерных кадров, являлись членом научного Совета Госплана СССР, участвовали в составлении четырёхтомного труда "Развитие ирригации Узбекистана" (1985).

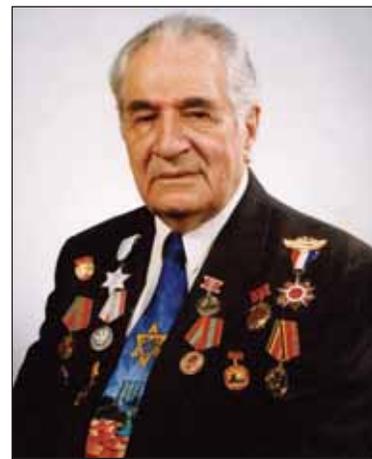
Ваш труд нашёл отражение в Узбекской советской энциклопедии. Вам присвоено почётное звание "Заслуженный ирригатор Узбекистана".

С 1992 г. в Нью-Йорке Вы, дорогой Малкиэл Гаврилович, занимаетесь общественной работой. Являетесь членом Ассоциации инженеров и учёных - бухарских евреев США, членом клуба "Рошной", ответственным секретарём Совета ветеранов войны при Конгрессе бухарских евреев США и Канады, обучаете мальчиков чтению еврейских книг, готовите их к бар-мицве.

Вам присущи глубина мышления, способность анализировать прочитанное, феноменальная память, предельная доброжелательность к людям, порядочность и исполнительность.

Вся Ваша жизнь посвящена служению народу. Поэтому Вас все любят и гордятся Вами.

Живите долго и счастливо на радость семье и всей общине!



**Борис Кандов – президент Конгресса бухарских евреев США и Канады
Юрий Аронов – председатель Совета ветеранов войны**

**Гавриэл Калонтаров – заместитель
председателя Совета ветеранов войны**

**К поздравлениям присоединяются Симха Алишаев, Аркадий Якубов,
Рафаэль Некталов, Иосиф Хаимов, Тауриз Аронов, Рена Елизарова,
Борис Катаев, Арон Аронов, Михаил Шимонов,
Бен Исаков, Эзра Малаков, Тамара Катаева**

Снимок на память



взирая ни на что, а также помог мне усовершенствовать мои литературные задатки. Ему я обязана самыми счастливыми годами своей жизни. Это был настоящий, преданный друг! Я стала активно сочинять стихотворения на разные волновавшие меня темы, откликаясь на серьезные события в моей жизни и в жизни общины, а также в жизни моих друзей и близких.

Р.А.: Вы, Роза, большая активистка и обладательница многих титулов, как я узнала из ваших книг.

Р.Р.: Да, я жила в такое время, когда участие девушек в жизни общества активно поддерживалось советским государством. И слава Б-гу! В 13 лет стала участницей Олимпиады школьников в Ташкенте (по акробатике), пела, танцевала в художественной са-

модеятельности, в театре. Позднее стала лауреатом VI Всемирного фестиваля молодежи в Москве, а также (как актриса в спектакле «Доглар») участницей Декады литературы и искусства Узбекистана в столице Советского Союза.

Одной из первых побывала за рубежом, принимала участие в Конгрессе женщин социалистических стран в Карловых Варах. Переехав в Самарканд, возглавила женотдел при махалинском комитете, заседала в областном суде. Когда началась иммиграция в Израиль, помогала бухарско-еврейским семьям в оформлении документов в ОВИРе. И позже, репатрировавшись в Израиль, помогала в их абсорбции в этой стране.

Р.А.: В 1997 году вы выступили с актерами израильского

бухарско-еврейского театра в Нью-Йорке.

Р.Р.: Да, это были памятные дни. К сожалению, того театра уже нет, многие его актеры покинули этот мир. Но забыть наш успех в Нью-Йорке невозможно. Мы привезли пьесу Арона Шаламаева «Иосиф Премудрый», музыкальную комедию «Аршин мал алан»... Потом я стала сама писать пьесы для женского театра. В 2005 году журнал «Женский мир» удостоил меня звания «Женщина года», а в 2010 году меня признали Почетным гражданином Тель-Авива.

Р.А. Роза, как вас одну на все это хватило?

Р.Р.: Я думаю, это – эстафета от моей мамы, которая умела заполнять пустоту вокруг себя, была очень энергична, увлекая себя разными делами, не замечала бег времени. Я также, помогая людям,

активно участвуя в общественной жизни нашей общины, чувствовала неизмеримую радость.

Получала и получаю глубокое удовлетворение от ощущения, что нужна людям, что нужен мой труд, моя помощь, тем более что выбрала я себе профессию медика, фельдшера-акушера, а позднее, после обучения в Москве в институте красоты, стала квалифицированным косметологом. Помогла многим желающим обучиться и получить эту прекрасную профессию.

У меня две замечательные дочери, которые получили хорошее образование и стали мастерами своего дела. Алана – инженер-химик, вторая дочь, Зива – бухгалтер-счетовод. Обе имеют прочные, хорошие семьи и детишек – пятерых моих милых, сладких внучат.

Р.А.: Глядя на вас, такую маленькую, хрупкую, обаятельную, эмоциональную, невольно вспоминаю Н.Заболоцкого: «Не позволяй душе лениться! Чтоб в ступе воду не толочь, душа обязана трудиться и день и ночь, и день и ночь!»

Наверное, с таким девизом вы живете всегда, и неважно, какой вы комплекции, каков физический потенциал - важен огонь в вашей душе, который согревает людей и притягивает их к вам. Какие у вас планы на ближайшее будущее?

Р.Р.: Сейчас я работаю над созданием культурного Центра бухарско-еврейских женщин Израиля. В этом Центре предусмотрен свой театр, который будет ставить спектакли как по моим пьесам, так и по пьесам дру-

гих драматургов. Будет осуществляться и многогранная культурно-развлекательная программа. Планируем различные программы поддержки, материальной и моральной помощи многодетным семьям, а также проблемным семьям. Откроются молодежные клубы, и секции знакомств и т.д.

Планирую продолжать свое творчество, писать новые стихи, поэмы, пьесы. Надеюсь активно участвовать в торжествах своих близких и родных мне людей. Хочу выразить благодарность Хашему за то, что все мои мечты сбылись. Во всем, за что бралась, я чувствовала поддержку Вс-вышнего - только Он давал мне силы осуществить все, что я сделала в своей жизни.

Р.А. Роза, что вы хотели бы сказать нам на прощанье?

Р.Р.: В первую очередь хочу с восхищением выразить глубокую благодарность Рафаэлю Некталову, председателю Союза поэтов, писателей и журналистов, и всем членам Союза за большую помощь в организации и проведении творческой встречи в Нью-Йорке 17 апреля. Хочу вступить в члены Союза поэтов, писателей и журналистов США - очень милые и талантливые люди. Прошу принять мое официальное заявление.

Я также сердечно благодарю всех моих дорогих родственников, друзей, близких - в частности, Тамару и Рафаэля Бадалбаевых, Любу Беньяминову и ее супруга Алика Шаламова за внимание и теплый прием. Пусть благословение Вс-вышнего сопровождает их всю жизнь.

Рена АРАБОВА

МЕДИЦИНА



Светлана ИСХАКОВА

С детства нам вбивают в голову, что пищей для ума служат книги, умные разговоры, уединенные размышления, приобщение к прекрасному. Ан нет, утверждают авторы исследования, опубликованного на днях в журнале *The Psychology Today*. Дело не только в духовной пище, но и — непременно — в банальной еде.

Шестерка умных продуктов. Мозг по весу составляет всего 2 — 3% от массы тела, зато потребляет около 20% всей энергии, получаемой с пищей.

В стремлении во что бы то ни стало улучшить работу своего интеллекта важно не пересолить. Ведь любой продукт, как и любое лекарство, может для кого-то оказаться скорее вредным, чем полезным. Так, кислую ягоду и цитрусовые нельзя есть в большом количестве тем, у кого повышена кислотность желудочного сока, и особенно если есть гастрит или язва, связанные с этим. Продукты с высоким содержанием витамина С, а также свекла, капуста, шпинат и — увы! — шоколад противопоказаны тем, у кого

есть мочекаменная болезнь и образуются оксалаты (то есть камни, состоящие из солей щавелевой кислоты). Свежую свеклу и капусту не стоит есть тем, кто страдает колитом (воспалением кишечника). Жирные сорта рыбы противопоказаны при язвенной болезни и некоторых заболеваниях крови. По мнению экспертов, самыми полезными для головного мозга, следовательно, и для ума отныне нужно считать следующие продукты.

1. Клюква — таксон семейства Вересковые, объединяющий вечнозеленые стелющиеся кустарнички, растущие на болотах в Северном полушарии.

Таксон *Oxycoccus* понимается в различных источниках по-разному: и как самостоятельный род *Oxycoccus Hill* (1756) (в русскоязычной литературе такой взгляд распространен до настоящего времени), и как подрод рода *Vaccinium* — *Vaccinium subgen. Oxycoccus* (Hill) A.Gray (1848), и как секция того же рода — *Vaccinium sect. Oxycoccus* (Hill) W.D.J.Koch (1837). Любители морса, ликуйте — клюква чрезвычайно богата антиоксидантами, минимизирующими негативные последствия инсульта на мозг. Надеемся, вам такие ужасы не грозят, но подстраховаться никогда не мешает.

Клюква является богатейшим источником антиоксидантов — веществ, которые противостоят так называемым

ВСЕМ ЗДОРОВЬЯ И ВЕСНЫ В СЕРДЦЕ!

свободным радикалам (СВ). Это молекулы разных веществ, в которых не хватает одного электрона, поэтому они везде стремятся “откусить” недостающий электрон у других молекул. В нашем организме это приводит к гибели клеток, подвергшихся атаке СВ, и к развитию разных болезней. Так, СВ считаются виновниками атеросклероза.

Антиоксиданты связывают СВ и не дают им портить сосуды, снабжающие кровью головной мозг.

2. Черника. Эта ягода снижает риск ухудшения работы мозга в связи со старением. В меньшей степени данным свойством обладают ежевика и малина, зато все три упомянутые ягоды помогают отлично обрабатывать и хорошо усваивать полученные знания в любом возрасте.

Содержат те же антиоксиданты, а также вещества, полезные для остроты зрения и слуха.

3. Свекла и капуста. Корнеплод свеклы богат бетаином — веществом, способствующим улучшению настроения, самочувствия, реакции и способности концентрироваться.

Желательно есть сырую свеклу, например, потереть ее в салат, сбрызнув маслом и уксусом.

Красная капуста отличный источник полифенолов — антиоксидантов, способствующих профилактике болезни Альцгеймера. Сделай себе мозговой салат, смешав сырые капусту, морковь и зеленый лук, залив соусом из бальзамического уксуса и оливкового масла.

4. Шпинат. Сохраняет молодость нервных клеток, а также помогает в познавательной деятельности мозга.

5. Рыба (лососевые, тунец, сельдь, сардины, треска, анчоусы). В ней в больших количествах содержатся полиненасыщенные жирные кислоты, которые участвуют в процессах обмена веществ в мозге, повышают содержание “хорошего” холестерина и уменьшают количество “плохого”. В морской рыбе также содержится фосфор, который улучшает дыхание тканей. Лосось — один из лучших источников возлюбленных нами омега-3 жирных кислот, которые улучшают коммуникацию между клетками мозга. Что благотворно влияет на все без исключения функции мозга — от управления руками и ногами до решения интегральных уравнений.

Треска — диета, богатая селеном, — благотворно влияет на настроение, предупреждая депрессию, а стало быть, повышая работоспособность. Эта северная рыба весьма богата вышесказанным минералом. Обваляй треску в муке, обжарь с двух сторон и подавай, к примеру, с гречкой и вареными ово-

щами. Не забывай про фосфор, которым богата любая рыба: про то, как он полезен для мозга, тебе еще в детстве говорили.

Анчоусы — диметилэтанолмин. Вот за что ты должен ценить тех маленьких рыбок. Это вещество улучшает способность мозга обучаться, улуч-



шает концентрацию и препятствует умственной усталости, утверждают немецкие ученые.

6. Курага. Сухофрукт богат железом и витамином С. Железо стимулирует работу левого полушария мозга, ответственного за аналитическое мышление, а витамин С помогает железу лучше усваиваться. Съедай три-четыре сушеных абрикоса в день.

Далее представлены не менее полезные продукты для ума.

Авокадо. Ученые Университета американского штата Мэн установили связь между повышенным артериальным давлением и ухудшением когнитивной функции мозга (его способности воспринимать и анализировать информацию). Регулярное потребление авокадо нормализует давление.

Баклажаны. Кожа баклажана содержит антоцианин — темный пигмент и одновременно антиоксидант. Он способствует сохранению необходимого количества жира в мембранах клеток мозга, защищая их таким образом от повреждения.

Курятина. Любители закусье куриной грудкой укрепляют не только мышцы, но и мозги. Куриное мясо богато витаминами В2, В6 и В12, которые укрепляют нервную систему, улучшают память, предотвращают депрессию и бессонницу.

Кофе. Кофеин стимулирует мозговую деятельность, влияя на скорость принятия решений. Тот же кофеин укрепляет гематоэнцефалитический барьер, защищающий нервную систему от токсинов, вредных микроорганизмов и холестерина, находящихся в кровеносной системе.

Киви. Всего один мохнатый шарик содержит дневную норму витамина С. Этот мощнейший антиоксидант защищает мозг от свободных радикалов, которые

ухудшают память и негативно влияют на способность принимать решения.

Зеленый горошек. Недостаток тиамина, известного также как витамин В1, чреват ухудшением внимания, памяти и настроения. Избежать этих ужасов поможет зеленый горошек: свежий, мороженный или

консервированный — не столь важно. Любой сгодится.

Телячья печень. Продукт, богатый витаминами группы В. Об их пользе мы уже сказали, так что расскажем, как просто и вкусно приготовить печень. Потушите ее на слабом огне с фасолью, тимьяном и базиликом. Запивайте сухим красным вином.

Красная фасоль. Отличный источник белков и углеводов, нормализует уровень сахара в крови, что важно для нормальной работы мозга. Салат из овощей и отварной фасоли — неплохой перекус на полпути от обеда к ужину.

Виноград. И в белом, и в черном содержится эпикатехин — полифенол, усиливающий приток крови к мозгу и улучшающий память. В черном есть еще и пигмент антоцианин, памятный нам по параграфу “Баклажан”.

Морская соль. Про пользу йода читайте в “Морской капусте”. А здесь подчеркнем, что йод — элемент весьма нестойкий. Он быстро испаряется из продуктов и даже в пачке соли держится не больше трех месяцев с момента ее открытия.

Морская капуста. Водоросль — одна из чемпионов по содержанию йода. Недостаток этого химического элемента расшатывает нервную систему и чреват бессонницей, раздражительностью, депрессией и расстройством памяти.

Фисташки, а также миндаль и грецкие орехи. Существует легенда, что вавилонские жрецы запрещали простолюдинам есть орехи, чтобы те чересчур не умнели. Жрецы боялись не зря: орехи — для мозга, благодаря большому содержанию жирных кислот, фосфора и железа.

Шалфей. Еще в 1597 году ботаник Джон Джерард написал про шалфей: “Определенно хорош для головы, укрепляет нервы и память”. Это подтвер-

ждают исследования Ньюкаслского университета. Добавляйте приправу в пасту, ризотто и блюда из рыбы.

Морковь. Бета-каротин замедляет процессы старения в мозге и препятствует разрушению клеток, вызываемому действием свободных радикалов, утверждают ученые Гарвардского университета.

Цельнозерновой хлеб. А также паста из муки грубого помола, мюсли и каши с отрубями и тому подобная злаковая еда. Большая часть витаминов (в том числе витаминов группы В) содержится в оболочке и внешних слоях зерна, которые безжалостно счищаются при шлифовке для приготовления обычной муки.

Тыквенные семечки. Тут тебе и полный набор полезных жирных кислот омега-3 и омега-6, и витамины А и Е, и цинк — бесценные вещества.

Горький шоколад. Какаобобы содержат магний — микроэлемент, необходимый для нормальной работы памяти. Подчеркиваем, речь идет исключительно о горьком черном шоколаде. Конфеты, торты и суфле содержат ничтожно мало какао и слишком много масла и сахара.

Овсянка. Овес считается одним из самых полезных злаков. Он стимулирует кровообращение, в том числе и в мозге. Не забываем про витамины группы В, которых в овсе, как и во всех злаках, предостаточно.

Зеленый чай. А точнее, напиток, называемый “матча” — смолотые в порошок и заваренные кипятком чайные листья (так вы не только выпиваете настой, но и съедаете сам чай). Впрочем, и обычный зеленый сгодится. Чай — сильный, но безвредный (если им не злоупотреблять) стимулятор нервной системы, позволяющий мозгу быстрее и эффективнее решать поставленные перед ним задачи.

Правильная еда — не гарантия бесперебойной работы мозга, так же, как и здоровья в целом. Для организма не менее важным условием является движение, а для головы — постоянная загрузка. Если мозги правильно кормить, но не тренировать, они заплывут жиром точно так же, как тело, постоянно лежащее на диване. Если по роду работы вам не приходится постоянно напрягать содержимое головы или вас вежливо “ушли” на пенсию, но вы не хотите пополнить армию людей, не пользующихся своим серым веществом, стоит позаботиться о постоянной зарядке для мозгов. Это может быть что угодно: разгадывание кроссвордов или головоломок, шахматные задачи или заучивание стихов наизусть, писание мемуаров или освоение совершенно новой профессии. Любая интеллектуальная активность держит мозг в тонусе, тренирует память и сохраняет молодость. Заряжайте и тренируйте мозг. Удачи!



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432

718-288-8166

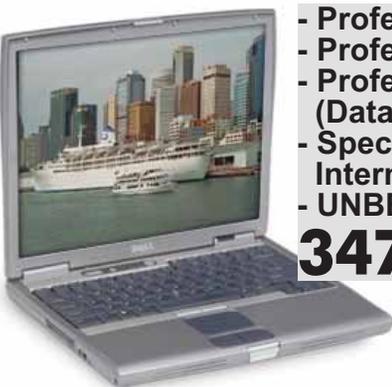
715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

BORIS MIKHAYLOV - COMPUTER MASTER

I can fix any computer problem that occurs in a computer such as viruses, troubleshooting, reinstallation and much more.



- Professional Virus Removals
- Professional Computer Lessons
- Professional Computer Repairs (Data back-up, recovery, etc...)
- Specializing in Office and Business Internet Cabling and Installation.
- UNBEATABLE PRICES

347.229.4333

Ремонтирую компьютеры, обучаю пользованию компьютером. Цена по договоренности.

Dr T's Pediatrics PLLC ARKADIY TAKHALOV, M.D. IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



А вы сделали прививку от гриппа?

- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы открыты
пон.- пт. до 8 рм,
воскр. - с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



CARING
PROFESSIONALS, INC.

Лицензированное Агенство по уходу на дому

Агенство обслуживает русскую/бухарскую общину с 1994 года

Потому что ваши близкие заслуживают самого лучшего

- Наши русскоговорящие работники обучаются и получают сертификаты Министерства Здравоохранения, предоставляют профессиональную помощь вашим родным и близким
- Ознакомлены с традициями и культурой русских и бухарских пациентов
- Обслуживаем Квинс, Бруклин и близлежащие районы Лонг Айленда (Nassau County)
- Мы обслуживаем пациентов, получающих Медикейд, Медикер, Страховки
- Принимаем оплату частным образом
- Наше агенство предоставляет классы ННА, нанимает на работу с сертификатами ННА. Предлагаем хорошую зарплату, оплачиваемый отпуск и медицинскую страховку, включая зубную

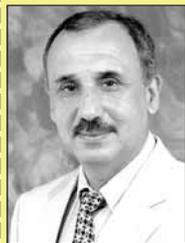


Обращайтесь к нам, чтобы обсудить, какую помощь могут получить ваши родные у себя дома

Звоните Тане по номеру **347-779-CARE (2273)**

Офис в Квинсе: 70-20 Austin Street, Suite 135, Forest Hills, NY 11375

Офис в Бруклине: 60-18 18 Avenue, Brooklyn, NY 11204



*Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation*

AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ**

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564

NETWORK SOLUTION REALTY



Diana Savuran



Roman Fayzibayev



Elaine Cruz



Jeannie Cordero

**Расширенный набор агентов
REAL ESTATE!!!**

90% КОМИССИОННЫХ!
Современный офис!
Полная или частичная занятость.



Idanes Sanchez



Jennifer Assenza

Внимание SELLERS
Ваш Real Estate будет продан за максимальную цену. Низкий брокерский процент. Предоставление налоговых льгот 1031 Exchange.



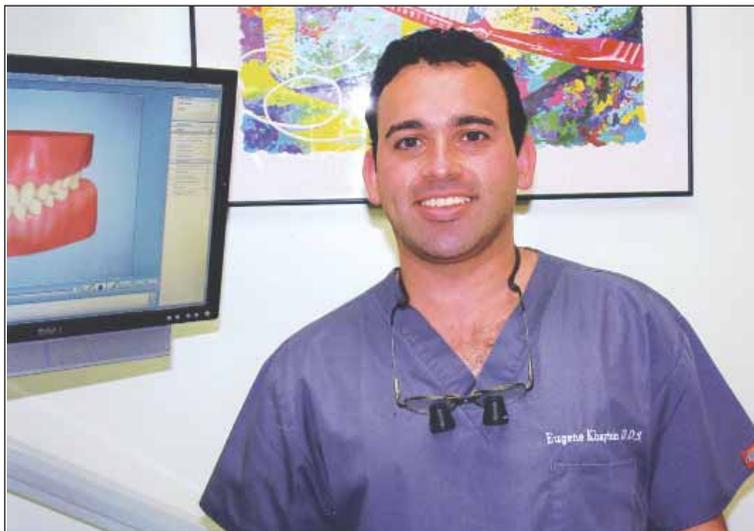
Anna Nazarova

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD
Fax 206.984.3799, 917-238-2577
105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418
www.networksolutionrealty.com

REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!



**THE MURATOV
FINANCIAL GROUP**

Accounting and Tax Services

- Income Tax (Corporate, Individual, Trust, Estate)
- Pension Plans/ Annuities/ Insurance
- Health Insurance plans for businesses & Individuals
- Helping to build and preserve wealth
- Offices located in Forest Hills and Jamaica Estates

Alex Muratov
PRESIDENT
Tel: 917-400-4133, 646-450-6551
E-mail: Alex_Muratov@yahoo.com



NETWORK SOLUTION REALTY INC

Внимание Агенты REAL ESTATE!!!

Мы даем 90% КОМИССИОННЫХ!
Вы нужны нам как Наш агент!
Полная или частичная занятость.

Если Вы готовы вложить свое время и усердие,
Добро Пожаловать в Наш, то есть Ваш оффис.

Внимание SELLERS

Мы поможем Вам продать Real Estate, сэкономив Вам ваши деньги используя законы налогообложения включая 1031 Exchange. Наши Tax Accountants affiliates помогут легально сэкономить на ваших налогах

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD
Fax 206.984.3799, 917-238-2577
105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418



Продюсерский Центр Лидии Мушеевой и
NYC Family Serenity INC Not for Profit org. представляют :

Большой Праздничный Концерт!

Аэ, какая женщина!



Happy Mother's Day!

13 Мая, 2012 в час дня

Forest Hills Jewish Center (next to the Post office)

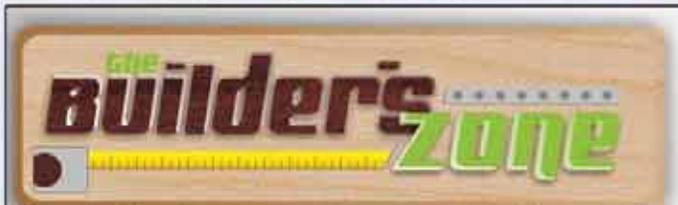
Гости программы: Король Шансона ДАВИД,

Звезда Израильской Эстрады AVI PERETS,

Шоумэн ШЛОМО МАТАТОВ и др.

Юмор * Конкурсы * Призы * Лотерея

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СПОНСОРЫ: Bukharian Times. Kaykov Media, журнал Надежда



Магазин Хоз. Товаров и Строительных Материалов
68-02 Fresh Meadow Lane, Fresh Meadows, NY 11365
718 261 - 7907



CenterLight™
Healthcare
877 226 - 8500



Exclusive, New, Amazing,
Glatt Kosher Restaurant
101-15 Queens Blvd., Forest Hills NY 11375
718 275-5566

Слава 718 285-2123

Мила 718 897-4500 (Forest Hills),

Ольга 347 216-0320 (Fresh Meadows),

Лидия 718 812-8112

Тамара 718 526-0791 (Briarwood),

Boris Production 718 997-8237

**ВПЕРВЫЕ ПОПУЛЯРНЫЙ РАДИО ВЕДУЩИЙ БОРИС АВЕЗОВ ПРИГЛАШАЕТ
ВМЕСТЕ С НИМ ПОСЕТИТЬ МЕСТА НАШЕЙ МОЛОДОСТИ
ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ ЖИТЕЛЕЙ США ОРГАНИЗУЕТСЯ ТУР
СОВМЕСТНО С КОМПАНИЕЙ «АЗИЯ ТРЕВЕЛ» ИЗРАИЛЯ
«ЗИЁРАТ 2012 С БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ**

10 дней 9 ночей

**Ташкент – Самарканд – Шахрисабз – Бухара – Ташкент
С 11 ИЮНЯ ПО 20 ИЮНЯ**



**СТОИМОСТЬ ТУРА \$2600,
ВКЛЮЧАЯ ПЕРЕЛЁТ +
ВИЗА ГЕНЕРАЛЬНОГО
КОНСУЛЬСТВА
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН
В НЬЮ-ЙОРКЕ**



В ПРОГРАММУ ВКЛЮЧЕНО:

2. Двух разовое ГЛАТТ кошерное питание (специально высылаемое из Израиля)
3. Поездки по всем маршрутам, в специальном кондиционированном комфортабельном автобусе.
4. Сопровождение профессиональным гидом.
5. Насыщенная экскурсионная программа.
6. Фольклорные шоу программы.
7. Посещение знаменитых рынков.
8. Обязательное посещение кладбищ, чтение поминальной молитвы КАДЫШ.
9. Если у Вас есть желание посетить города Андижан, Фергану, Коканд. То и при этом вы имеете возможность без всяких затрат притворить в жизнь ваше желание, только при наличии 8 человек в автобусе.

И ВСЁ ВРЕМЯ ВАШЕ ОБЩЕНИЕ С ПОПУЛЯРНЫМ РАДИО ВЕДУЩИМ БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ. ДИСКИ ПРОГРАММЫ КАРАВАН САМЫМ ОСТРОУМНЫМ ТУРИСТАМ НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕГО ТУРА.



Подробности у Бориса Авезова по телефону 1-646-427-5737
или на сайте «Азия Тревел» www.asiatravel.co.il

Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers

Nisan Flowers
Дорогие друзья клиенты!
Мы предлагаем вам лучшие дизайны для Ваших свадеб, Бар, Бат мицв и торжеств.

СВАДЬБЫ
от \$2,000 до \$3,000

ENGAGEMENT
от \$300 до \$500

БРИТ-МИЛА
\$300

Бар \ Бат-мицва с шарами - \$700 цветами \$1,000

ЮБИЛЕЙ
от \$300 до \$500

Приходите в наших возможностях помочь вам, и сделать вас самыми счастливыми на ваших торжествах.
Для вашего удобства выезжаем на дом по аапойтменту
(917) 576-2571
Nisan. By appointment only.

Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers

Глатт-кошерный
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Ресторан **SVETSARAN**

Проводим:
ПОМОЛВКИ,
БАР- И БАТ-МИЦВЫ,
ДНИ РОЖДЕНИЯ,
КОРПОРАТИВНЫЕ ВСТРЕЧИ
И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ.

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на пасхальный седер - первый и второй день,
а также в период Песаха - на проведение поминок

SPECIAL LUNCH.
Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.
На все банкеты – живая музыка.
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.).

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718 – 520-7770, 347 – 863-3300

SIMPLY THE BEST

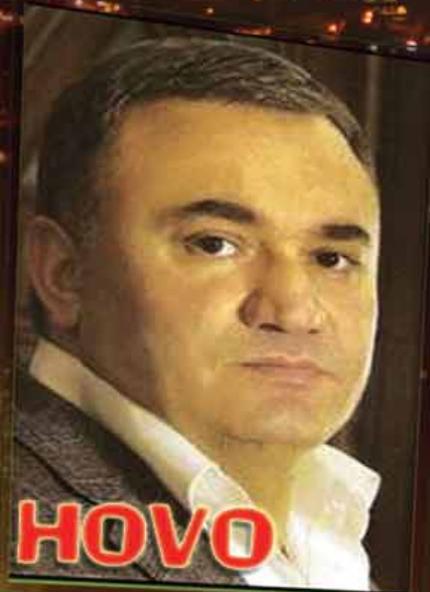
Only The Best of Armenian Stars

SUNDAY JUNE 17. 7:00 PM

www.theatremillennium.com



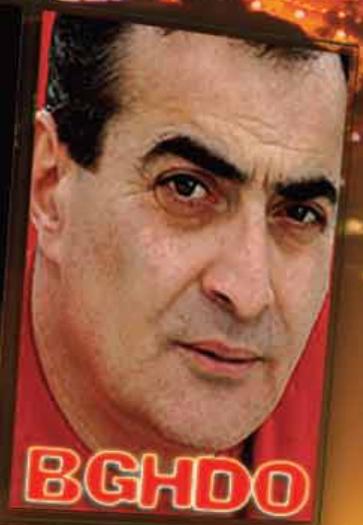
HAYKO



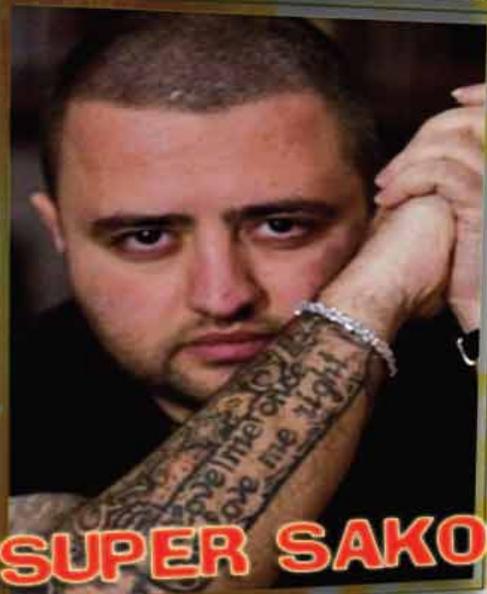
HOVO



TATUL



BGHDO



SUPER SAKO



SURO



SAQO



AIDA SARGSYAN

LIVE SOUND "BELLAGIO ORCHESTRA" & SEROJ AVOYAN

MILLENNIUM THEATRE

Live from NY

1029 Brighton Beach Avenue New York

(800) 910-8690

EREBUNI TV (917) 670-4436

SLAVIK (718) 844-0591 MIRA (718) 271-3538 TAMARA (718) 526-0791

DA MICHELE (718) 897-4500 RITA (718) 760-4935 SEVAN (718) 281-0004

PURCHASE YOUR TICKETS ONLINE WWW.RUSSIANNY.COM TEATR.COM

Alfa Limousines

(516) 250-4876

Asia
Restaurant



**СМОТРИТЕ ПЕРЕДАЧИ ЭРЕБУНИ ТВ НА 57 КАНАЛЕ!
ЧАСЫ ВЕЩАНИЯ:**

Понедельник 9:30 PM, Вторник 11:00 AM, Среда 8:00 PM, Пятница 11:30 AM, Пятница 8:30 PM, Суббота 2:30 PM

АКТУАЛЬНОЕ ИНТЕРВЬЮ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Как писала наша газета, Всемирный конгресс бухарских евреев и Конгресс бухарских евреев США и Канады при содействии организации «Эмет ве Эмуна» накануне Песаха направили в Узбекистан гуманитарную помощь. А посланники Любвичских хасидов во главе с раввином Симхой Кайлаковым работали в Ташкенте и Самарканде (раввины Ария Мирхасин и Иосиф Ария). Они отправились в Ташкент и Самарканд с доброй миссией: провести еврейские праздники на самом высоком уровне.

После приезда в Израиль раввин СИМХА КАЙЛАКОВ дал по телефону интервью главному редактору газеты The Bukharian Times.

Рафаэль Некталов: - С приездом, раввин Кайлаков!
Симха Кайлаков: - Спасибо!
- Как вас встретили в родном городе?

- Замечательно! Мы прилетели 6 Нисана, и в аэропорту нас встречала целая делегация. Был четверг, в то время велась подготовка к Главной Субботе года – Шаббат ха гадол, которая требовала серьезной и кропотливой работы. Нет надобности объяснять вашим читателям, какая это рутинная, но очень важная работа накануне Песаха: разъяснение законов праздника, сбор и уничтожение хамец. В эти дни еврейская общественность отмечала юбилей великого Учителя – Реббе Любавичского Менахема Шнеерсона, и мы провели специальный вечер, посвященный его памяти.

А 13 Нисана был день рождения моего сына, ему исполнилось 3 года. И, как положено, мы провели обряд моисаргирон. Пригласили посла Израиля, также были приглашены генконсул, консул, работники Сохнута, лидеры общины, бизнесмены города. Плов приготовили, много различных салатов было. Мой мальчик теперь на-

РАВВИН СИМХА КАЙЛАКОВ: В УЗБЕКИСТАНЕ БОЛЬШИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ ДУХОВНОСТИ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ



всегда запомнит обряд, проведенный в Ташкенте.

- Как себя чувствовала в

моя родина! И я готов, если это станет возможно, вернуться сюда, чтобы работать в общине.

- Что с юридической стороны этого дела? Когда министр намерен дать аккредитацию новому раввину?

- В минюсте сказали, что ждут решения этого вопроса. Мне известно, что этим вопросом активно занимается также и бухарско-еврейская община Нью-Йорка - в частности, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов. Проблема эта очень

время похорон... К счастью, количество евреев Ташкента осталось прежним.

- В чем видится особенность осуществленного проекта?

- В серьезной международной еврейской солидарности. С одной стороны – это ХАБАД, а с другой – две сильные организации: Всемирный конгресс бухарских евреев США и Канады. Хочется особенно остановиться на участии в этом проекте бухарских евреев Нью-Йорка. Их участие достойно



Ташкенте ваша супруга, ребецин...

- ...ребецин Ализа. Прекрасно! Она родилась в Израиле, но ее бабушка и бабушка репатрировались из Узбекистана, ее родители – ташкентцы, семья Юханановых. У нее раньше не было представления о Ташкенте, и она не думала, что это такой большой и красивый город. Но, пройдя по тенистым паркам и скверам столицы Узбекистана, мы поняли, что Ташкент – один из красивейших городов мира! Я горжусь, что родился здесь, это

важная. Узбекистан – место, где никогда не должна прерываться история бухарских евреев. Там высокий уровень жизни. Не хватает духовного лидера. Ведь что получается – даже курицу порезать некому! Я сам сделал резку кур для членов общины, синагог.

- Сколько человек собралось на первый седер?

- В первый вечер на седере в синагоге на улице Чкалова собралось 150 человек. Во второй день в ашкеназской синагоге Бет-Менахем на улице Кунаева было 130 евреев. Более того, после завершения седера в первый вечер мы поехали к себе на квартиру и приняли еще человек 15. Мне впервые пришлось прочесть Агаду дважды за один вечер!

- А кто был с вами во второй раз?

- Израильяне.

- А их много в Ташкенте?

- Немало. Солидные бизнесмены, деловые люди, причем это не только бухарские евреи. Все они отзывались об Узбекистане с большой теплотой и уважением.

- Раввин Симха, вы посетили кладбище?

- Во время Песаха нельзя. Весь месяц Нисан нельзя посещать кладбище, разве что во

- Есть ли изменения в родном городе за последние 10 лет?

- Грандиозные! И все – положительные. Причем на самых различных уровнях. Это и необыкновенно красивый внешний вид – новые магистрали, больницы, школы, многоэтажные здания. Если смотреть изнутри, это и благожелательная милиция, и таможня (без лишних вопросов и назойливости), и простые горожане, сердечные продавцы на базарах, услужливые водители такси... Всё оставило у нас самое благоприятное впечатление.

Я встречался с простыми ташкентцами на базаре, улицах города. Если говоришь, что ты – мехмон, это как пароль: с тобой говорят с особым почтением и уважением, приглашают в дом и... даже на базаре снижают цены.

В Ташкенте очень хорошая еврейская община. Я сердечно благодарен ее лидерам. Аркадий Исахаров лично закупил немало продуктов, чтобы организовать вместе с Борисом Иосифовичем Шаламовым пасхальный седер в бухарско-еврейской общине. Такая же сплоченная и доброжелательная община – у европейских евреев. Владимир Шапиров, Шалом Биньяминович, Леонид Анатольевич Голдфарб про-



всяческого уважения и восхищения. Это и раввин Залман Зволунув, и Борис Кандов, и организация «Эмет ве Эмуна» во главе с Юрием Даниэловым, и ваша газета, Рафаэль, так быстро откликнувшаяся на наш визит в Узбекистан и первой написавшая о нем – с фотографиями на первой полосе. Все было так хорошо организовано!

Я понял, что мы, бухарские евреи, на самом деле стали влиятельной, мощной силой, способной осуществлять международные проекты.

- Спасибо, рав Симха. Когда вы были последний раз в Узбекистане?

- В июле 2011 года. Я сам родом из Ташкента. Репатрировался в Израиль в 2002 году.

явили много внимания и уважения к нашей работе. Без них наш визит не стал бы столь успешным: большая часть евреев Ташкента и Самарканда была бы недоступной для нас.

- А почему вы лично не поехали в Самарканд и Бухару - города Ферганской долины Узбекистана?

- Много работы было в Ташкенте. Я проводил уроки с детьми, взрослыми, вел беседы с прихожанами синагог. За годы отсутствия раввина накопилось много проблем. Некоторые я решал на месте, другие смогу решать из Израиля. Но, естественно, надо быть в Ташкенте.

У меня несколько папок с делами: это бракоразводные процессы, доказательства



ВОЗРОДИТЬ СЛАВНЫЕ ТРАДИЦИИ ЕВРЕЙСТВА В УЗБЕКИСТАНЕ!

Мы, двое учеников иешивы Томхей-тмимим г. Мигдаль-аЭмек(Израиль), были, как это принято в Хабаде, по завету Любавичского Ребе, в шlichute на праздник Песах. В этом году мы были в Узбекистане. Сюда нас пригласил раввин Симха Кайлаков для помощи в подготовке и проведении праздника. В первые дни праздника мы были в городе Самарканде, затем помогли равву Симхе в Ташкенте.

В Самарканде кашеровали кухню в синагоге – то, что можно, откашеровали, остальное купили заново. Вино для четырех бокалов частично было прислано в город заранее, часть мы приготовили на месте из изюма.

На Пасхальный седер пришло около 50 человек. Проводили праздничные молитвы, читали Тору, общались с людьми. Также помогли председателю общины развозить вино и мацу пожилым людям.

Очень трогательно было слышать слова благодарности и благословения от стариков, которые не могут выйти из дому.

В Ташкенте помогли равву Симхе проводить молитвы, праздничные трапезы. Особенно яркой и воодушевляющей была третья трапеза последнего праздничного дня, которую, по традиции Бааль-Шем-Това, называют Трапезой Машиаха.

Люди двух общин – ашкеназской и бухарской – собрались вместе. Впечатляющие рассказы, песни на многих языках (иврите, русском, бухарском, английском) и тосты с теплыми пожеланиями – все это, конечно, оставило яркий след у каждого из участников и пробудило его еврейскую душу.

У еврейских общин Узбекистана, как известно, большое прошлое. В огромных общинах Ташкента, Самарканды, Бухары была развитая еврейская жизнь. Так было до последнего времени: множество синагог в городах, иешивы, колели, детские сады, курсы для молодежи, красочные мероприятия на праздники. Но, к сожалению, уже несколько лет во всей стране нет ни одного раввина.

Рав Симха уже не первый год предпринимает большие усилия, чтобы возродить здесь еврейскую жизнь. Выходец отсюда, он прошел обучение в израильской иешиве, где приобрел знания раввина. Прекрасно разбираясь как в тонкостях Законов Торы, так и в

особенностях колоритной ментальности здешних евреев, он добился здесь больших успехов за короткое время своего пребывания. Любавичское движение дало ему статус Посланника Ребе.

В этом году он приехал сюда с женой и маленькими детьми на новое, необжитое место и, несмотря на все сложности, с успехом организовал праздник для евреев Ташкента и Самарканды. Ему помогли в этом Всемирный конгресс бухарских евреев и американская организация бухарских евреев "Эмет веЭмуна" в лице Юрия Даниэлова. Они выслали мацу, часть вина и помогли с финансовым обеспечением праздника.

От многих людей мы слы-

шали, что здесь нужен постоянный раввин – духовный лидер, за которым потянутся здешние евреи: и взрослые, тоскующие по былому расцвету общины, и молодежь, которая стремится вернуться к забытым истокам.

Хочется пожелать равву Симхе Кайлакову, чтобы все трудности были преодолены и он смог продолжить свою святую работу уже на постоянной основе.

Все евреи, которых мы встретили в Узбекистане, желают, чтобы возродились наконец в полной мере славные традиции здешнего еврейства. Это будет еще одним шагом к тому, чтобы они были приняты, вместе с их братьями, в Святой Земле и странах диаспоры, шагом к Полному и Истинному Освобождению с приходом Праведного Машиаха!

Арье МЕРХАСИН

еврейства, брит, проблемы кладбища в Ташкенте. Кстати, можно сказать несколько слов о кладбищенских фондах?

- Да, пожалуйста!

- Во-первых, им всем огромная благодарность от бухарских евреев мира! Это – большая мицва, которая обязательно зачтется им Вс-вышним. Но, с другой стороны, фонды, которые работают по программам благоустройства кладбищ, должны несколько изменить вектор своей деятельности.

Ведь если не работать и с живыми людьми, то в скором времени будет некому работать в Узбекистане с кладбищами. На мой взгляд, наряду с заботами о кладбищах следует заниматься и столь важной проблемой, как воспитание детей.

- А там есть таковые?

- В Ташкенте 30 еврейских детей ждут помощи. Их надо воспитывать в еврейских детских садах, готовить к школе. Почему это так важно? Если мы правильно организуем детские сады, то через 10 лет сможем строить иешивы. И таким образом возрождение полнокровной еврейской общины в Узбекистане станет реальностью.

- Вы надеетесь на то, что есть такие перспективы?

- *Лалма ло* – почему бы и нет? Узбекистан – привлека-

тельная прекрасная страна, с очень добрым и позитивным отношением к Израилю, к евреям, причем как к бухарским, так и к европейским, и там есть все условия для возрождения еврейской общины. В Ташкенте действуют три синагоги, имеется миква в доме на улице Шахджахон, 30, существуют еврейские программы, дей-

ниловым и он инструктировал нас, чтобы мы смогли осуществить задуманное. Посланники Любавичских хасидов обеспечили всех кошерным соком, который они изготовляли прямо в Самарканде.

- Каким образом, ведь до урожая далеко?

- В Узбекистане много кишмиша, и, по закону, если нака-



стует посольство и консульство Израиля, Сохнут. Люди нормально питаются в Ташкенте.

В Самарканде Ария Мирхасин и Иосиф Ария навели семью одиноких стариков. Им, несомненно, нужна помощь. Они благодарили «Эмет ве Эмуна» за помощь. Я был на постоянной связи с Юрием Да-

нуне Песаха нет вина, то разрешается кишмиш прокрутить через мясорубку и разбавить водой. Один стакан этой массы разбавляется 4-мя стака-

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады: БОРИС КАНДОВ:

- Во время пребывания раввина Симхи Кайлакова в Узбекистане и после его прибытия в Израиль мы постоянно были на связи с представителями МИДа Узбекистана, чтобы оказать содействие в решении вопроса его аккредитации в Министерстве юстиции. Проблема эта решаемая и требует времени.

Представитель Ор-Авнер Любавичи в Нью-Йорке раввин ЗАЛМАН ЗВОЛУНОВ:

Я хочу выразить огромную благодарность народу и правительству Узбекистана, министру иностранных дел Узбекистана Абдулазизу Камилову за понимание и поддержку посланников ХАБАДа, которые помогли провести праздник Песах в Ташкенте и Самарканде в соответствии с еврейскими традициями и законами. Мои родители -



нами воды. И такой сок можно использовать во время Пасхального седера.

- Что бы вы хотели пожелать?

- Чтобы я смог вернуться в Ташкент и продолжить начатое дело. Собрать урожай винограда осенью и приготовить кошерные соки. Ведь в Самарканде растет самый лучший в мире виноград!

Я уверен, что в Узбекистане всегда будет мирное небо, так

как в этой стране живут очень трудолюбивые и мирные, гостеприимные и доброжелательные люди. Наличие раввина привлечет в Узбекистан много новых туристов – причем не только из Израиля, но и из Америки, Франции, Германии, Австрии, Канады и Австралии – государств, где проживает немало соблюдающих кашрут евреев. Надеюсь, что мне удастся осуществить задуманное.

- Будем надеяться.

родом из Самарканды, но репатрировались в начале 70-х годов прошлого века. Я надеюсь, что мы приедем большой делегацией, чтобы поддержать нового раввина на древней и гостеприимной земле Узбекистана.

Президент благотворительного фонда «Эмет ве Эмуна» ЮРИЙ ДАНИЭЛОВ:

Я рад, что программа оказания гуманитарной помощи евреям Узбекистана, в которой приняли участие американские и израильские организации, прошла успешно. Хочется надеяться, что в следующем году, когда в Узбекистане будет служить свой раввин, нам будет легче оказать поддержку общине.

Председатель бухарско-еврейского синагоги по улице Горбунова АРКАДИЙ ИСАХАРОВ:

Большое все спасибо, дорогие соплеменники в Нью-Йорке, Израиле! Благодаря вашей организованной и целенаправленной

работе еврейские общины в Ташкенте и Самарканде смогли провести достойно и кошерно Песах. Особые слова благодарности президенту Всемирного Конгресса Леви Леваеву, президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады Борису Кандову, раввинам Имонуэлю Шимонову, Залману Зволуну, а также Рафаэлю Некталову за содействие в отправке мацы, а также командировки трех раввинов в Ташкент и Самарканд. В нашем городе служил раввин Симха Кайлаков. Он смог за короткое время мобилизовать все силы и провести работу по подготовке и проведению Песаха. Раввин сделал резку кур, прочитал лекции, провел ежедневные молебны, начал реставрацию некоторых свитков Торы, мезуз, посещал и благословлял больных. Хашем помог нам провести этот праздник, и пусть Он не оставит нас в будущем.



МИЦВА

Хала – это одна из трех женских заповедей в иудаизме, поэтому, на выпечку хал компания собирается сугубо женская, с детьми. Это так здорово: исполнили заповедь, пообщались в теплой компании, а заодно и полакомились. Как приятно, что кто-то из тех, кто сегодня вечером придет в синагогу встречать Шаббат, угостится и вашим вкусным хлебом!

Хала – это еврейский традиционный праздничный хлеб. Халу едят в шаббат. Готовится из сдобного дрожжевого теста.

19 апреля, в 7 часов вечера, в Зеркальном зале Центра бухарских евреев была организована акция, которая

ПРИБЛИЗИМ ПРИХОД МАШИЯХА!

300 БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ЖЕНЩИН ПРИГОТОВИЛИСЬ ВЫПЕЧЬ СУББОТНЮЮ ХАЛУ



проходит по всему миру под руководством "Radio 2000" и направлена на то, чтобы приблизить приход Машияха, и построить Третий Храм. Наряду с женщинами нашей общины сделали халы в Израиле, Лос-Анджелесе, Москве, Торонто, Сан-Диего, Сан-Хосе, Пекине, Аргентине и других еврейских общинах мира.

Более 300 (!) женщин принесли с собой готовое тесто для выпечки халы и разложили его в алюминиевые формы, чтобы затем в одну из них вложить ключ, завернутый в фольгу. Это символизирует

сгула парнаса и как принято считать, приносит богатство, здоровье и семейное благополучие.

Изначально словом "хала" обозначался кусок теста, который отщипывали при выпечке хлеба для жертвоприношения и относили священникам Храма. Священники ("Козны") выпекали халу и ели её, лишь они имели на это право. Теперь, поскольку Храм разрушен и священников больше нет, кусочек теста, отщипываемый при выпечке хлеба для Шаббата сворачивают на две фольги и скалывают акку-

ратно в мусорный бак. Это и есть настоящая хала. Таким образом, сегодня "халой" называется та часть хлеба, которую есть можно, хотя на самом деле это та часть, которую есть нельзя!

Организатором проведенной в общинном Центре акции была Хана Лайлиева вместе с раввинами Ицхаком Воловиком и Залманом Зволуновым.

- Наша акция была зарегистрирована организацией «Radio 2000» раввином Моше бен Лулу, - сказала Хана Лайлиева. - И мы надеемся привлечь молодых женщин к этой мицве. Все должны понимать,



что именно от этого зависит благополучие семьи. Чем больше халл – тем меньше разводов!

Х.Лайлиева выразила огромную благодарность Центру бухарских евреев за оказанную поддержку и помощь в организации проведения этой акции.

Всё приготовленное в этот вечер участницы акции забрали домой, чтобы испечь халы к Шаббату.

Шаббат шалом! Хорошего и вкусного уикенда нам всем!

Рена АРАБОВА

Фото Григория Кайкова



Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: 718.339.6800

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718.830.0877

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: 201.794.7566

www.entnynj.com

VATANDOSH PRESENTS

OZODBEK NAZARBEKOV & Shukrullo Isroilov

with their show "Xush Keldingiz"

April 26, 7:30 pm "Restaurant Samarkand" 1135 Bustleton Pike Feasterville-Trevose, PA 19053 (267) 288 5077 (267) 471-9486	April 27, 7:30 pm "Millennium Theatre" 1029 Brighton Beach Ave Brooklyn, NY 11235 (718) 615-1500 (407) 722-0408	April 29, 7:30 pm "Da Mikelle Palace" 102-56 Queens Blvd Forest Hills, NY 11375 (718) 830-0500 (718) 526-0791	APRIL 26-27-29 Thursday, Friday, Sunday
---	---	---	---

Logos: F.M., Vibi Haniant, Ucell, samarkand, KHAYMANS GROUP, UZBEK ASSOCIATION OF COMMUNIS, VATANDOSH

MAZAL Wine & Liquors בס"ד שומר שבת

LOUIS ROYER V.S. 2 BOT. \$39.99 EACH	PUTINKA \$10.99 CP	RUSSIAN STANDARD \$15.99 CP	CANTINA GABRIELE \$10.99 CP
MOSCATO BARTENURA \$9.99 CP	SILVER TEQUILA \$35.99 CP	RIGA BALZAM \$12.99 CP	

МЫ ИЗГОТАВЛИВАЕМ КОРЗИНЫ ДЛЯ ТОРЖЕСТА В ЭКСКЛЮЗИВНОМ ВИДЕ

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM
149-11 Union Trpke., Flushing 718-380-3437 За магазином есть паркинг
Между 149 и 150 Street

ПРЕСТИЖ ВАШЕГО БАНКЕТА!

На ваши торжественные мероприятия: свадьбы, бар/бат мицвы, юбилеи
Мы делаем декорацию стульев, столов в любом ресторане от 80 до 400 мест

Требуются Interior Designers для партнерства **Звоните Якову 917-662-7755**

As featured on **NY 1** בס"ד שומר שבת

A to Z LIQUORS

ТОЛЬКО В НАШЕМ МАГАЗИНЕ - огромный выбор кошерных вин, ликеров, коньячных и водочных изделий по Нью-Йорку!

WE WILL BEAT OR MATCH ANY LOCAL COMPETITOR'S PRICE! YOU MUST BRING COUPON ALONG WITH THEIR AD

Бесплатная доставка

Специальные цены для проведения свадеб, ширинхури, дней рождения, бар- и бат-мицв и других мероприятий.

МЫ ОТКРЫТЫ:
 Воскресенье - 12-9 вечера
 Понедельник, Вторник - 10 утра - 9 вечера
 Среда, Четверг - 10 утра - 10 вечера
 Пятница - с 8 утра - закрываем за 1 час до начала Шаббата
 Суббота - после выхода Шаббата работаем до 10 вечера

185-11 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366
347.238.1644

A to Z LIQUORS



Restaurant Handa-Handa

Мы проводим любые семейные торжества, а также бар- и бат-мицвы, помолвки, дни рождения (юбилеи) – от \$40 и выше, шева брахот (\$25.99 и выше), шаббат хатан (\$30 и выше), брит-мила (обрезание парвеств), поминки (юшво) - \$20 и выше.

Мы даём в подарок на заказы:

1. больше 50 чел. – декорация – шары;
2. больше 70 чел. – музыка;
3. юшво (поминки) до 100 чел.

Вас ждёт персональное исполнение любого блюда восточной, бухарской и европейской кухни.



Amazing news for my customer. We do any occasions in our Restaurant.

We present as a gift for orders:

1. more than 50 people. - Decorations - balloons;
2. more than 70 people - music;
3. (wake, Yushvo) up to 100 people

You will receive any privately prepared dish of East, Bukharian and European cuisine.

718-847-0309 116-35 Metropolitan Ave.
718-844-3880 Kew Gardens, NY 11415



Marina's Beauty Studio School

УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.

ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРСИЦ

- * Помогаем получению лиценса косметолога, эстетическая и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

Свадебные прически, дизайнерские стрижки, укладка хай лайт, химические завивки. Разнообразные color's маникюра, педикюра, wa, наращивание ногтей, filing, make-up.

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

718-997-7343; 917-306-9303 cell.
108-50 62 Dr (corner of 62 Dr &



BUKHARIAN JEWISH WOMEN ASSOCIATION

Ассоциация бухарских женщин совместно с Bukharian Jewish Community Center (BJCC), центром Бэт-Гавриель (BGBC), Конгрессом бухарских евреев США и Канады и в сотрудничестве с Министерством туризма Израиля предлагает духовно удовлетворительную, физически неповторимую и незабываемую поездку в Израиль с остановкой в Украине, где мы посетим гробницу Праведника Раби-Нахмана в Умани (учеником РАБИ-НАХМАНА написано, что ответ будет дан именно при индивидуальном присутствии, а не при передаче записки). Также организовано посещение гробниц праведников, похороненных на святой земле:



3 НОЧИ – ИЕРУСАЛИМ, 3 НОЧИ – МЁРТВОЕ МОРЕ И 7 НОЧЕЙ – ТЕЛЬ-АВИВ.

ПОЕЗДКА СОСТОИТСЯ С 15 МАЯ ПО 29 МАЯ И ВКЛЮЧАЕТ:

ПЕРЕЛЁТ НЬЮ-ЙОРК – КИЕВ – ТЕЛЬ-АВИВ – НЬЮ-ЙОРК;

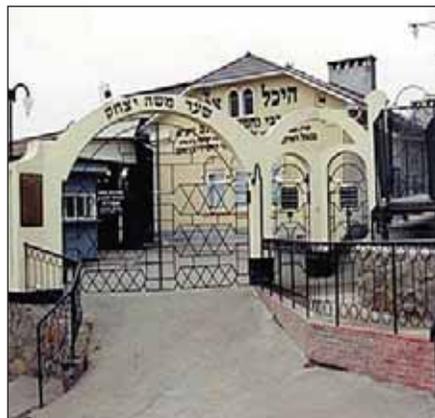
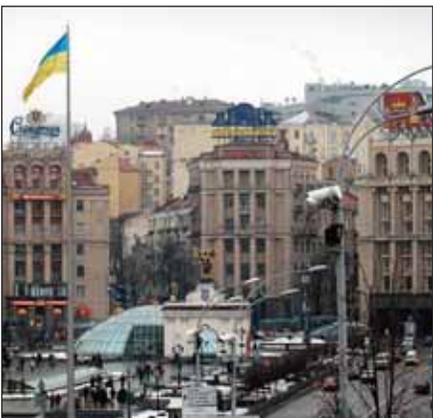
Проживание в 5-звёздочных отелях, завтраки, ужины, аттракционы, экскурсии с гидом на автобусе.

Фестиваль Шавуот 26, 27 и 28 мая включён в стоимость.

ПОСЕЩЕНИЕ ГРОБНИЦ В ТЕЧЕНИЕ 49 ДНЕЙ ОМЭРА МЕЖДУ ПЕЙСАХ И ШАВУОТ ВЫБРАНО СПЕЦИАЛЬНО.

(По мнению мудрецов, это - один из оптимальных вариантов получить ответ на свои просьбы.)

ПРОСИМ УЧЕСТЬ, ЧТО АВТОБУСЫ НА УКРАИНЕ И В ИЗРАИЛЕ 45-МЕСТНЫЕ, 28 МЕСТ УЖЕ ЗАБРОНИРОВАНЫ.



Bukharian Times Newspaper
bukhariantimes@aol.com

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНУ:

718-864-5552

- АЛЛА ЯКУБОВА

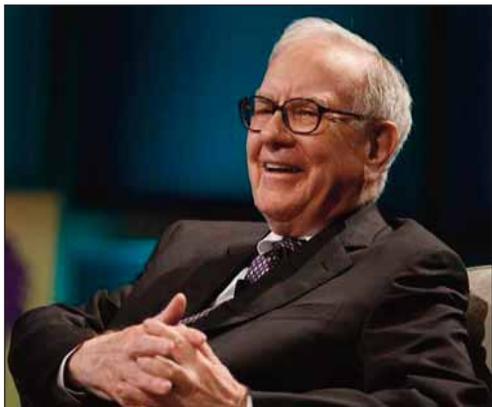
ИЛИ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ – yakubovalla7@Gmail.com

США

От того, что кто-то рядом начнет платить больше налогов, нам с вами легче не станет. Разве что морально: ведь именно этого требует, скажем, движение «Оккупируй Уолл-стрит». Участники его возмущены тем, что богатые богатеют, а бедные - беднеют. Это даже стало его лозунгом: «Нас - 99 процентов!»

Вот почему прошлогоднее предложение миллиардера Уоррена Баффета увеличить налог на самых состоятельных американцев, чей годовой доход превышает миллион долларов, было воспринято как выражение доброй воли. Благороден был и аргумент руководителя фонда Berkshire Hathaway: он указывал, что

«НАЛОГ БАФФЕТА» ЗАБЛОКИРОВАН



сам за 2010 год заплатил налоги в размере 17,4 процента от доходов, а его сотрудники по инвестфонду, зарабатывающие меньше, в среднем - 36%.

Уоррен Баффет - известный американский бизнесмен, специализирующийся на инве-

стициях. Его имя на протяжении многих лет фигурирует в рейтингах самых богатых людей мира. Баффет также активно занимается благотворительностью.

Как указывает Business Week, в 2011 году американцы, чей доход превысил миллион долларов, перечислили налоги по ставке в среднем 25 процентов. Для граждан с доходом в 50-75 тысяч долларов средняя ставка налога составила 12 процентов. И эту инициативу поддержали миллионеры не только в США, но и в

других странах, а также президент США Барак Обама и представители Демократической партии.

Однако против выступили республиканцы. И не только потому, что традиционно поддерживают крупный бизнес. Они не без оснований считают, что повышение налогов может отпугнуть предпринимателей и негативно скажется на развитии бизнеса в целом. Между тем правительство страны объясняет необходимость повышения налогов растущим дефицитом бюджета, который в течение последних трех лет превышал триллион долларов ежегодно. (В итоге в конце 2011 года госдолг США превысил 100 процентов ВВП

и составил более 15 триллионов долларов.)

Но и «Закон Баффета», будь он принят, увеличивал поступления в бюджет США всего на 47 миллиардов долларов за 10 лет - капля в море!

Однако все споры позади: сенат отказался одобрить законопроект о введении дополнительного налога на супербогатых.

Увы, никакие богатства не заменяют здоровье. А у 81-летнего Уоррена Баффета, по сообщению Associated Press, обнаружен рак простаты. 17 апреля он отправил акционерам открытое письмо, в котором говорится: онкологическое заболевание находится на ранней стадии, и состояние его здоровья «далеко от угрожающего жизни или даже подрывающего силы».

СКАНДАЛ С ОХРАНОЙ ОБАМЫ

13 апреля из Колумбии в США были отосланы 11 агентов Секретной службы, которые занимались подготовкой визита Барака Обамы на Саммит Америк. Сообщается, что они были высланы после того, как привели проститутку в отель в городе Картахена, куда вскоре должен был прибыть Обама.

Сотрудников Секретной службы, которые непосредственно охраняют президента, среди них не было. Как сообщает The Washington Post, в этот скандал оказались замешаны также десять американских военнослужащих (первоначально сообщалось о пяти).

Сенатор Сьюзан Коллинз, которую о произошедшем проинформировал Марк Салливан, рассказала, что агенты Секретной службы и военнослужащие привели в отель два десятка девушек. Таковы данные предварительного расследования. Несовершеннолетних среди проституток не было.

Стало известно, что Обама не будет требовать отставки

главы Секретной службы США Марка Салливана. Как заявила на пресс-конференции пресс-секретарь Белого дома Джей Карни, «президент доверяет директору Секретной службы, расследование продолжается, и говорить о каких-либо выводах пока рано».

Ранее Обама заявил, что будет рассержен, если сообщения о связи сотрудников Секретной службы с проститутками в Колумбии окажутся правдой.

По сообщению колумбийской прессы, скандал разгорелся после того, как одной из девочек отказались платить за услуги!

Трудно сказать, что будет инкриминировано «джонам» (так в Америке называют клиентов проституток), но я не поленился залезть в законы этой страны и обнаружил, что проституция в ней легализована. А значит, законы Колумбии не были нарушены!

Ну, а этика? А безопасность президента? Но ведь все это произошло задолго до прибытия Обамы на саммит!

ЛОББИСТ НЕОНАЦИСТОВ В ВАШИНГТОНЕ



Американская нацистская партия (American Nazi Party, ANP) зарегистрировала своего первого лоббиста в органах власти США, пишет газета Конгресса The Hill.

55-летний Джон Боулз 10 апреля был зарегистрирован в качестве лоббиста секретариатом Сената и Палаты представителей Конгресса США. Из официальных документов следует, что Боулз планирует бороться за «соблюдение политических прав и равный доступ граждан к избирательному процессу».

Представителя неонацистов волнует то, что его единомышленникам не дают бороться за выборные должности. Регистрация в качестве лоббиста позволит Боулзу проводить официальные встречи в Вашингтоне, встречаясь с представителями как законодательной, так и испол-

нительной ветвей власти. Представитель неонацистов собирается также лоббировать вопросы, связанные с правами человека, здравоохранением и иммиграцией. Что касается «чистоты расы», то намеренно поднимать эту тему Боулз не планирует.

Американская нацистская партия была основана в 1959 году. Ее первый лидер Джордж Линкольн Рокуэлл в 1967 году был убит однопартийцем. Политическая платформа ANP основана на расистских и нацистских принципах, отрицании Холокоста, а также «верности Конституции США в варианте отцов-основателей».

ПОСЛЕДНИЙ ПОЛЕТ DISCOVERY

Во вторник на рассвете старейший шаттл Американского аэрокосмического агентства NASA - Discovery - в последний раз покинул космодром Кеннеди.

Специально оборудованный для этого самолет перенесет его в ангар Национального аэрокосмического музея Smithsonian под Вашингтоном. Самолет с шаттлом на борту облетел в знак прощания мыс Канаверал, после чего взял курс на север. Аналогичным образом воздушный тандем облетел столицу страны, а затем приземлился в штате Вирджиния.

Сотрудники космодрома на нескольких автобусах прибыли в понедельник на старое место приземления шаттлов, где стоял самолет с прикрепленным к нему шаттлом Discovery. Сотрудники служб безопасности, пожарные, бывшие техники по обслуживанию шаттлов и даже астронавты фотографировались на фоне

шаттла. Попрощаться с ним прибыли шесть астронавтов, которые год назад отправились в заключительный полет на Discovery.

В космос Discovery впервые поднялся в 1984 году, совершив с тех пор 39 космических полетов - больше, чем любой другой шаттл. Это - самый старый из трех сохранившихся американских «космических челноков», и он первым отправлен в музей.

«Приятно увидеть его еще раз, и это здорово, что у Discovery будет хороший дом. Надеюсь, что миллионы людей многие годы смогут приходить и видеть его, - говорит Стивен Линдси, последний астронавт, командовавший экипажем Discovery. - Но это и печально... Печально видеть, что программа завершена».

На счету Discovery немало достижений, в том числе он доставил космический телескоп Хаббл на орбиту, первым



из американских аппаратов поднял на своем борту в космос российского астронавта, первым произвел стыковку с российской космической станцией «Мир» под управлением первой женщины-пилота шаттла и вернул на орбиту Джона Гленна - астронавта космического корабля Mercury.

Кроме того, именно Discovery возобновил полеты «космических челноков» после аварий шаттлов Challenger и Columbia.

Подборку подготовил Григорий ГОРСКИЙ

РЕВОЛЮЦИЯ В НАРКОТИКАХ

Администрация Обамы выбрала золотую середину в своей новой политике контроля над наркотиками. Этот подход отвергает суровую «войну с наркотиками» - подход, характеризующийся максимальными наказаниями за хранение наркотиков, а также его противоположность - легализацию наркотиков.

Директор управления Белого дома по национальной политике и борьбе с наркотиками Гил Керликовски в ходе пресс-конференции заявил, что оба подхода были «негуманными и нереалистичными и не основаны на научных данных».

Вместо этого, по его сло-

вам, новый проект предусматривает программы с участием населения района, а также изменения в системе испытательных сроков и условно-досрочного освобождения, при которой тех, кто совершил несерьезные правонарушения, будут отправлять на лечение от наркотической зависимости.

«Это не что иное как революция!» - сказал Керликовски. Забыв лишь добавить, что, хотя общее потребление наркотиков в США снижается, все больше наших сограждан умирают от передозировки наркотиков, а более 7 миллионов человек находятся под наблюдением системы уголовного правосудия.

СДАЁТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ОФИСЫ

Желающие снять офис на пятом этаже Центра бухарских евреев (Bukharian Jewish Community Center 106-16 70 Avenue Forest Gills NY 11375) могут обратиться к раввину Ицхаку Воловику
718-297-8580

Требуется

в Barber Shop
в Лонг-Айленде
мужской мастер
от 25 до 40 лет
с экспириенсом
на f/t или p/t.

917-502-7819

Борис

MOVE FASTER WITH ASTOR! FRESH MEADOWS 75-18 172St.

Detached 4 Br/3.5 Bth Colonial Home for Sale

Beautiful Eat-in-Kitchen with New Appliances, Large Full Finished Basement with 2 Br / Full Bath, Den, Central Air, Alarm System, Skylights, New Roof, Detached Garage, Large Property and Much More.

Asking Price: \$ 1,040,000

GREAT BLOCK! CLOSE TO SHULS!

Fro more info please call:
RHONDA @ 1-917-650-0315
www.astorbrokerage.com

www.KAYKOV.TV
TV GUIDE

TIME WARNER CABLE 34•56•57 RCN 82•84•85 Verizon FIOS 34•36•37

Понедельник MON • 6:00PM ch 56•84•36	Вторник TUES • 9:00PM ch 34•82•34	Вторник TUES • 11:00PM ch 57•85•37	Среда WED 12:30PM • 9PM ch 57•85•37
THUR • 10AM • 11:30AM • 3PM Четверг ch 57•85•37	SAT • 4PM • 8PM • 11PM Суббота ch 57•85•37	Воскресенье SUN • 8:30PM ch 57•85•37	

ТРЕБУЮТСЯ СРОЧНО

в Long Island
Barber Shop
Мужской мастер
Full time and Part time
Хорошая зарплата
и типы
Желательно
с транспортом
Спросить Jonny
Phone 516- 542-3655

НОНИ ТОКИ V H Q ЦЕНА - \$1

Торты,
пирожные и
хлебобулочные
изделия
FREE DELIVERY
ТЕЛ. 917-674-4767

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -



БЕСПЛАТНО!

Cell **718-664-0265** Гарри **718-382-4572**

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN

ТРЕБУЕТСЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЯСНИК В BORUCH'S KOSHER MEAT MARKET AND CROCERY АДРЕС: 116-33 METROPOLITAN AVE KEW GARDENS NY 11418

ТЕЛ.: 718 - 577-0030

917 - 415-5199

РАБОТАЮ С ДЕТЬМИ - ТЮТЕР

Спич-лагопед
Английский язык,
математика, психолог
Оплата
по договоренности
**Звоните все дни
кроме субботы
718-690-0880**

УСТАНОВКА ОФИСНЫХ АТС (PBX)

Представляем услуги по установке и настройке IP телефонии (IP-PBX) для малого и среднего бизнеса.

Это позволит обеспечить значительную экономию в расходах на телефонную связь.

Звоните 212-655-9675
Alex

Детский сад "Мой Маленький Принц"

расположен по адресу:
102-40 62 Ave, Forest Hills

В нашем детском садике:

- * 3-х разовое кошерное питание
- * ежедневные прогулки в парке
- * индивидуальный подход к каждому ребенку
- * выявление и развитие способностей
- * подготовка к школе
- * знакомство с компьютером (по желанию родителей)
- * занятия по развитию речи, * рисование, * лепка, * аппликация, * уроки природы, * рукоделие, * музыкальные занятия, * спортивные игры и т.д.

русский, английский, бухарский языки

(347) 285-9226

Принимаем
ВАУЧЕР
Воспитатели
с лицензией
штата Нью-Йорк
Открыты
с 8 утра до 6.30 вечера
Работаем
в праздники





С ЗАБОТОЙ О ЖЕНЩИНЕ

North Shore-Long Island Jewish Health System осуществляет уникальную программу заботы о здоровье женщин. И постоянно совершенствует свои возможности.

Буквально на днях в рамках Katz Women's Hospitals (KWHLIJ) появились новые медицинские центры в New Hyde Park и North Shore University Hospital (Манхассет, Лонг-Айленд). Это открывает для KWHLIJ – организации высочайшей репутации – новые возможности в предоставлении самых современных акушерских и гинекологических услуг, в применении методов малоинвазивной хирургии и роботохирургии.

Из сострадания к пациенткам для них создаются оптимально комфортные условия: каждой женщине выделяется в личное пользование отдельная комната.

Если вы хотите получить более подробную информацию, звоните по телефону 888-594-4343 или зайдите в Интернете на сайт northshorelij.com/kwh.



ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите новый сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и поучаствовать в блоге – обсуждении проблем, волнующих нашу общину.

Предыдущие выпуски еженедельных колонок «ХИАС отвечает на ваши вопросы» публикуются на сайте программы LOREO (www.loreo.org) в разделе «Важная информация».

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

В.

«Обычно, когда гражданин США или обладатель гринкарты подает петицию о воссоединении со своим взрослым ребенком или же с братом или сестрой, то проходит много времени, прежде чем они смогут получить «семейную» визу. Как можно узнать, когда именно окончится срок ожидания визы?»

О. В первую неделю каждого месяца ХИАС публикует обновленную информацию о сроках ожидания «семейных виз». Эту информацию можно найти и в Интернете на сайте Бюро виз (www.travel.state.gov) в разделе *Visa Bulletin*.

ИММИГРАЦИЯ НА ОСНОВЕ РОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ – СРОКИ ОЖИДАНИЯ “СЕМЕЙНЫХ” ВИЗ НА МАЙ 2012 ГОДА

В этой колонке мы приводим сроки получения семейных виз на май 2012 года.

Въезд в США на основе родственных отношений осуществляется по шести «семейным категориям», пять из которых имеют срок ожидания. Приводимая ниже информация относится к заявителям из всех стран, за исключением Индии, Мексики и Филиппин. Получить возможность иммиграции в США могут только те, кто имеет родных, являющихся постоянными легальными жителями или американскими гражданами и отвечающими определенным требованиям. Для того чтобы иметь право на получение «семейной визы», гражданин или постоянный житель США должен заполнить на своего родственника, проживающего за границей, петицию I-130 *Petition for Alien Relative* и отправить ее в Службу Гражданства и Иммиграции (СГИ).

Семейная категория 1

Виза может быть выдана, если податель петиции – гражданин США просит о воссоединении с его, не состоящим в браке, ребенком старше 21 года, и петиция Form I-130 была подана в Службу Гражданства и Иммиграции **до 1 мая 2005 года**.

Семейная категория 2А

Виза может быть выдана, если податель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с супругом/супругой или не состоящим в браке ребенком до 21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 15 ноября 2009 года**.

Семейная категория 2В

Виза может быть выдана, если податель петиции — законный постоянный житель США просит о воссоединении с не состоящим в браке ребенком старше 21 года, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 22 февраля 2004 года**.

Семейная категория 3

Виза может быть выдана, если податель петиции — гражданин США просит о воссоединении с его женой/замужним ребенком, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 8 марта 2002 года**. Как только виза выделена, одновременно с главой семьи могут подавать прошения о выдаче иммигрантских виз супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке дети.

Семейная категория 4

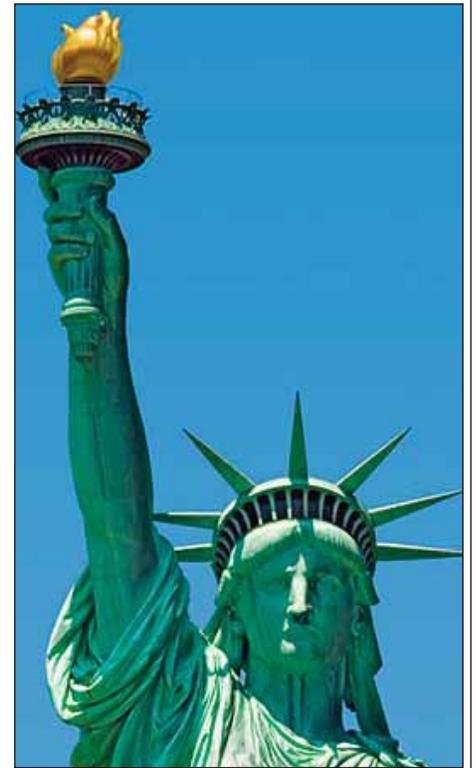
Виза может быть выдана, если податель петиции — гражданин США просит о воссоединении с братом или сестрой, и петиция Form I-130 была подана в СГИ **до 1 декабря 2000 года**.

Как только виза такому иностранцу выделена, то он и его семья (супруги и несовершеннолетние, не состоящие в браке дети) автоматически получают возможность также подать документы на получение иммигрантской въездной визы.

В любом случае, прежде чем подавать петицию о выдаче иммигрантской визы на основе родственных отношений, стоит проконсультироваться со специалистом по иммиграционным вопросам. Это особенно желательно в тех случаях, когда иностранный родственник намеревается подавать прошение о выдаче ему иммиграционной визы, находясь на территории США, не обращаясь в американский консулат за рубежом.

Ближайшие родственники

Для одной (особой) группы очереди не существует. К ней относятся ближайшие родственники, которые имеют право на немедленное получение постоянной визы, поскольку для них не существует так называемой «ежегодной иммиграционной квоты». В категорию ближайших родственников входят супруги, родители или дети (не достигшие 21 года и не состоящие в браке) **американских граждан**. В эту группу также входят вдовы и вдовцы амери-



канских граждан, прожившие в браке не менее двух лет, и их дети (не достигшие 21 года и не состоящие в браке).

«Закон о защите иммиграционного статуса ребенка». В ряде случаев этот закон сохраняет статус «ребенка», за теми, кому во время рассмотрения петиции об иммиграции исполнился 21 год.

В будущем месяце мы опубликуем данные по визам на июнь 2012 года.

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу: “HIAS Answers Your Questions”, HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-2167697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернет: <http://www.hias.org>



VIDEO PHOTO МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ

* Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.

* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ

* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Адрес:
"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раввин
Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375



**Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD**
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience

Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во
время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин,
мезузы, Сефер Тора,
Питум Хакторет.

718-614-3267



ПАМЯТИ БЕРТЫ НИСАНОВНЫ БИНЬЯМИНОВОЙ-ФАТАХОВОЙ

В Израиле скончалась Берта Нисановна – наша тетя, супруга нашего брата и дяди Рахмина Ильевича Биньяминова

Берта поступила в мединститут, в котором проучилась всего лишь два года, как в семье произошла трагедия – умерла её мама Фрехо Ашерова. Берте пришлось заняться воспитанием четверых детей, помогать отцу, заниматься бытом. Физические и моральные трудности закаляли её характер, сделали её практичным человеком. Она старалась сделать всё, чтобы братья и сестрёнка всегда чувствовали её заботу и внимание.

В 1950 г. она выходит замуж за Рахмина Биньяминова, сына Ильёву (Бухори) Биньяминова и Фрехо Мусаевой. Б-г подарил им четырёх детей, которые получили достойное воспитание и образование.

Тетя Берта и дядя Рахмин женили сыновей, сыграли свадьбу дочери, породнились с достойными семьями. В 1989 году дядя Рахмин умер и был похоронен в г. Самарканде. В 1993 году семья репатрировалась в Израиль. Там родители вместе с детьми, снохами и внуками прошли все трудности адаптации. Благодаря вниманию и помощи друг другу сумели хорошо обустроиться.

Берта, окружённая вниманием и заботой близких, прожила долгую счастливую жизнь. Она была энергичной, активной до преклонных лет. Мы, её близкие, будем помнить о ней всегда как о чистой, светлой и доброй женщине.

Выражаем свои искренние соболезнования брату Берты Нисановны – профессору Ефиму Фаттахову, сестрёнке Ирине и её супругу Илье Пинхасовым, племянникам, а также нашим племянникам и двоюродным братьям Семёну, Самсону, Юрию, сестренке Фаиночке, их семьям, её внукам.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим: Биньяминовы, Некталовы, Хияевы, Ильевы, Мушеевы, Аронбаевы, Заулуновы

30-дневные поминки состоятся в Нью-Йорке 3 мая 2012 г., в 7 часов вечера, в ресторане "Кинг Дэвид".
Контактный телефон: (718) 380-0442



ВНИМАНИЕ! COMPREHENSIVE CARE CENTER OF QUEENS СООБЩАЕТ...

Как известно, в феврале нынешнего года был издан документ: Enrollment Plan Mandatory Managed Long Term Care and Care Coordination Model.

Если вкратце, это - чёткое описание того, что же будет с теми, кто имеет право на долгосрочную программу по лечению и содержанию пожилых и/или больных граждан Америки.

Правительство предписало План регистрации, обязательный для всех, модели управления и координации Managed Long Term Care.

Всё очень чётко и неукоснительно продумано, чтобы уменьшить суммы подоходного налога налогоплательщиков (наших с вами взрослых детей, которые из сил выбиваются, чтобы оплачивать свои биллы и содержать крышу над головой своих детей - т.е. ваших внуков), сэкономить ресурсы и помочь Америке, по уши завязшей в долгах, как в шелках!

Вы должны будете до 1 июля 2012 г. (а было - до апреля 2012) успеть выбрать для себя Managed Long Term Care, иначе ваши данные передадут брокерам (маклерам) для того, чтобы они его зарегистрировали по своему усмотрению, но без вашего непосредственного участия.

Конечно, может случиться, что у нас может уже не быть достаточного количества место и вас могут направить в англоязычные садики и центры.

Брокеры предоставят вам документ о перерегистрации, список планов, ответят на вопросы, а также предоставят свои услуги, чтобы соединить вас с одним из планов ССМ.

Наш центр как Social Adult Day Care Center – центр нового веяния. Мы руководствуемся предписаниями, которые соответствуют новым решениям программы Medicaid/Medicare. Поэтому вам решение подписаться под ССМs надо принимать уже сейчас, а не потом в спешке.

Наш центр Comprehensive Care Center of Queens как раз работает с программами ССМ и окажет вам содействие в разрешении проблем, которые, возможно, возникнут у вас в связи с этой реорганизацией.

Звоните нам:

Арон Аронев 917 902-6950
Лидия Мушеева 718-812-8112
Adult Care Center of Queens
718-830-0533

106-16 70 Avenue
Forest Hills NY 11375.
Comprehensive Care Center
of Queens



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

Проведите незабываемое лето
В семейном доме отдыха "ОТРАДНОЕ" В КАТЕКИЛЬСКИХ ГОРАХ

Живописная природа, родниковая вода, прекрасный горный воздух. Благоустроенная территория, открытая и закрытая столовая, русское телевидение, клуб, библиотека, культурные мероприятия и концерты для всех возрастов, домашнее 3-разовое питание, вечернее чаепитие и танцы под живую музыку. На нашей территории находятся олимпийский бассейн, бильярдная и профессиональный теннисный корт.

Кто приедет на 1-й заезд, тот имеет право приехать на 6-й заезд за 1/2 цены, а кто заказал 6-й заезд, получит скидку 50% на 1-й заезд

Кто позвонит по этой рекламе, получит скидку \$10

ЦЕНА 2-НЕДЕЛЬНОГО ОТДЫХА:

- ❖ 1-й заезд - 19 июля - 2 июля..... \$500
- ❖ 2-й заезд - 2 июля - 15 июля \$630
- ❖ 3-й заезд - 15 июля - 28 июля \$630
- ❖ 4-й заезд - 28 июля - 10 августа \$630
- ❖ 5-й заезд - 10 августа - 23 августа \$630
- ❖ 6-й заезд - 23 августа - 5 сентября \$500

На 3-й заезд все места распроданы

www.hotelotradnoye.com

917-697-9977 Larissa после 7pm

Предоставляется комфортабельный транспорт из Нью-Йорка, Вашингтона, Филадельфии, Балтимора и Бостона!
 Транспорт из Бруклина включен в стоимость путевки!
 Автобусы отправляются с Ave P и East 6th Str. в 9 утра.

MASSADA II - car & limousine service

* Диспетчерская служба работает круглосуточно
 * Набираем водителей со своими автомобилями

(718) 969-4444

В районе Rego Park,
 Local - \$6.

63-51
 Austin Str.
 Rego Park,
 NY 11375

Toll free: (877) 627-2322
 (718) 969-4444, (718) 897-0070
 Fax: (718) 897-3885

Принимаем все кредитные карточки



A CUP OF COFFEE

FIRST PORTION

* THE INAUGURATION!!!

Much has been written in the Torah about G-d's Temple, the sacrifices, the utensils, and the individuals who perform the heavenly work. In this week's Parsha, the majestic temple will finally begin to operate; opening day at the Mishkan. It will be a liaison between G-d's chosen people and their master. The Temple was a tremendous opportunity for the Jews to get close to G-d. No time in our history have we had a spiritual closeness than in the period of the Temple and its sacrifices. Apparently, one can logically assume, it's a major source of celebration. However, the Parsha begins with the word 'Vayehi' - and it was; every time a sentence begins with that word, it signifies that trouble lies ahead.

* One of the punishments of Adam and Chava (Eve) for their sin for eating from the tree of knowledge, was that any happiness that mankind will incur will be marred by a percentage of bad. Perhaps this is one of the reasons we break the glass at the chupah at a wedding; we remind ourselves of the destruction of the Temple; one should have a little sad feeling at the celebration. We are hoping that by breaking the glass, representing the uneasy memory of the destruction of the Temple, will replace the possibility of a negative occurrence which might take place, and may be harsher. Unfortunately, here, we have one of the most spiritual celebrations of the Jewish people,

PARSHAT SHEMINI HIGHLIGHTS

and tragedy will occur.

SECOND PORTION

* For the first time, the kohanim performed the task of presenting sacrifices to G-d; until now, the firstborn were in charge. However, after the sin of the golden calf, the firstborn, who were responsible as spiritual leaders, were stripped of this high position.

* Aharon, the high priest and Moshe's brother, was a charismatic figure. Evidence of his charm is the fact he was the broker of peace to many. Whether it be between husbands and wives or businessmen trying to settle a dispute; he had a way with people; they sensed his sincerity and reacted favorably and did what he said. Aharon's response to the people was always with enthusiasm. He was so excited to show his love to his nation on the day of the inauguration, that he instinctively raised his hands to bless the people. As a reward for the affection he had for the people, every kohen since, has the opportunity to bless the people daily (Ashkenazim three times a year). This ritual is started by the kohanim raising their hands as Aharon did that very first time. The kohanim mention Aharon and the word be'ahava - with love in their blessing as a tribute to the affection he had.

THIRD PORTION

* Tragedy strikes the Israelites as Nadav and Avihu, Aharon's two oldest sons and the heir - appar-

ent to the leadership, are killed, consumed by fire from their unauthorized sacrifices which they performed. Many reasons are given why they perished. We will mention a few:

- They were not married; therefore, it was difficult to control 'the fire within' them. Therefore, they were not focused on their task.

- They performed their duties intoxicated. The celebration of the inauguration spilled over to a part of the day which being sober was a must. From here we learn, don't pray drunk.

- They were a bit haughty; they couldn't wait to take the position of leadership from Moshe and Aharon.

Rashi (main commentary on the Torah) says Moshe thought they were greater than he and his brother Aharon. A good number of commentaries say, on the contrary, there was no negativity attached to their sacrifice; they were on a mission to go where no man has entered which is as close to G-d as possible, and unfortunately they went beyond the point of return. Regardless, it was a tragic loss for the Jewish people.

FOURTH PORTION

* The kohanim have to observe special laws of purity which forbid them to touch a corpse. However, there are exceptions such as a death of a close relative for whom a kohen has to mourn and whose burial he has to attend. A high priest, on the other hand, is

never permitted to leave the avoda (Kohen's task) even if his own parents die. On the eighth day of the inauguration, G-d applied the laws of the high priest not just to the kohen gadol Aharon, but to his remaining sons. They were forbidden to exhibit any signs of mourning for their brother's death, but were commanded to continue the service. Interruption of the services of the mishkan would spoil the joy of the newly constructed tabernacle.

FIFTH PORTION

* Moshe gets angry. Our sages teach us a general rule: A Torah scholar, who displays anger or arrogance, loses his wisdom; a prophet loses his prophecy. Apparently, Moshe erred and forgot the law as a result of getting angry.

SIXTH PORTION

* G-d taught Moshe which species of beasts, birds, and fish a Jew may eat and which are forbidden to him. Why did G-d allow the nations of the world to eat any food they desire while he imposed restrictions on us? The reason is that we possess pure souls and therefore we are negatively affected by the consumption of non-kosher foods.

* The Torah describes the signs by which a permitted animal can be distinguished from a forbidden one.

- Beasts - only an animal possessing two of the following characteristics is kosher: 1) Its hooves must be split throughout. Some animals possessing hooves which



Spark Of Jewish Experience
Parshat Shemini
April 19, 2012, 27 Nisan, 5772

are partially split but join at the bottom are not kosher; the hooves must be comprised of 2 distinct parts; possessing two nails 2) It is ruminant, that is having swallowed its food, it regurgitates it once again in order to chew it.

- Fish - A fish must possess fins and scales. However, as long as we find scales on the fish, we may consider it kosher since every fish which has scales possesses fins too.

- Birds - The Torah lists 21 non-kosher birds. These are listed instead of the kosher birds; they are fewer in number than the kosher ones.

- Insects - Some locusts are permitted. Nevertheless, since we do not have a reliable tradition, they are all prohibited.

SEVENTH PORTION

* Sheretz \creeping animals - It is forbidden to eat any creeping animals on dry land or in water. The reason for the stringency is because of the snake which belongs in this category. Because of the memory of the snake being instrumental in the sin of mankind, any creeping animals similar to it is forbidden. That's how much G-d is repulsed by the snake for what he did.

PARSHAT SHEMINI - POTENTIAL

"And the fire came down and consumed Nadav and Avihu as they were bringing a sacrifice to G-d."

Twenty years ago, there was an individual who I thought would have been an excellent candidate to be the president of our community. A president back then was considered a tremendously influential job, who made some major and serious decision. This position was as important as the Rabbi of the community. The old guard were on their way out and this individual was a perfect choice. He was married with children, multilingual; he was very successful in business. He was Orthodox and he looked like Harrison Ford. The community desperately needed a strong leader. He would have been able to mesh together all the colorful personalities and bring out their best to help the community. He was influential and diplomatic, and both he and his wife had elegance, pizzazz, and class.

However, it seemed like he had other plans. He and his family decided to make Aliya (migrate) to Israel. The dream that some of us had to build and unite this community was dashed. My heart bleeds with the unfulfilled potential he had. If he only knew, and if some of us were made aware of his ta-

lents, maybe it would have been an entire different ballgame.

Potential could make and change worlds; however, one has to be wise to bring it out of himself or bring it out of other people.

In the early 1900s, the NITZIV, a famous Rabbi in the Jewish literary world, once threw a celebration dinner to commemorate the finishing of one of his books. At the dinner, he told the story of his past. The NITZIV was not a very strong student, and one night he overheard his parents' conversation in which they were seriously considering taking him out of Yeshiva and making him learn a trade, the shoemaker business. Coming from a famous Rabbinical family (Rav Chaim Veloshin was his grandfather), the NITZIV was appalled. He rushed into the room and begged and cried not to take him out of Yeshiva and they should give him one more chance.

Apparently, from that moment on, the NITZIV took his learning seriously and excelled to become the great Rabbi who taught thousands Torah, and his seforim (books) enlightens millions.

At the dinner, the NITZIV continued and said "I would have been a very good shoemaker and I would have been diligent in being kovea itim laTorah (learning a set



amount of Torah daily). I would have been a fine up-standing citizen and waited to collect my reward from shamayim (heaven). However after 120 years, the heavenly court will judge me harshly and show me these books and say, 'look, you didn't live up to your potential; you could have written these masterpieces'."

On Yom Kippur morning, when a person reads the portion about the death of Aharon's sons (which we find in this weeks' Parsha), he should feel sorrow to a point of tears. If one can get to that state of mind, then he will merit forgiveness for his sins and he will not see death of his children in his li-

fetime. What should one feel exactly? He should feel how man effects his surroundings and how a righteous man elevates his society. He should feel the magnitude of the loss. If a person misses the opportunity to acquire wisdom, then society losses. Nadav and Avihu's mission in this world remains unfulfilled. Rashi,

one of the main commentaries, says Moshe thought that Nadav and Avihu were greater than he and Aharon. Although one cannot question G-d of the circumstances of His world, one can feel the potential being taken away. In some instances, we have no control; however, in some, the potential is endless.

REFLECTING BACK ON THE MAH NISHTANA

There's an old saying, "Time marches on, it doesn't stop for anybody." We blink our eyes and the wonderful holiday of Pesach is history. There are many customs among our great nation for many of our chagim. Over the course of the holiday of Pesach, I had spoken to many people and I came across this touching story of Rav Baruch Dopelt. His name may sound familiar to some of the rea-

ders; this is because I quote him in many of the Divrei Torah which I write and lecture on.

He mentioned that his custom at the Pesach Seder is that everybody who is sitting at the Seder table gets a chance to say the Mah Nishtana to their father. This is because the Seder is all about asking questions to the elders. It doesn't matter what age they are; everyone recites it. Of course, the



СЕНСАЦИОННАЯ НОВОСТЬ ДЛЯ ВСЕХ, КТО КУПИЛ НЕДВИЖИМОСТЬ ДО 2009 ГОДА!

Утвержденная Конгрессом США программа позволяет перефинансировать любую недвижимость, купленную до 2009-го, если она непосредственно является местом проживания владельца.



Программа ограничивает размер ссуды:
Односемейный дом: ссуда не превышает \$625.000
Двухсемейный дом: ссуда не превышает \$800.000
Кондо-квартира: ссуда не превышает \$600.000

Купленная вами недвижимость, в которой вы проживаете, может быть перефинансирована, и самое главное - без проверки вашего дохода. Программа была одобрена и открыта 18 марта 2012 года и, по мнению финансовых гуру, продлится до ноября 2012-го.

Предложение и совет абсолютно всем, кто подпадает под этот критерий: подать документы на эту программу немедленно.



Алла Якубова 718-864-5552 или yakubovalla7@gmail.com

youngsters are thrilled with the opportunity for the limelight. However, the teenagers are a bit embarrassed and feel it's not their speed anymore to recite the questions. But there are those like Rabbi Dopelt, who's a grandfather many times over, who has been saying the Mah Nishtana, with the exception of this year, to his father ever since he can remember. Unfortunately, his father passed away this past year and he discontinued his questions. There is a feeling of a tremendous loss at the table. I can definitely feel for Rabbi Dopelt, having lost my father eight years ago. I can still remember him sitting in his customary joma (holiday robe) and excitingly answering the Patriarch response to the questions, 'avadim hayinu.' Rav Dopelt said how nice it would be to say the Mah Nishtana one more time to his father.

It seems like Rabbi Dopelt and I have inherited quite a responsibility. Now we are the Patriarchs of our family and it's our task to pass down the tradition of our families that goes back three thousand years. It's a challenge to step up to the plate and give over to your children what your father has taught you all these years. The sages say to keep it fun and interesting. We, the Patriarchs, are now in the entertainment business; and it's worth a million dollars to see your child respond eagerly to your stories and answers.

THE BUSINESS OF KASHRUT



My father always warned me to never enter the kashrut business. The temptation of corruption is great and inadvertent mistakes are quite common. Little did he know I would become a Rabbi. The truth is, I'm perfectly happy keeping busy behind the computer keyboard, than behind a kosher meat market kitchen. Kol hakavod to those brave Rabbis who take it upon themselves to maintain a standard of excellence at these facilities. It surely is a tremendous task and a big responsibility.

My father mentioned how common it was, in Stemarkand, Russia, for a butcher to threaten the Mashgiach's life if he did not give his stamp of approval. Thank G-d today in America, we have some strong kashrut organizations that will not tolerate such shenanigans. Unfortunately, sometimes a story comes out with horrific consequences. Does anybody remember the butcher in Monsey, NY who sold non-kosher chickens to many in the New York and Philadelphia area for years?

According to our sages, if

one consumes non-kosher food, it ruins the ability to reach and comprehend any levels of spirituality, even inadvertently. One might wonder why some people just can't get into it while others are just enjoying some aspect of Torah and Judaism. They look at the people enjoying the Torah like they are weird because they cannot relate. Well, they cannot relate because their pipes to the heavens have been clogged up. I wonder if they're not jealous of the spiritual individuals, that they can feel something that they cannot. This is the result of non-kosher consumption. It's not for naught that Orthodoxy takes enormous pains, time, money, and skills to make sure everything is tip-top. The authorities are trying to avoid damage to our precious souls. This is the main reason we're so meticulous.

Those of you who read my articles weekly, know that they are pretty positive and encouraging. However, it's a pretty sticky subject. I'd like to share this gruesome story with you.

There was once a butcher in the town of Tzipory who used to sell non-kosher meat to

Jews. Once, on Yom Kippur eve, he ate a heavy meal, drank wine, and ascended to the rooftop. In his intoxicated state, he tripped, fell, and broke his neck. The dogs assembled to lap his blood. Yom Kippur has already begun, and the people hurried to R' Chayna to ask him whether it was permissible on Yom Tov to carry the corpse to a different place where it would be protected from the dogs. "Leave it where it is," ordered R' Chayna. "This man cheated the dogs out of legal reward assigned to them by the Torah." It says "Do not eat traifa meat, but throw it to the dogs" (Shemot 22:30). However, this man fed the Jews non-kosher meat, thereby withholding it from the dogs. They therefore are coming now to claim their reward.

Kashrut is a very serious business on both sides of the fence, both on the eating and on the selling. Please use precautionary measures.

Sincerely,

Rabbi Avi Matmon
Spark of Jewish
Experience

Ю М О Р

80-летний Марк Соломонович жалуется врачу:

- У меня после секса шум в ушах... что это такое?
- Дедуля, это аплодисменты!!!

Отец говорит сыну:

- Изя, сходи к соседу Моне, попроси у него молоток – гвоздь забить.

Сын возвращается:

- А дядя Моня говорит, что не может дать молоток, потому что, если его использовать, он изнашивается.

- Видишь, сынок, какие жлобы есть на свете! Ну ладно, доставай наш...

У француза спрашивают:

- Вам что больше нравится: вино или женщины?

Тот отвечает:

- Это зависит от года выпуска.

- Фима, милый, ты где?

- Дома, спать ложусь. А ты, родная, где?

- Я в баре, за твоей спиной стою.

- Руки нашей дочери просили сразу двое: инженер и журналист.

- И кому же улыбнулось счастье?

- Инженеру. Дочь вышла замуж за журналиста.

Здравствуйте, это молодежное радио?

- Да...

- И сейчас меня таки все слышат?

«ВАМ ЧТО БОЛЬШЕ НРАВИТСЯ: ВИНО ИЛИ ЖЕНЩИНЫ?»



- Да, вы в прямом эфире.
- И в магазинах и на рынках?
- Да, и в магазинах и на рынках.
- Хорошо... Моня, молоко не покупай, бабушка уже купила!

Отец – сыну:
- Почему у тебя по всем предметам двойки, кроме географии?
Сын насупившись:
- По географии еще не вызывали...

К раввину приходит молодой еврей и говорит:

- Ребе, я женат только три месяца, а моя жена уже родила ребенка. Как это может быть? Ведь все знают, что для этого нужно девять месяцев!

Раввин подумал и говорит:

- Ты жил с своей женой три месяца?

- Да!

- А она с тобой жила три месяца?

- Да!

- А друг с другом вы сколько жили?

- Тоже три месяца.

- Сколько будет три, три и три?

- Девять...

- Вот и не морочь мне голову!

- Изя, представляете, мне вчера вечером хотели таки дать по морде.

- Отчего Вы так решили?

- Ну, не хотели бы – не дали бы.

Как-то спросили у китайцев, поддельяющих машины:

- Вы пробовали подделывать русскую машину?

Китайцы ответили:

- Конечно, пробовали – все равно получается лучше!

Маленькая Цилечка возвращается из школы и радостно кричит:

- Папа, папа!!! У нас в школе завтра будет карнавал! Учительница сказала, что все ученики должны надеть национальные костюмы.

Абрам недовольно кричит жене на кухню:

- Сара, ты слышишь?! Девочка уже хочет норковую шубу и шапку!!!

Украинский гость пришел на еврейскую свадьбу. Выпил водки и начал шарить глазами по столу в поисках куска сала. Сала нет.

Спрашивает:

- Слышь, хлопцы, а где ж сало??

Ему объясняют:

- А сала мы не едим.

Он разводит руками:

- Нет, я, конечно согласен, что сало – это святое. Но не до такой же степени.

Приходит араб в израильское министерство иностранных дел:

- Я хочу у вас работать.

- Конечно, конечно. Мы отправим вас нашим послом во Францию, зарплата, правда небольшая – 100 000 евро в месяц, зато у вас будут две машины, квартира в центре Парижа и дом на Лазурном берегу. Дальше, может быть, повышение по службе получите, если повезет.

- Вы, наверное, шутите, да?

- Так ты же первый начал!

- Мойша, вы не знаете, как меня найти?! Все очень просто. Вы идете на Дерibasовскую, заходите в первый переулочек справа и попадаете во дворик. Здесь кричите: “Рабинович!!!” Во всех окнах появятся люди, а в одном окне не будет никого – там живу я, моя фамилия - Шапиро.

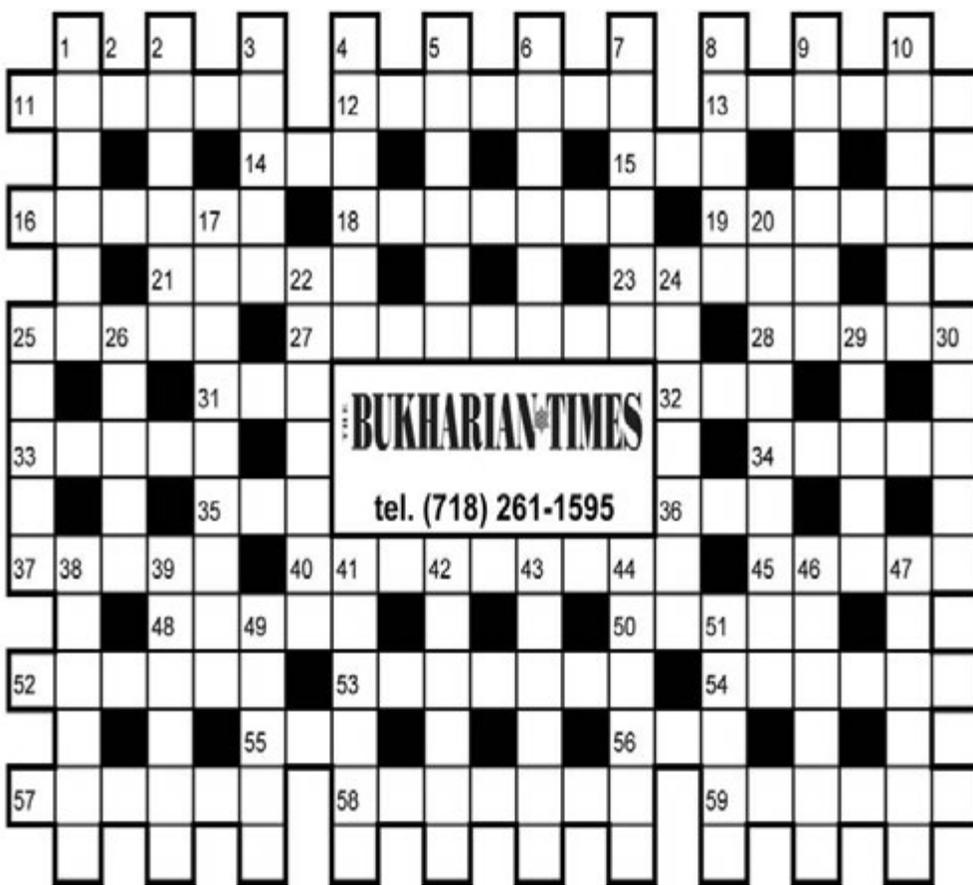
КРОССВОРД

ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 11. Заслуженный артист Узбекистана, музыкант-дойрист, лауреат Госпремии Узбекистана, солист Узбекского ГАБТОиБ им. А.Навои. 12. Личность, особа (книжн.). 13. Формальное предложение заключить сделку с указанием всех необходимых для её заключения условий. 14. Традиционный пояс к кимоно. 15. Звучание просьбы о помощи, дошедшее из морских широт (аббр.). 16. Минерал, отличающийся большой твёрдостью. 18. Задняя часть черепа, головы. 19. Основной жанр фольклора. 21. Тихо, негромко (в музыке). 23. Изображение сияния вокруг головы в религиозной живописи. 25. Сладкий картофель. 27. Восточное побережье Италии. 28. Короткий чулок. 31. Главный китайский гарнир. 32. “Вечный...” - роман А.Иванова. 33. Паровозная утроба. 34. Абориген Земли обетованной. 35. Содержимое айсберга. 36. ... Саидов - поэт, член СП Израиля. Председатель Союза бухарско-еврейских писателей Израиля. 37. Южный кустарник с красными ягодами. 40. Заслуженный ирригатор Узбекистана, главный специалист проектного института “Узгипроводхоз”, 50 лет проработавший в системе водного хозяйства республики. 45. Морской курорт в Польше, в котором проводятся международные фестивали эстрадной песни. 48. “Оперившийся” мячик. 50. Детская болезнь - нарушение развития костей. 52. Плод с дынного дерева. 53. Залог недвижимого имущества для получения ссуды. 54. Грубая ошибка, промах (книжн.). 55. Портовое сооружение. 56. Имя звезды российского кино, сыгравшей секретаршу Верочку в кинофильме “Служебный роман”. 57. Топкое место со стоячей

водой. 58. Выдающаяся российская балерина и педагог. 59. Пролив между Европой и Азией, соединяющий Чёрное и Мраморное моря.

По вертикали: 1. Культовое мемориальное буддийское сооружение. 2. Ветхий домишко (разг.). 3. Одна из крупнейших политических партий в Израиле. 4. Малоизвестный частный случай. 5. Детская подвижная игра. 6. Древнегреческий тяжелооружённый пехотинец. 7. Неожиданное, стремительное нападение, налёт (разг.). 8. Автомобильная дорога. 9. Фигурная линейка. 10. «Хрусталь» низкого сорта. 17. Разновидность конструкционной стали. 20. Перевод оборонной промышленности на выпуск гражданской продукции. 22. Курица, которая высидела цыплят. 24. Рассеянный, невнимательный человек (прост., пренебр.). 25. Дорогой магазин эксклюзивной одежды. 26. Минерал, силикат алюминия, очень твёрдый драгоценный камень. 29. Концентрированный раствор сахара. 30. Американский луговой волк. 38. Представитель бухарско-еврейской общины в Кнессете, председатель парламентской фракции “Наш дом Израиль”. 39. Российский писатель, автор романа “Тени исчезают в полдень”. 41. Неповторимый, единственный в своём роде предмет. 42. Куртка альпиниста. 43. Русский живописец-баталист (“Тачанка”, “Кавалерийская атака”). 44. Полная неразбериха (разг.). 46. Каникулы для взрослых. 47. Улика в пепельнице. 49. Русский композитор, мастер симфонической и фортепианной миниатюры. 51. Непогода с дождём, слякотью (стар., шутол.).



Ответы на кроссворд:

(Митрофан), 44. Ераш. 46. Отпуск. 47. Окрок. 49. Лядов (Анатолит), 51. Хлябь.
Иванов (Роберт), 39. Илатов (Анатолит), 41. Ункйм, 42. Анорак. 43. Пеков.
10. Стекло. 17. Нитралло. 20. Конверсия. 22. Наседка. 24. Раззява. 25. Бутик. 26. Топаз.
1. Латога. 2. Халупа. 3. Авода. 4. Эпизод. 5. Пяттик. 6. Голпит. 7. Наксок. 8. Шоссе.
нога (Галина), 59. Босфор.
50. Рахит. 52. Патапия. 53. Ипотека. 54. Ляпсус. 55. Док. 56. Лия (Ахедражкова), 57. Богото. 58. Ула-
33. Топка. 34. Еврей. 35. Ляп. 36. Рип. 37. Кизил. 40. Култанлив (Маркиэль), 45. Сопот. 48. Волтан.
Сатылок. 19. Сказка. 21. Пяно. 23. Ореол. 25. Бат. 27. Адрпатитка. 28. Носок. 31. Рис. 32. Зов.
12. Персона. 13. Оферта. 14. Оби. 15. СОС. 16. Корунд. 18.

BRAMSON ORT
COLLEGE www.bramsonort.edu

QUEENS
69-30 Austin Street
Forest Hills, NY 11375
877-449-9486

BROOKLYN
8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY 11204
877-342-7067

**The secret of
success is a good
Education!**



**REGISTER
TODAY**

IN-DEMAND DEGREES

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Accounting | Paralegal |
| Game Design and Programming | Professional Billing and Coding |
| Pharmacy Technician | Renewable Energy Technician |

ADDITIONAL DEGREES

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Business & Hotel Management | HVAC & CADD |
| Business Management Online Degree | Computer Networking |
| Administrative Assistant | Computer Programming |
| Medical Assistant | Graphic Design (Mac & Pc) |
| Electronics Technology | Web Design and Web Animation |
| English as a Second Language | |

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU
OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
Community Coordinator
877-449-9486 ext. 178



СЫН СВОЕГО НАРОДА



ПАМЯТИ АВРОМА (ДЖУРА) МУНАРОВА БЕН ИСТАМ И ЯКОВ

Бухарско-еврейская община, родные, близкие, друзья с глубоким пригорьбием и болью в сердцах извещают, что 12 апреля 2012 года, накануне Песаха, перестало биться сердце славного сына бухарско-еврейской общины, известного знатока Торы, прекрасного отца и брата, деда и прадеда Аврахама (Дджура) Мунарова бен Истам и Яков.

Память возвращает нас в события того времени, в котором жил, творил и дарил тепло, радость и благословение семье, родным и близким дорогой нам человек.

Авром (Дджура) Мунаров был глубоко порядочным, искренним, добрым, кристально чистым, дарующим добро, излучающим свет, ласку и тепло, а также благословение всех от своего чистого сердца. Имя его, неизменно простого в общении и владевшего искромётным чувством юмора, передается из уст в уста с большой и нежной любовью. Отзывы об этом человеке произносятся с глубокой скорбью, со слезами на глазах.

Авром (Дджура) Мунаров родился 30 октября 1927 года в посёлке Хатырчи Самаркандской области в семье Якова Мунарова и Мазал-Истам Боруховой.

Он был четвёртым ребёнком в многодетной семье Мунаровых. С 1942 года начал свою трудовую деятельность фотографом в посёлке Зерабулак Самаркандской области и там проработал более 40 лет – до 1983 года.

В 1948 году он женился на Марусе – дочери Ильёмани Какуриева.

В этом счастливом браке родилось 8 детей: 3 сына (Борис, Амнун и Арон) и 5 дочерей – Дора, Рая, Тамара, Света и Рима.

Все дети получили высшее и среднее специальное образование в ташкентских институтах и техникумах.

В 1980 г. скончалась наша мама, и отец тяжело переживал эту потерю. Он остался верен её памяти и своей любви и до конца своих дней не женился.

В 1983 г. наш отец переехал в Ташкент к своему старшему сыну Борису и до иммиграции жил в его семье.

В 1992 г. он переехал на постоянное местожительство в Нью-Йорк и сразу же влился в общественную и религиозную жизнь бухарско-еврейской общины Квинса.



30 ОКТЯБРЯ 1927 ГОДА - 12 АПРЕЛЯ 2012 ГОДА

В это непростое время он стремился поддерживать новые синагоги и иешивы. Молился в синагогах раввина Шломо Нисанова, своего внучатого племянника. Затем находился в миньяне синагоги Бинат-Хаим. А в последние годы ежедневно молился в синагоге Центра бухарских евреев.

Кроме этого, он был среди тех, кто материально поддерживал новую синагогу Бет Ильяву во Fresh Meadows, где молился его сын Борис. В списке филантропов этой синагоги значится и имя Аврома Мунарова.

Будучи сильным, волевым и здоровым, он никогда не лежал в больницах, постоянно благодарил Вс-вышнего, который одарил его могучим здоровьем и предельной любовью и вниманием со стороны детей и внуков, родных и близких.

После непродолжительной болезни он слёг и вернул свою прекрасную душу Вс-вышнему.

12 апреля в 3 часа утра он скончался.

В 9 часов утра с ним прощались в Главной синагоге бухарских евреев – Канессои Калон, которую он любил, как свой родной дом.

В последний путь проводили аксакала нашей общины со всеми почестями.

Авром (Дджура) Яковлевич Мунаров погребён, по решению семьи, на еврейском кладбище на Cooper Ave.

Память о нём навечно сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Семья Мунаровых,
родственники,
кудо и близкие*

**Поминки 30 дней состоятся
10 мая в 7 часов вечера
в ресторане "Тройка"
Тел. для справок: 917-371-6051**



ПРОЩАЙ, АБРАМ-ДЖУРА МУНАРОВ!

12 апреля 2012 года представители бухарско-еврейской общины собрались в Главной синагоге Центра бухарских евреев – Канессой Калон, чтобы проводить в последний путь одного из ярких сынов нашего народа Абрама (Джура) Яковлевича Мунарова (1927-2012).

Отец большого семейства, воспитавший восьмерых

детей, среди которых известные общественные лидеры, специалисты с высшим и средним образованием, он

Барух Бабаев, раввин синагоги Бет-Гавриэль Имонуэль Шимонов, раввин синагоги Брайервуда Аврех Казиев, раввин синагоги в Кью-Гарденс Хиллз Шломо Нисанов, раввин синагоги в Джамайка Эстейт Яков Насыров, раввин синагоги Бет Ильяу Фреш Медовз Эфраим Рубинов, издатель и главный редактор журнала «Надежда» Эдуард Катанов, певец Рафаэль Бадалбаев и другие.

Выступающие подчерки-

важные моменты в жизни Абрама (Джура) Яковлевича Мунарова, который был активным участником общественных и культурных мероприятий в Зерабулаке и Ташкенте. Его несколько раз привлекали в Зерабулаке к административной ответственности за «пропаганду религиозной жизни». Но он никогда не сворачивал с избранного пути служения Хашему и был уверен, что Вс-вышний сохранит его для родной общины.

Абрам (Джура) Яковлевич Мунаров похоронен на еврейском кладбище Mount Carmel Sinai в Квинсе 12 апреля в дни светлого праздника Песах, что говорит об особом предназначении этого высокопорядочного человека.

Не верится, что его пре-



прожил большую жизнь, наполненную священным и трепетным отношением к Хашему и желанию служить Ему всем своим сердцем и благородными деяниями.

Где бы ни жил, в Хатырчи или Зерабулаки, Ташкенте или Нью-Йорке, он нес в себе все самое лучшее, что характеризует большой и древний род Мунаровых: честность и порядочность, верность Хашему, родному очагу и Иерусалиму.

На траурном митинге, посвященном памяти Абрама (Джура) Яковлевича Мунарова, выступили президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, раввин Центральной синагоги

вали величие и порядочность Абрама (Джура) Яковлевича Мунарова, его желание помогать общинам Зерабулака, Ташкента, Нью-Йорка, свойственное ему стремление поддерживать синагоги, ишивы бухарских евреев.

Обладая прекрасным голосом и знанием Торы, он проводил все еврейские

красный голос не будет звучать под сводами Канессой Калон!

Но память о нем сохранится в сердцах всех, кто знал его.

Мэрик РУБИНОВ
Фото автора



13 мая2012 года
воскресение
7:30 вечераКонгресс бухарских евреев США и Канады
Газета *The Bukharian Times***БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР****СЕМЁНА АУЛОВА****«ВОЗРОЖДЕНИЕ»****представляет***азербайджанскую классику, жемчужину востока, музыкальную комедию***АРШИН МАЛ АЛАН**

Автор - Узеир ГАДЖИБЕКОВ

Режиссер-постановщик - Семен АУЛОВ, засл. артист Узбекистана

Художник-постановщик - Иосиф ДЖИНДЖИХАШВИЛИ, засл. художник Грузии

Музыкальный руководитель - Эфраим ГАВРИЭЛОВ

Концертмейстер - Мара МУШЕЕВА

20 мая2012 года
воскресение
7:30 вечера

В спектакле заняты ведущие актеры театра:

Роза БАБЕКОВА, Тамара КАТАЕВА, Любовь ИСАКОВА, Шушана АБРАМОВА, Лазарь ИСХАКБАЕВ,
Эфраим ГАВРИЭЛОВ, Рафаэль КАЙКОВ, Михаил МУЛЛАДЖАНОВ (дебют)**Спектакль состоится в школе № 157 по адресу:
corner of 64th Avenue & 102nd Street, Rego Park, NY 11374****13 мая и 20 мая 2012 года в воскресенье в 7:30 вечера**Спонсоры спектакля: Э. Б. Некталов, Светлана Пулатова, Светлана Ханимова-Левитина,
Слава Ашерев, Елена Безофф, Майкл Юсупов, Сион АкиловИнформационный спонсор: газета *The Bukharian Times*, журнал *Женский мир*БИЛЕТЫ, СПРАВКИ: Галина - 718-297-0593, Тамара - 718-526-0791, Рива - 718-459-6008,
Дора - 718-897-0102, Гриша - 212-464-8816, 718-896-2684, Boris Production - 718-9978237

MORTGAGES

718-969-7100

PURCHASE / REFINANCE / DEBT CONSOLIDATION

- Close in 10 Business Days
- Second Mortgage / Home Equity Line of Credit/ No Income Check
- Only 3.5% Down Payment / FHA Loans
- No Income Verification Loans
- Commitment Within 24 Hours
- Construction Loans

Rates are Still at Record Lows, Don't Lose an Opportunity to Lock in Your Low Rate!



CO-OPS • CONDOS • 1-4 FAM HOUSES • MIXED USE / COMMERCIAL
FHA • FNMA • 203K • VA • REVERSE MORTGAGES

5/1 YEAR ARM	30 YEAR FIXED	15 YEAR FIXED
1.75% Rate APR 3.068	3.375% Rate APR 3.642	2.75% Rate 3.273 APR
Borrow \$250,000	Borrow \$250,000	Borrow \$250,000
Pay Only \$893.11 *	Pay Only \$1,105.24	Pay Only \$1,696.55



RUBEN GURGOV
NMLS# 8273



ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979

Franklin First Financial Ltd
We specialize in first time homebuyers loans
Call Us for more details.

97-18 Queens Blvd Rego Park, NY 11374
855-569-Bank (2265)

ASK "DR. RUBEN" | www.equalhousinglender.com FRANKLIN FIRST FINANCIAL LTD IS A LICENSED MORTGAGE BANKER NY'S DEPT OF FINANCIAL SERVICES LICENSE #800728 NMLS# 11430 | ASK "DR. ROBERT"

HOMES FOR THE DISCREET BUYER

Please visit www.raythek.com

FRESH MEADOWS... UNDER CONTRACT.

Lovely detached 4-Br cape with full amenities on a 4,000 sq ft lot. House is on a quiet street in a very nice neighborhood near transportation, retail stores and batei kenesiot.



JAMAICA ESTATES... \$1,100,000

A charming split-level 4-br house in the heart of Jamaica Estates with a 4-floor layout. Lot size is 5,684 sq ft. House has 4-Brs, 2 Baths, huge liv rm, frml din rm, family rm, porch, fin bsmnt, 2 att garages. Close to stores, transportation & houses of worship. Location & Luxury!



REGO PARK CO-OP... \$249,000

Spectacular views are seen from this 17th-floor large, all renovated, 2-Br co-op apt with 1100 sq ft flr space. It has a brand new kit, dining alcove, hardwood flrs, living rm, 2 large bdrms, a foyer and a terrace. There's 24-security in the gated building. Surrounding grounds feature a landscaped park and an outdoor pool. Top of the Rego!



Call Ray Kestenbaum of EXIT REALTY FIRST CHOICE at 718-275-2546 or 212-533-0480 or e-mail to rafipoe@nyc.rr.com



JCCA'S BUKHARIAN TEEN LOUNGE PRESENTS SELF-DEFENSE CLASSES FOR HIGH SCHOOL STUDENTS

WEDNESDAYS | 6PM-7PM

TAUGHT BY
GRANDMASTER DR. DAVID FURIE
A RETIRED SECRET SERVICE OPERATIVE WITH A TENTH DEGREE BLACK BELT

\$80 FOR 8 SESSIONS | \$50 FOR 4 SESSIONS



SIGN UP TODAY TO STRENGTHEN YOUR BODY AND MIND!
914-364-2572 | 718-275-6489 | BUKHARIANTEENS@JCCANY.ORG



64-05 Yellowstone Boulevard, Suite CFU-105, Forest Hills, NY 11375 (enter on 64th Road near Yellowstone Blvd.)



CENTRAL QUEENS YM & YWHA
67-09 108th Street, Forest Hills, NY 11375
Phone (718) 268-5011 • Fax (718) 793-0515
www.cqy.org



Мама и Я на Русском Языке



Возраст 20-40 месяцев и старше

По Вашей просьбе мы добавляем прекрасную новую программу на русском языке. Это песни, рассказы, приготовление простых блюд, классы по искусству. Мы также обсуждаем еврейские и русские праздники и обычаи на русском языке. Только представьте себе, когда Ваши дети начнут петь те песни, которые Вам пели Ваши родители в детстве. Вы можете принести свой кошерный ланч, желательны постные блюда. Мы угощаем деток "епском".

Добро пожаловать бабушки и няни. Отличная подготовка детей для программы "Totally Tots" или "Nearly Nursery".

Начало занятий: с 26-го Марта 2012 г.
11 занятий по понедельникам
\$143 m / \$ 176 n/m

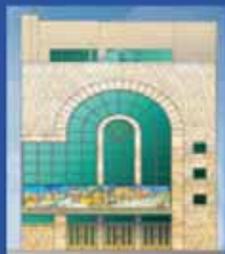
TO REGISTER, CONTACT
ROBIN KAUFMAN: 718-268-5011 x482
EMAIL: RKAUFMAN@COY.ORG

Осуществить эту программу нам помогли фонды CWW, COJECO при помощи UJA Federation of New York.

A Beneficiary Agency of
UJA Federation of New York

Space is limited so register early!!





BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

ДЛЯ СЕМЕЙНЫХ ПАР!
УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ЛЕКЦИИ НА ТЕМУ:
"МИР И СЧАСТЬЕ В ЕВРЕЙСКОМ ДОМЕ"




ПО СУББОТАМ
с 10 p.m – 11 p.m.
РАВВИН:
БАРУХ БАБАЕВ
(На втором этаже)



ПО БУДНЯМ
5 ИЮЛЯ - 23 АВГУСТА
ДЛЯ ДЕТЕЙ
10 - 13 ЛЕТ

КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО!

10% СКИДКА
ОПЛАТИВШИМ
ЛАГЕРЬ
ДО 1 АПРЕЛЯ

- еврейские ценности
- кошерное питание
- плавание
- баскетбол
- боевые искусства

- танцы
- декоративно-прикладные искусства
- шоу талантов
- поездки
- развитие лидерских качеств

Звоните СЕГОДНЯ, чтобы договориться о встрече с опытными сотрудниками нашего центра!



718.275.6489 | 914.424.3406





ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

Единственная в США еженедельная газета общины бухарских евреев



САМАЯ ЭФФЕКТИВНАЯ

РЕКЛАМА В КВИНСЕ

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564
e-mail: bukhariantimes@aol.com

PRESTIGE BAND
PRESENTS

Weddings • Bar/Bat-Mitzvah • Private Parties • Birthday's
All Occasions

Свадьбы • Бар/Бат-Мицва • Дни Рождения
Ваше Торжество в наших Руках!!!

SLAVIK ARANBAYEV
Clarinet • Saxophone • Duduk

LEONID ILYABAYEV
International Host • Singer • Showman

ROMAN BADALBAEV
International Singer

VLAD ARAMOV
International Singer • Parodist

PRESTIGEBAND4U@GMAIL.COM 718.844.0591 917.609.8929 347.284.2883 917.609.8929 like us on facebook MCLENNYNUMBER1

ТУР ПРОВОДИТСЯ ПРИ УЧАСТИИ И ПОДДЕРЖКЕ:
**THE BUKHARIAN JEWISH WOMAN ORGANIZATION 71 CENTER,
THE BETH GAVRIEL & ALLA YAKUBOV**

14 ДНЕЙ В ПЕРВОКЛАССНЫХ ГОСТИНИЦАХ

**Trip to UMAN - 1 DAY,
and ISRAEL- 14 DAYS.
15-29 May, 2012**

During the tour we will visit:
The tombs of Rabbi Nachman of Breslov,
Rabbi Habaal Shem Tov – the founder of Hasidic Judaism,
Rabbi Levi Yitzchak of Berdichev.
ISRAEL-No one belongs here more than you.
Jerusalem, Western Wall, Yad Vashem,
Mini Israel, Masada, Dead Sea,
Meron the grave of Tzadikim, Shimon Bar Yochai,
Rabbi Meir Baal Hanes,
Hebron where Avraham, Yitzchak, and Yaakov is buried .
Tel Aviv, Jaffa Fishing Port, Tiberias, Haifa, Mt. Carmel – World
Center Gardens, Kinneret , Safed



Includes:

**13 nights First Class Hotel , Breakfast & Dinners, Transfers,
Full program sightseeing with deluxe coach bus and Russian speaking guide.
4 Nights JERUSALEM, 3 Nights DEAD SEA, 6 Nights TEL AVIV**



NELLY BECK TRAVEL & CRUISEPLANNERS BY AMERICAN EXPRESS

115-10 QUEENS BLVD, FOREST HILLS, NY 11375. TEL: 718-575-0017 FAX: 718-575-0825 CELL: 917-226-3800

EMAIL: NELLYBECK@MSN.COM WEB:NBITRAVEL.COM

ПАМЯТИ ИОСИФА АБРАМОВА

Выражаем наши искренние глубокие соболезнования дорогой сестре Риве, детям Юре, Давиду и их семьям, а также братьям Манаше, Илюше, сестрам Свете и Шуре в связи с невосполнимой утратой – кончиной Иосифа Абрамова.

Безвременно ушёл из жизни необычайно общительный человек, имевший очень много друзей. Обладал высокими человеческими качествами, такими как скромность, справедливость, безграничная неподдельная доброта, гостеприимство, доброжелательность. Человек, в обществе которого всегда было хорошо. Умел располагать к себе всех, кто хотя бы раз находился рядом с ним, включая маленьких детей и внуков.



1939 - 3 Апреля 2012

Надо сказать, что Иосифу повезло с супругой Ривой, с которой он прожил 48 лет, воспитав двух замечательных сыновей и 8 внуков.

Он любил и был любим.

Рива и дети с невестками всё делали для того, чтобы поднять качество его жизни - особенно в последние годы, когда он болел.

Трудно смириться с этой утратой.

Светлая добрая память о нём останется в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
Тамара – Иосиф, Марк Завулуновы,
Роберт – Ольга, дети,
Иосиф и Цви с семьями*



ПАМЯТИ ДАВИДА ДАДАБАЕВА



Центр бухарских евреев выражает глубокое соболезнование Рахмину Дадабаеву – хазану и чтецу Торы, волонтеру Главной синагоги – Канессои Калон, в настоящее время раббаю синагоги Лефрак-Сити в связи со скоростижной кончиной его отца Давида Дадабаева (1950 - 2012).

Мы знали Давида Рошельевича Дадабаева как порядочного и доброго семьянина, воспитавшего прекрасных детей в традициях Торы и Талмуда.

Память о нём сохранится в наших сердцах.

*Барух Бабаев
раввин синагоги Канессои Калон*

*Симха Алишаев
председатель Совета
директоров Центра
бухарских евреев
и прихожане синагоги.*



ПАМЯТИ БЕРТЫ ФАТАХОВОЙ

Выражаем глубокое соболезнование детям Семену, Самсону, Фаине, всем родным и близким в связи кончиной матери, сестры, бабушки и прабабушки ФАТАХОВОЙ БЕРТЫ НИСАНОВНЫ

Берта Нисановна Фатахова – первая дочь в многодетной семье Нисана Биньяминовича Фатахова и Фрехо Иосифовны Ашеровой.

Детство и юность ее прошли в трудные военные и послевоенные годы. После окончания средней школы поступила в Самаркандский медицинский институт. Но после смерти матери все обязанности по воспитанию младших братьев и сестры легли на ее плечи. Учебу в институте пришлось оставить. Несмотря ни на что, она без особых жалоб и сетований на судьбу оставалась оптимистом и преодолевала житейские трудности с таким упорством, каким не каждый обладал в те тяжелые послевоенные годы.

Ее беспредельная доброта и любовь к своим братьям и сестре, для которых она стала матерью, ее мудрость, трудолюбие позволили воспитать их и дать им путевку в жизнь.

В 1950 году Берта вышла замуж за Рахмина Беньяминова. Вместе с ныне покойным мужем дала хорошее воспитание, образование их детям Семену, Самсону, Юре и Фаине. Помогла им создать семьи, увидела внуков и правнуков.

В 1993 г. с семьями своих детей репатрировалась в Израиль, где помогла детям быстрее адаптироваться на новом месте.

Берта, благодаря своим лидерским качествам и практическому уму, по праву считалась главой большого рода Фатаховых и Ашерových. Ее будет не хватать всем, кому нужны были ее советы и помощь.

Светлая память об этой незаурядной, достойной всяческих похвал и добрых слов женщине навсегда останется в сердцах всех, кто имел удовольствие общаться с ней.

Мы низко склоняем головы перед ее памятью

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбим вместе с Вами: брат Ефим – Лида с семьей, Сестра Ира – Илья с семьей, Фатаховы, Ашерových, Арабовы, Рубиновы, Пинхасовы, Абромовы (Хамоми), Беньяминовы, Мирзакандовы. Нью-Йорк – Израиль

30-дневные поминки состоятся в Нью-Йорке 3 мая 2012 г., в 7 часов вечера, в ресторане "Кинг Дэвид".
Контактный телефон: (718) 380-0442



ИСКРЕННИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ



Выражаем искренние соболезнования нашему дому, язана, супругу Алику Мунарову и его семье, а также братьям Борису и Арону с семьями, сёстрам Доре, Рае, Тамаре, Свете и Римме с семьями в связи с невосполнимой утратой – кончиной всеми нами уважаемого глубоко религиозного человека, знатока Торы и религии, нашего кудо **Аврома (Джура) Мунарова**.

Потеря близкого человека – это большая трагедия. Трудно найти слова, чтобы высказать боль наших сердец.

Наш Авром кудо был добродушным, гостеприимным, щедрым человеком. Он жил по законам Торы, соблюдая все религиозные обычаи и традиции в своей семье, нашей общине в г.Ташкенте, а затем и в Нью-Йорке.



Он всегда давал благословение своим детям, доматам, снохам, внукам и правнукам, а также всем тем, кто находился рядом с ним.

Авром кудо всегда мог дать хороший совет и был готов подать



30 ОКТЯБРЯ 1927 ГОДА - 12 АПРЕЛЯ 2012 ГОДА



руку помощи любому человеку в трудную минуту.

Но, несмотря на хороший уход, на заботу и внимание детей, его сердце перестало биться – и он ушёл от нас ночью во сне в праздничный день Песаха. Так уходят только святые люди.

Безвременная смерть стала огромным потрясением для нас – кудо, родных, друзей и всех, кто хотя бы раз в жизни встречался с этим скромным, отзывчивым, трудолюбивым, доброжелательным человеком.

Мы низко склоняем головы перед его светлой памятью.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
кудо **Елизавета Катанова** и её дети **Давид – Дина Катановы** с семьёй,
Светлана – Алик Казиевы с семьёй;
сноха и супруга Фрида Мунарова
с семьёй.*

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАТАТИЯХА НИЯЗОВА ПОСВЯЩАЕТСЯ

Посвящается первой годовщине со дня кончины дорогого Мататияха Ниязова

У каждого свой век на этом свете.
У каждого из нас судьба своя.
Мечтают долго жить все божьи дети,
Но скоротечна времени струя.

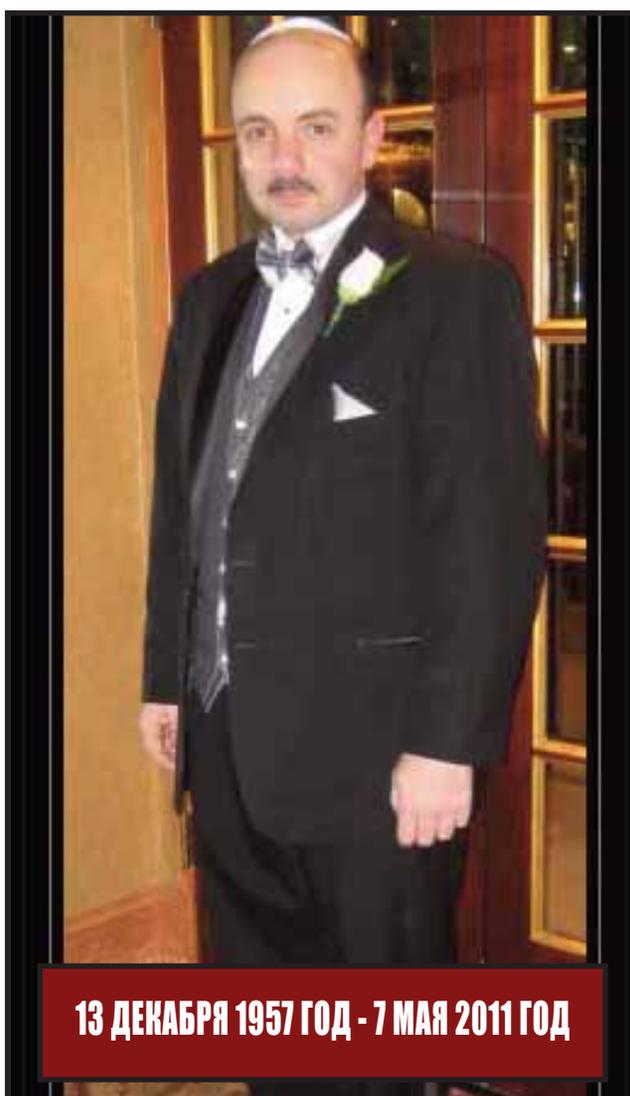
Путь жизни никогда ты не отмеришь –
Всегда застанет смерть тебя врасплох.
Не веришь в скорый час, но ты поверишь,
Когда, увы, совсем уж будешь плох.

Болезнь, подкравшись, словно змей,
украдкой,
Вдруг пустит яд в тебя смертельный свой.
Тогда со смертью не сыграешь в прятки,
Тогда поймёшь – за жизнь проигран бой,

Тогда, к своей прикованный постели,
Еще поймешь, как мало ты успел,
Как быстро твои годы пролетели –
Ты ими насладиться не сумел.

Проигран бой... Но ум не умирает
В желанье снова жизнь свою начать.
И вот тогда душа твоя взрывает:
Ведь мозг твой жив – а ты не можешь

встать.



13 ДЕКАБРЯ 1957 ГОД - 7 МАЯ 2011 ГОД



Ты смотришь на родных и им прощанье
Лишь грустным взглядом,
без напутствий, шлешь.
Как тяжек и жесток миг расставанья!
Как жалко, что так скоро ты уйдёшь!..

И ты ушел – не стал нас долго ранить,
Ушел, с собой страданье унеся,
Ушел, оставив всем родным на память
Свой образ брата, мужа и отца...

Ты жив! И даже твой могильный камень,
С которого сейчас на нас глядишь,
Вдруг ожил. И не камень это – пламень:
Звездой, не сгорая, в нем горишь!

Пока мы живы, Мерик, твоё имя
В устах родных не смолкнет никогда.
Ты был живее всех. Ты жив поныне
И будешь жив у нас в сердцах всегда!

Р. Я. ИЛЬЯСОВ
2012

Память о нем сохранится в наших сердцах. Мира и Роман Ильясовы, Борис Ильясов, Сусанна и Александр Якубовы, Рафаэль и Мира Некталовы, Маргарита и Светлана Некталовы

НАСИХА- בסיך

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

✓ Принимаем заказы на Пасхальный седер - первый и второй день, а также в период Песаха - на проведение поминков

✓ Проводим любые торжества



98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

Поминки - \$20 с человека

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

REGISTRATION NOW OPEN FOR 2012-2013

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

Regents & AP Courses

Fully Equipped Science Lab

Capturing the Potential of Every Heart, Mind & Neshama!

For more information contact us at:
The Jewish Institute of Queens
Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
Phone: 718-426-9369 or 917-670-5020

State of the Art Computer Lab

Choices of Electives

Sports Program

OUR GRADUATES CONTINUE THEIR HIGHER EDUCATION IN ISRAEL SEMINARIES, AMERICAN SEMINARIES, AND COLLEGES SUCH AS TOURO MANHATTAN, YESHIVA UNIVERSITY (STERN), HUNTER, QUEENS, TOURO BROOKLYN, AND OTHERS.

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

REGISTRATION HAS BEGUN!

- Develop character, personal integrity, and self esteem
- Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- Qualified, Certified, Master Teachers
- NYS Core Standards-Based Curriculum
- High Scores on NY State ELA and Math Exams
- Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- Enrichment Classes in Math and Science
- Specialties such as Computers, Art, and Physical Education
- Extensive School Library
- Nutritious Breakfast and Lunch
- After School Program

FREE UPK PROGRAM

REGISTER TODAY

718-426-9369

Early Childhood . Lower School . Middle School
Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

MORTGAGES

718-969-7100

Now is the time to take advantage of the **LOW RATES**

SPECIAL ANNOUNCEMENT

PURCHASE / REFINANCE / DEBT CONSOLIDATION

Fast Closings • Fast Commitments • Deal with a Direct Lender

FANNIE MAE Limits			
15-YEAR* FIXED		30-YEAR* FIXED	
2.75% RATE	3.273% APR	3.375% RATE	3.642% APR
*Monthly payments of \$6.74 per \$1000 borrowed. Min. 20% down.		*Monthly payments of \$4.42 per \$1000 borrowed. Min. 20% down.	

Government Insured - FHA			
15-YEAR* FIXED		30-YEAR* FIXED	
2.75% RATE	3.280% APR	3.25% RATE	4.025% APR
*Monthly payments of \$6.79 per \$1000 borrowed.		*Monthly payments of \$4.35 per \$1000 borrowed.	

CO-OPS • CONDOS • 1-4 FAM. HOUSES • FHA
FNMA • VA • REVERSE MORTGAGES

If your Lender is taking over 1 month to close, CALL US!

RUBEN GURGOV
NMLS# 8273

FRANKLIN FIRST FINANCIAL

closing loans and building relationships

97-18 Queens Blvd. Suite A • Rego Park, NY 11374

1-855-569-2265

We're an equal Housing Lender. FRANKLIN FIRST FINANCIAL, LTD. IS A LICENSED MORTGAGE BANKER-NYS DEPT OF FINANCIAL SERVICES. LICENSE #BS00728 NMLS #1630, HUD APPROVED TITLE II NON-SUPERVISED LENDER #17895-0000-0. FRANKLIN FIRST FINANCIAL IS NOT ACTING ON BEHALF OF OR AT THE DIRECTION OF HUD/FHA OR THE FEDERAL GOVERNMENT. This APR is based on a 30-year amortization of \$250,000, and includes applicable closing costs with 2 points as of April 17, 2012. Payments do not include applicable taxes and insurance. Actual obligation will be greater. Projected interest rate and payment based on current index plus margin. Not responsible for errors. ALL LOANS ARE SUBJECT TO CREDIT & APPRAISAL APPROVAL. PROGRAMS, RATES, TERMS, AND CONDITIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. OTHER RESTRICTIONS MAY APPLY. THIS IS NOT A COMMITMENT TO LEND. COPYRIGHT FRANKLIN FIRST FINANCIAL, LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979

Дйфория Euphoria

Глатт кошер Glatt Kosher

Ресторан кетеринг-холл

**Красивые и элегантные залы на выбор,
в зависимости от количества ваших гостей**

**Большой зал
на 200 персон
VIP зал 30
Средний зал
на 60
Малый зал
на 40
Летний сад
на 150 персон**



**Tel. 718-431-0007
Cell 718-300-9157**



4210 18th Avenue Brooklyn NY 11218

www.euphoriarestaurant.com

Glatt Kosher



www.damikelle.com

LEONARD'S



www.ladolcevita.com

A TEAM BEYOND COMPARE



Office 516.487.7900 • 718.830.0500 • 877.DaMikelle

Glatt Kosher

גלאט כשר



Эксклюзивный кейтеринг от Майкла Заволунова



Офис для всех заказов
Main Office
102-55 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375



Office 718.830.0909

Главная синагога Бухарских евреев
Bukharian Jewish Center
106-16 70th Ave
Forest Hills, NY 11375